ILUSTRACION PERUANA

Caretas

3 de Agosto, 1981
Precio: 450 soles
Foto: MANUEL VILCA

Nº 658

Documento
FUTBOL
Machete de laboratorio

Más allá del Mensaje:

Las metas del segundo año. Informe

UNA INVERSION QUE PROVOCA

Déjese seducir
por una inversión
que le hará disfrutar
de momentos placenteros,
rodeado de bellezas
en formas y estilos
que harán que usted
se sienta envidiado
por quienes aún
no han invertido
en nuestros productos.

CAMUSSO
PLATA
925/1000
STERLING

Obtenga mediante nuestro novedoso sistema de entregas contra pagos mensuales realizando así UNA GRAN INVERSION DE SU DINERO

Ud. puede completar su juego de cubiertos de Plata Fina Ley 925/1000 Sterling (Modelo Carmen, Baroque o San Marco) para 6 personas, dividido en entregas parciales, en su propia casa.
CARLO MARIO CAMUSSO S.A., la fábrica de Platería de reconocido prestigio mundial, le ofrece esta maravillosa oportunidad que no debe ser desperdiciada.

JUEGO PARA 6 PERSONAS

Se entregará dividido en 8 paquetes, uno cada mes y cada uno de los 6 primeros paquetes constará de: 1 cuchara de sopa, 1 tenedor de mesa, 1 cuchillo de mesa, 1 cuchara de postre, 1 tenedor de postre, 1 cuchillo de postra, 1 tenedor de pescado, 1 cuchillo de pescado, 1 cuchara de té, 1 cuchara de café.
El sétimo paquete constará de: 1 cuchara de servir ensalada, 1 tenedor de servir ensalada, 1 cuchara de legumbres, 1 tenedor de legumbres.
El octavo constará de: 1 cuchara de salsa, 1 tenedor de pescado, 1 cuchillo de pescado, 1 pala de torta, 1 cuchillo de torta. (TOTAL 69 UNIDADES).

Recorte este cupón, marque con un aspa el juego que desee reservar y envíelo por Correo Certificado a CARLO MARIO CAMUSSO S.A. Av. Colonial 679 - Lima - Casilla Postal No. 650

SRES. CARLO MARIO CAMUSSO S.A.

DESEO RESERVAR MI JUEGO DE CUBIERTOS DE PLATA SEGUN EL SISTEMA DE ENTREGAS CON PAGOS MENSUALES.

Modelo
- ☐ CARMEN
- ☐ SAN MARCO
- ☐ BAROQUE

NOMBRE.....
DIRECCION .....
TELEFONO .....
FIRMA

NOTA IMPORTANTE

Al recibir el cupón, CARLO MARIO CAMUSSO, S.A. iniciará sus entregas al cliente en su domicilio y se compromete a no variar el precio de la cuota mensual hasta completar el juego solicitado.
Por los meses sucesivos, el cliente señalará por escrito el día y hora del mes en el cual desea recibir los cubiertos en su domicilio.
La falta de continuidad o el atraso en el pago completo, aun por un solo mes, liberará a CARLO MARIO CAMUSSO, S.A. de toda obligación de mantener invariables sus precios.
El cliente, no obstante, podrá continuar con el mismo sistema hasta completar su juego de cubiertos de Plata, pero con los precios de las cuotas actualizados al momento en que comunique su decisión de continuar los pagos.
Asi mismo para las personas que desean formar su juego de cubiertos para 8 ó 12 personas,esta oferta está vigente, deberá solamente comprometerse al empezar sus compras mensuales para lograr la congelación de los precios hasta cuando termine la entrega de todo el juego.

- **VALOR DE CADA GRUPO S/. 200.000**

OFERTA LIMITADA Y VALIDA HASTA EL 30 SET 1981

CARLO MARIO CAMUSSO S.A.

Avda. Mariscal Benavides 679 (ex-Colonial) Telf. 27-6170.

Galería Artística
Ricardo Rivera Navarrete 788
San Isidro - Telf. 22-4224

BITTAR3 - Foto ROJAS

nos escriben... y contestamos

Déficit presupuestal con muchas raíces que provoca dolores de cabeza.

¿EL SHERATON LO HIZO?

Lima, 17 de julio de 1981

Señor Director:

CARETAS 656 publica una serie de preguntas sobre este gobierno. A una de ellas doy respuesta: fue el Comando Nacional de Abogados de AP el organizador de la cena por las Bodas de Plata del partido. Este caso y el cumpleaños de la Primera Dama, son de distinta índole y magnitud histórica. Los concurrentes al Sheraton, desde el 2do. Vicepresidente de la República, miembros del Cuerpo Diplomático hasta el último partidario, cubrieron con su peculio los gastos de homenaje al Jefe y fundador de AP. En el otro caso, Violeta Correa celebró su cumpleaños en el momento y lugar de sus labores cotidianas, tan recargadas en los pueblos jóvenes, cosa que no tiene nada de raro cuando se ama y se trabaja para su pueblo. Ninguna de las dos celebraciones demandó suma alguna al Estado. Esta es la diferencia con las celebraciones que antecedieron a la democracia populista que vivimos. En el aniversario de AP los únicos "invitados de cortesía" fueron, como siempre, los periodistas que lograron ingresar.

Dr. Raúl Flores Bellido
Secretario General
Comando Nacional de Abogados
L.E. 2602022

♦ **Acción Popular nació espiritualmente en Chincheros, no en un hotel internacional cinco estrellas. Las Bodas de Plata de un partido que se supone tiene arraigo popular deben celebrarse con un criterio mas afín a sus orígenes. La prensa hubiera preferido practicar el paracaidismo sobre una pachamanca campestre, por ejemplo, o una anticuchada criolla. La próxima vez nos negaremos a colarnos en un banquete huachafo como ese. Ni nos avisen.**

MEMORIA JUDICIAL

Lima, 23 de julio de 1981

Señor Director:

Es evidente que la posición ante la dictadura de Mario Suárez Castañeyra (aprista que fuera condenado a un año de prisión por criticar, con otros directivos del CAL, el contrato con la Japan Petroleum) y de Juan Vicente Ugarte del Pino (perseguido por el ex senador Montesinos en diferentes juicios penales), ha servido para llevarlos a la Corte Suprema.

Quedó en el camino el vocal superior Luis Irribarren Abeo —pese a estar casado con la señora Buzzaglo Terry— por su actitud complaciente durante la dictadura y por no haber podido eliminar el precedente de su voto en contra de José María de la Jara, alegando que la cónyuge de éste no había acreditado estar casada con el hoy Ministro del Interior. Igual pecado corresponde a Tomás A. Sobrevilla. También fue excluído de las ternas el hoy Presidente de la Corte Superior, Virgilio Landázuri Carrillo, a quien la Cámara de Diputados, multipartidariamente, declaró "non grato" el 3 de diciembre de 1980, por dictar orden de captura contra Manuel Ulloa, perseguir a Javier Valle-Riestra, maltratar reos en los tribunales y declarar inad-

Carlos Bendezú

Diana Puente Hidalgo (CARETAS 657): a los 15 años convertida en modelo de moda gracias al buen ojo de Visión Publicitaria. La mitológica belleza de la adolescente, resaltada por el diestro maquillaje de su madre Iterina, fue descubierta cuando paseaba por la sede de esa agencia, en Miraflores. Cuenta su familia que cuando Diana tenía un año de edad fue secuestrada. Hoy, ¿alguien no quisiera hacer lo mismo?

nos escriben... y contestamos

Carlos Saavedra

misible el habeas corpus presentado por familiares de Jorge Idiáquez, apoyándose en el Estatuto del Gobierno Revolucionario —entre otras perlas.

Ricardo Vásquez Pinedo
L.E. 6486714

◆ ¿No dicen que la justicia tarda pero llega?

PIÑA

Huánuco, 18 de julio de 1981

Señor Director:

Esta ciudad de la eterna primavera, celebrará su semana turística del 7 al 16 de agosto, teniendo el 15 como día central, fecha en que conmemora un aniversario más de su creación. Esperamos contar esta vez con el Presidente Belaúnde, quien todos los años visita sólo la ciudad de sus antepasados: Arequipa. ¿Vendrá?

Will Tony Paz Espinoza
L.E. 4880026

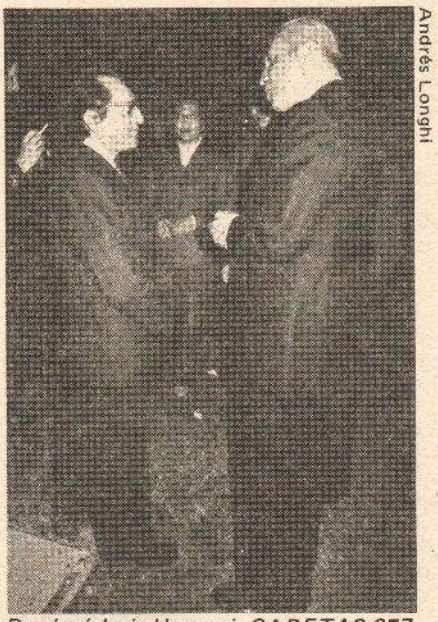
◆ Piña la de Huánuco, celebrar su aniversario justo cuando le toca a Arequipa...

JERARQUIA JURIDICA

Lima, 22 de julio de 1981

Señor Director:

Queremos aclarar los alcances del



Andrés Longhi

Dr. José Luis Hernani, CARETAS 657, rastrea "aura" (campo bioenergético) del cuerpo humano [illegible]. Barrantes y Morales Bermúdez: ¿En busca del diálogo no habido?

Decreto Supremo 136-81-EF, que instituye el nuevo esquema de préstamos para el financiamiento de proyectos de mediano o largo plazo. Sobre el particular, en vista de las objeciones de tipo jurídico formuladas en algunos medios de comunicación social contra dicha norma legal y de la derogatoria parcial de la misma por el Decreto Supremo Nº 150-81-EF, de 3 de julio en curso, consideramos oportuno resaltar lo siguiente:

1.— La atribución otorgada al Presidente de la República en el inciso 20) del artículo 211 de la Constitución Política de dictar medidas extraordinarias en materia económica y financiera, cuando así lo requiera el interés nacional y con cargo de dar cuenta al Congreso, es novedosa en el ordenamiento jurídico del país y presenta características singulares, que confieren al Decreto Supremo que se emita para ponerlas en vigencia el rango de una disposición legal, aunque temporaria y sujeta al pronunciamiento ulterior de las Cámaras Legislativas.

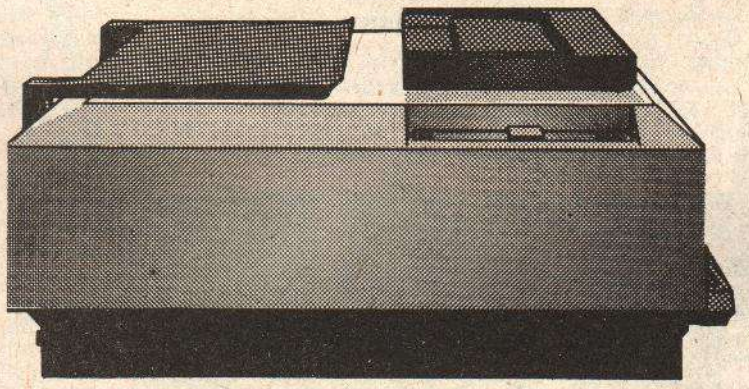
2.— Por consiguiente, mientras ese Decreto Supremo expedido con arreglo al inciso 20) del artículo 211 de la Constitución Política esté en vigor, debe entenderse que, como acontece con cualquier ley, prima sobre las disposiciones legales que se le opongan.

3.— Es cierto que el primer párrafo del artículo 87 de la Carta Magna preceptúa que la ley prevalece sobre cualquier otra norma de inferior categoría, del mismo modo que la Constitución sobre toda otra norma legal. Pero esa gradualidad del ordenamiento jurídico y esa sujeción de los Decretos Supremos a las leyes como normas de mayor rango, opera sólo respecto de los que normalmente expide el Presidente de la República en uso de la atribución que le reconoce el inciso 11) del mismo artículo 211 de la Constitución, esto es la de reglamentar las leyes sin transgredirlas ni desnaturalizarlas y la de dictar, dentro de tales límites, decretos y resoluciones. La facultad en referencia constituye el ejercicio normal de las prerrogativas del Poder Ejecutivo, no sujeto a la conformidad o a la revisión del Legislativo.

PASA A LA PAG. 4

Brian Jensen; Gerente General del BCR hace precisiones jurídicas (ver carta).

Ahora que Xerox vende sus copiadoras, usted puede ser dueño del invento.



Ahora, Xerox le ofrece en venta sus afamadas copiadoras para que usted sea dueño del invento más grande en materia de reproducción instantánea. Como la compacta y práctica Xerox 2600, una copiadora de manejo sencillo, diseñada específicamente para satisfacer sus necesidades de copiado con gran economía. Además, al comprar una Xerox usted tiene la garantía de disponer de nuestro calificado servicio técnico a nivel nacional. Porque Xerox es Xerox.

En alquiler o venta, Xerox no tiene copia. XEROX®

FCB/M Ogilvy & Mather

nos escriben... y contestamos

VIENE DE LA PAG. 2

4.— Pero los Decretos Supremos que se dicten con sustento en el inciso 20) del mismo numeral 211º de la Constitución poseen una distinta naturaleza jurídica, pues: a). Tienen carácter extraordinario, es decir, sólo es posible expedirlos cuando el país afronte circunstancias que requieran de una acción inmediata; b). Unicamente pueden referirse a materia económica o financiera; y, c). Las medidas que por ellos se implanten deben ser de conocimiento ulterior del Congreso de la República.

5.— En razón de lo expuesto, la derogatoria del primer párrafo del art. 2 del Decreto Supremo Nº 136-81-EF, que hacía referencia a que quedaban en suspenso determinadas disposiciones del Código Civil y de otros cuerpos legales, en modo alguno significa que lo normado en el artículo 1 de ese Decreto Supremo no prevalezca temporalmente sobre las indicadas disposiciones y obedece más bien a la circunstancia de que constituía una indicación innecesaria.

6.— En consecuencia, la vigencia del Sistema de Ajustes al Capital establecido por el Decreto Supremo Nº 136-81-EF no se ha visto afectada por el Decreto Supremo Nº 150-81-EF y para conferirle permanencia el Poder Ejecutivo, como reza la parte que subsiste del artículo 2 del primer Decreto, remitirá al Poder Legislativo el correspondiente proyecto de ley.

Brian Jensen
Gerente General
Banco Central de Reserva del Perú

♦ De lo que se colige que la medida ha sido adoptada porque la situación económica es desastrosa.

AMENAZADO

CRAS Lurigancho, 16 de julio de 1981

Señor Director:

Mi caso en este penal se torna dramático. Soy del Callao y estoy amenazado de muerte. Cuando solicité a las autoridades mi traslado al penal de El Sexto, como medida de seguridad, recibí por respuesta la agresión de quienes gobiernan en este CRAS. El Juez del 16º Juzgado de Instrucción tiene conocimiento de esta situación. ¡Por favor, intercedan por mi traslado, antes que me maten! Me encuentro en el sótano de la Rotonda.

Marco Antonio Ojeda Iglesias

♦ CARETAS ha dado cuenta de esta carta al 16º Juzgado de Instrucción, el que a su vez la ha puesto en conocimiento de la Dirección General de Establecimientos Penales.

Oscar Medrano

Andrés Longhi

Marco Antonio Ojeda: preso amenazado (ver carta). Izq: Martha Sifuentes, Jorge Flores y Patricia Heller: moda que no es para la prisión (ver CARETAS 657).

¡ARRIBA, VIDAL!

Lima, 21 de julio de 1981

Señor Director:

El "kiosko Vidal", Chinchón 941, San Isidro, tiene personal atento y servicial, y allí compro CARETAS con 10º/o de descuento.

Julio Estrada Basurto
L.E. 2965981

♦ Vidal, uno de los legendarios personajes que pueblan el mundo de la venta de publicaciones, ingrediente esencial del periodismo.

SUCESOS DEL PARO

Lima, 20 de julio de 1981

Señor Director:

Solicitamos su ayuda para poner fin al largo y doloroso juicio que iniciamos al Estado para vernos resarcidos —aunque fuera en parte— de los daños que nos ocasionaron a raíz de los sucesos del paro del 19 de julio de 1977. Como víctimas y familiares de las personas fallecidas y/o heridas en esa fecha, protestamos porque transcurridos más de tres años aún no se ha dictado sentencia en primera instancia.

Ese día, y en base a los ofrecimientos de garantías del entonces ministro del Interior, general Luis Cisneros Vizquerra hechas el día anterior en el que se ofreció garantías para quienes fueran a trabajar, nuestros familiares salieron a la calle. Pero ocurrió lo que todos sabemos. Fallecieron: Triunfana Silverio Vásquez (38, vendedora de flores y periódicos, viuda, cuatro hijos); Iván Reyes Solís (18, recibido de contador mercantil); Senovio Pastrana Soto (27, empleado); Humberto Jáuregui Inga (37, soltero, trabajaba para su madre y hermanos menores); y Flor Arcasi Pérez (18, trabajadora y estudiante). Resultaron heridos: José Aquino Plasencia León (33, casado cinco hijos); River Ramírez Sánchez (12); David Huaraca Quispe (10); y Alipio Velásquez Pretel (35, cuatro hijos).

El 23 de diciembre de 1977 planteamos la demanda ante el 6to. Juzgado Civil de Lima (Exp 1262-79), que despacha el Dr. Raúl Ñato Pino. Exigimos el pago de 8'500,000 soles como monto indemnizatorio. El Procurador de la República y el Agente Fiscal, han opinado por la no responsabilidad del Estado. Pese a esos dictámenes el Juez no ha emitido sentencia hasta la fecha, lo que nos preocupa. Nosotros sostenemos (Arts. 1136 y 1144 del Código Civil) que sí existe responsabilidad, y nos extraña que el

PASA A LA PAG. 8

LOS INGENIEROS ESTAN DE ACUERDO:

EL MEJOR PLANO
Para ver
y conocer el
Perú y el mundo.

Miguel del Río Pérez
Gerente General de
Haaker Velaochaga S.A.
Contratistas Generales

MEDIDA EXACTA
Diners es la mejor
calculadora para
mis inversiones.

Enrique L. Calmet S.
Gerente de Calmet
Ingenieros S.A.

SOLIDA BASE
Para edificar
mis relaciones
profesionales y
de las otras...

Jorge Bachrach
Director Ejecutivo de
Cemento Andino S.A.

DINERS
SU MEJOR TARJETA DE PRESENTACION!

Asociado a Banco Wiese Ltdo. • Banco Popular del Perú.

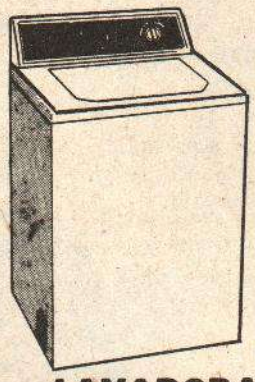
¡Bienvenido..! a todo lo nuevo de

GENERAL ELECTRIC®

para vivir mejor

REFRIGERADORAS

De 1 y 2 puertas, gran capacidad, luz interior anaqueles cromados, compartimientos para verduras, con el novedoso dispensador de agua helada, hielo triturado y en cubos.

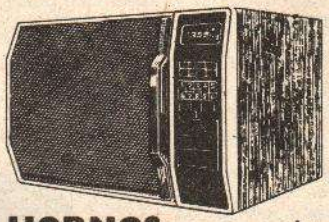


LAVADORAS

Esmaltadas – automática – Rápidas – fuertes – Lindos colores.

CAMPANAS

Elegantes diseños, de acero inoxidable, con ventilador de aire infinito y luces incorporadas.

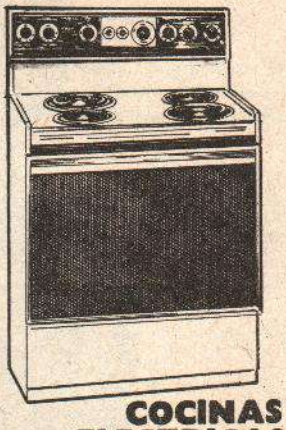


HORNOS con micro-ondas

Modernos y muy decorativos, con control automático por tiempo ó temperatura

HORNOS para empotrar

Diseños especiales para hacer cualquier cocina, moderna y funcional. Con reloj programable, para hornear y asar. Iluminación interior. Con parrilla y rejilla cromada.



COCINAS ELECTRICAS

De 3 y 4 hornillas, esmaltadas en colores con QUEMADORES "CALROD"

CONGELADORAS

De gran capacidad – tapa interior flotante autoajustable para un sellado más firme. Tapa equilibrada para abrir y cerrar fácilmente. Control ajustable de temperatura. Anaqueles deslizables y removibles.

COCINAS para empotrar

Ideales para toda cocina moderna, de 3 y 4 hornillas, funcionales, muy fáciles de limpiar.

estamos en la Feria pabellones 24 y 44

TV COLOR de 13" 17" 19" y 25"

MODELOS CON Y SIN CONTROL REMOTO.

LA MARCA DE SIEMPRE... PARA SIEMPRE

RODVAL ELECTRIC S.A.

AVDA. CANADA 135 (Balconcillo)
a 50 metros del Paseo de la República

Maneje su dinero hacia una buena inversión

PASSAT

Es emocionante. Es diferente. Es Volkswagen.

Es el Passat.
Mírelo: Sus líneas son nitidamente bellas.
Súbase: Interiormente luce más cómodo, más elegante.
Condúzcalo: Passat es, también, mecánica de avanzada.

- Full equipo (llantas radiales, lunas polarizadas, radio am/fm estéreo, consola de lujo, volante y palanca deportivos, ventilación, calefacción, reloj, tacómetro, vacuómetro y otros).
- Modelos en 2, 3, 4 y 5 puertas - Parachoques con protector de goma - Faros envolventes - Asientos mullidos - Amplia maletera - Motor delantero 1600 cc. 4 cilindros y 96 HP - Cinco marchas: 4 adelante, 1 atras - Frenos de poder de circuito en diagonal.

- **El más económico (gasolina de 84 octanos).**
- **El de más bajo precio de venta en su categoría.**
- **Un año de garantía.**

Véalo y escójalo donde su Concesionario VW.

Aquí y ahora

PASSAT

Una nueva emoción Volkswagen

VENTA, SERVICIO Y REPUESTOS EN TODA LA RED DE CONCESIONARIOS

CONCESIONARIOS DE LIMA

- AUTOMOTRIZ DEL PACIFICO S.A.
  Paseo de la República 3071 San Isidro
- AUTOMOTRIZ PERSHING S.A.
  Federico Villareal 275 Santa Cruz/Miraflores
- COMERCIAL DEL NORTE S.A.
  Av. Argentina 4013 Callao
- LOYER MOTORS S.A.
  Av. Garcilaso de la Vega y Zepita 432 Lima
- TALLERES AUTOMOTRIZ S.A.
  Av. Mscal. O.R. Benavides 644 Lima
- AUTOS MIRAFLORES S.A.
  Av. José Pardo 545 Miraflores
- AUTOMOTORES WENDLAND S.A.
  Calle "J" - Sub-Lote 5 B-1
  Altura Cuadra 18 Av. Angamos Este Surquillo
- MILNE & CO. S.A.
  Av. Conde de Las Torres 100 Ate
- PANDERO S.A.
  Av. Tacna 598 Lima

CONCESIONARIOS ZONA NORTE

- PIURA-TUMBES-TALARA-SULLANA
  Sociedad Mercantil del Norte S.A.
- CHICLAYO
  Sociedad Mercantil del Norte S.A.
- CAJAMARCA
  El Ganadero
- TRUJILLO
  Luis Gamero Dávila S.A.
- CHIMBOTE
  Grifos Eleuterio Meza G. S.A.
- HUARAZ
  Servicio Automotriz Torres Drago S.A.
- HUACHO
  Grifos Eleuterio Meza G. S.A.

CONCESIONARIOS ZONA SUR

- ICA: Automotores Ica S.A.
- CUZCO
  Cuzco Auto Import S.A.
- AREQUIPA-PUNO-JULIACA
  Distribuidora Regional de Automóviles S.A.
- TACNA
  Sur Peruana de Automóviles S.A.

CONCESIONARIO ZONA CENTRO

- LA OROYA
  Demetrio Suárez S.A.
- LA MERCED
  Antonio Rosales Durand
- HUANCAYO
  Automotores Huancayo S.C.R.L.
- HUANUCO
  Camiones Diesel Huánuco S.A.

nos escriben... y contestamos

Carlos Bendezú

Carlos Bendezú

Zizi Ghenea: artista, clarividente y periodista premonizó presencia de Clara Bendezú, 3 años (izq.) en entrevista de Fernando Ampuero en CARETAS 657.

VIENE DE LA PAG. 4

Fiscal se convierta en defensor del Estado que tiene sus propios abogados (D.L. 17537). Tenemos el apoyo de la asesoría legal de la C.E.A.S. Sin embargo, la demora señalada no le pueden ser atribuidas. Esperamos publiquen esta denuncia que hacemos pública.

Felícita Silverio Vásquez
L.E. 3329640
Teresa Marina Pérez Inti
L.E. 3193700
Silvano Reyes Falla
L.E. 0052910
(siguen firmas)

♦ Es probable que en la primera quincena de este mes sentencie el Dr. Manuel Moreno Ravelo, Juez del 25º Juzgado en lo Civil, a donde ha pasado su expediente luego de la reciente reorganización interna del Poder Judicial.

CATOLICOS PROTESTANTES

Lima, 18 de julio de 1981

Señor Director:

Los miembros del grupo "Siempre", conformado por jóvenes universitarios y profesionales cristianos, expresan su más enérgico rechazo a la serie de insultos y diatribas dirigidos contra el Primado de la Iglesia Peruana, Cardenal Juan Landázuri, y el Obispo de Chimbote, Monseñor Luis Bambarén, por parte de altas autoridades del gobierno, las mismas que han sido tratadas con sensacionalismo tendencioso por algunos medios de comunicación locales. Hacemos constar nuestra solidaridad con la justa denuncia formulada por ambos pastores en torno a las continuas violaciones que en materia de Derechos Humanos se realizan en nuestro territorio, especialmente al aplicarse la llamada "Ley antiterrorista", por la cual se detiene y maltrata a cientos de personas.

Jorge Castillo Castillo
Presidente
L.E. 6205308
Vilma Pinto Chacón
Secretaria
L.E. 6797157

Lima, 19 de julio de 1981

Señor Director:

En CARETAS 656, el Dr. Luis Alberto Sánchez dice: "En el Perú existe, por desgracia, la costumbre de preguntar 'quién' en lugar de preguntar 'qué' ". Sin embargo, para nada debe interesar la condición política o religiosa de los agraviados por estas cobardes torturas, así como tampoco la de aquel o aquellos que las denuncian. Por ventura, ¿no son aplicables los Derechos Humanos al comunista o al terrorista? ¿O son patrimonio segregado sólo de acciopopulistas o social cristianos?

Jorge Astete Virhuez
L.E. 3531111

Lima, 20 de julio de 1981

Señor Director:

CARETAS ha demostrado objetividad y bastante imparcialidad al informar sobre el caso del joven Cox Beuzeville. Lamento que por razones inevitables no hayan estado debidamente enterados de los innumerables casos en que el señor Cardenal y Monseñor Bambarén, y por ende la jerarquía eclesiástica, mediaron y protestaron contra los atropellos a personas durante el régimen de facto de triste recordación. El Departamento de Familia de la Comisión de Acción Social del Episcopado condena toda forma de terrorismo por cuanto implica atentados contra la vida humana, la propiedad privada y los bienes de la nación, actos que debidamente comprobados deben ser sancionados con todo el peso de la ley y acorde con la Constitución. Invocamos al periodismo informar con ética, cultura y dignidad; y apelamos a los miembros de los poderes públicos para que en concordancia con los cargos que ostentan demuestren en todo momento ponderación, serenidad y respeto hacia personas y a instituciones que son merecedoras de la mayor de las consideraciones. Y protestamos por los ataques inferidos a miembros de la Jerarquía y, en particular contra el Primado de la Iglesia del Perú. Testimoniamos que Monseñor Bambarén, ni aún bajo la más severa de las amenazas, cejó en su empeño de buscar la justicia, la comprensión y la armonía entre los sectores favorecidos y no favorecidos por la fortuna. Sus numerosas intervenciones fueron silenciadas por orden de la OCI.

Armando Tovar y Villón
Presidente
Departamento de Familia
L.E. 2792151

♦ Admitamos que, a raíz del comunicado del CEAS, tan torpemente manejado por algunos miembros del gobierno, se ha puesto de moda en círculos apostólicos peruanos el denunciar torturas. Y esto, debido a ciertas exageraciones y extrapolaciones, está creando su propio abuso. Así, los jóvenes de "Siempre" extienden los maltratos a "cientos de personas" y el señor Astete utiliza un juego de palabras de LAS para hacer preguntas absurdas e injustas. En realidad, Amnesty International, por ejemplo, jamás protestó en la década del 70 por los atropellos sufridos por muchos acciopopulistas, —y CARETAS lo señaló en esa época. Por otro lado, el único punto débil de esta denuncia eclesiástica está vinculado a la identidad de la víctima —al "quién" de Cox. Es, como se sabe, sobrino del

PASA A LA PAG. 12

¡IDENTIFIQUELO!

Descubra lo que hay detrás de este símbolo para usted y su empresa.

VISION/Ted Bates

Autorizado S.B.S. OF. N°. 3023 - 81 - EFC. 97/50 - 21 - 07 - 81

Detrás d
hay un g
en oper
que uste

CARLOS VALLE
Sub Gerente Adjunto - Jefe de Ahorros

JOSE LUIS MATALLANA
Sub Gerente Adjunto - Jefe de Finanzas Moneda Nacional

JOSE DE BERNARDIS
Gerente Central de División Internacional

JORGE HUGO CALENZANI
Sub Gerente Adjunto - Cajero General

PEDRO ELIZALDE
Gerente General

RICARDO HAACKER
Jefe del Departamento Legal

FELIPE TAN
Gerente - Jefe Departamento de Servicios de Crédito

CARLOS ROSAS
Funcionario - Jefe Departamento de Códigos

JORGE PESCHIERA
Gerente - División Internacional

GADDY ALADZEME
Sub Gerente Adjunto - Jefe Departamento de Valores

EDUARDO VIVES
Gerente Central - Operaciones

ANGEL CASTILLO R.
Sub Gerente -Adjunto - Certificados Bancarios

Ellos son nuestros expertos.
Los expertos de BANCOPER
— BANCO COMERCIAL DEL PERU.

Cada uno es un especialista en el vasto campo de las operaciones bancarias.

Ellos representan a los centenares de hombres y mujeres que, en los diferentes niveles, hemos seleccionado y permanentemente capacitamos para brindar un servicio profesional, rápido, seguro y eficiente.

Es importante que Ud. los conozca.

Porque en expertos como ellos basamos el servicio, cada vez mejor, que queremos brindar a usted y a su empresa.

A través de ellos, nuestra presencia en el compromiso de contribuir, con lo mejor de cada uno de nosotros, al desarrollo económico del Perú.

VISION/Ted Bates
Autorizado S.B.S. OF. N°. 3023 - 81 - EFC. 97/50 - 21 - 07 - 81.

de este símbolo grupo de expertos aciones bancarias ed debe conocer

VIVIANA SIVIRICHI L.
Funcionaria - Jefe Departamento de Depósitos

LUIS FELIPE BERTELLO
Presidente del Directorio

ROBERTO RAGGIO
Sub Gerente - Jefe Departamento de Cuentas Corrientes

ALDO CARUGHI
Gerente General Adjunto

JAIME MIYOSHI
Sub Gerente - Jefe de Personal

PERCY FERNANDEZ DAVILA
Sub Gerente
Departamento de Importaciones

JOSE AIMINI STAPLETON
Sub Gerente - Impuestos y Servicios Varios

RAUL GUEVARA
Gerente Central - Inversiones

LEONARDO ESCALANTE
Sub Gerente Adjunto - Descuentos

JUAN ALBERTO ACHING A.
Gerente de Operaciones

JUAN CHU
Sub Gerente - Análisis de Operaciones de Crédito de Moneda Extranjera

PEDRO RAZURI
Sub Gerente Adjunto - Jefe Administración de Crédito

BanCoper

BANCO COMERCIAL DEL PERU

¡UN SERVICIO CADA VEZ MEJOR!

nos escriben... y contestamos

Carlos Bendezú

Rostro periódico que muestra Lima por reiteradas huelgas municipales e irresponsabilidad del vecindario (ver carta "Basura y Vecinos").

VIENE DE LA PAG. 8

Obispo Auxiliar de Lima. Además, el Ministro del Interior había iniciado una investigación antes de la denuncia pública del episcopado y la Corte Suprema, utilizando facultades que le son respetadas en un régimen de derecho, había ordenado su traslado a Lima. No olvidemos una cosa: la semana antepasada, una explosión dejó sin agua a Cerro de Pasco y otra hizo destrozos en un local de Centromín en la Oroya. Eso es terrorismo y hay que reprimirlo severamente, antes que el fenómeno se agrave. Nada, por cierto, justifica la tortura ni el atropello. Por el contrario, se juega en manos de quienes, mediante actos de violencia, quieren desquiciar el gobierno democrático y exasperar a las fuerzas policiales. Pero la Ley Antiterrorista, aun no siendo perfecta, es un instrumento necesario. Y en las zonas del país donde han actuado más extensamente los Sinchis, la GR y el nuevo cuerpo especializado de la PIP, el número de atentados se ha reducido . Finalmente, el Cardenal sufre hoy las consecuencias de una actitud que, en los tiempos de la peor represión política, hace diez años —cuando se utilizaba la fuerza contra personas que no ponían bombas sino que simplemente habían pertenecido a un régimen legítimamente elegido— fue pasiva y complaciente. Aquí también, nada justifica los excesos. Pero es comprensible el resentimiento. Porque hay un gran vacío en la actitud del Episcopado peruano que, habiendo aplaudido experimentos específicos como el de la Propiedad Social, jamás protestó contra el golpe militar.

VECINOS Y BASURA

Lima, 21 de julio de 1981

Señor Director:

Una vez más los obreros municipales huelguistas dejaron la ciudad asfixiándose con basura y podredumbre. El Alcalde de Lima denunció ante el Poder Judicial a los cabecillas de esta huelga ilegal y delictuosa, prohibida por los Códigos Penal y Sanitario. La comunidad espera y pide que esta vez la denuncia ante el Juez no se quede en sólo "abrir la instrucción penal", como sucede todas las veces, sino que prosiga el proceso hasta sus últimos efectos que son: la destitución y la sanción penal de los huelguistas. No hay más remedio que éste para poner coto a tanto abuso. El Alcalde Orrego ha cumplido su función y su parte en el conflicto laboral. Ahora le toca a las autoridades judiciales.

Max J. Jara Echea
Abogado - Reg. 1587

◆ También le toca al vecino. Lima es una de las pocas capitales latinoamericanas en las que se puede echar basura a la calle, sin envoltorio o envase, y no sufrir una severa multa.

CARROÑA PERIODISTICA

Lima, 18 de julio de 1981

Señor Director:

Están proliferando publicaciones semanales de corte policial con carátulas a todo color de cadáveres con rostros magullados y ensangrentados, cuerpos mutilados y titulares escalofriantes. ¡Qué difícil debe ser analizar la situación política, orientar a la opinión pública, etc. como lo hacen ustedes! Esas publicaciones traumatizan a los menores y deprimen a los mayores. Esto es ganancia fácil y triste, al igual que la pornografía es ganancia en base a la inmoralidad. ¿Qué pasa en nuestro país que la pornografía y el dolor humano pueden campear por encima de nuestras autoridades?

Teobaldo Gambini Meza
L.E. 6798771

◆ Esta carroña periodística debería ser simplemente proscrita. Está dirigida a mentes enfermizas que son, en realidad, potencialmente homicidas. Crea una familiaridad con la violencia que resulta peligrosa. Curioso que la Iglesia, que sí se preocupa por la pornografía degradante, no se haya pronunciado sobre estos estímulos macabros.

VIAS RAPIDAS

Lima, 17 de julio de 1981

Señor Director:

El Alcalde Accesitario de Lima, Sr. Fernando Rincón, ha anunciado la próxima construcción de una vía expresa en la actual Av. Brasil que se uniría, en su tramo final, con la pista que bordea la Costa Verde. Considero que la excavación de esta gigantesca obra no es de primera necesidad. Tenemos una vía expresa mucho más útil y mejor planificada que se encuentra trunca y cuya prolongación iría hacia Barranco, Surco y Chorrillos para finalmente desembo-

PASA A LA PAG. 16

Antiperiodismo revisteril que pocos critican, publicaciones mostrando al ser humano en su estado desagradado (ver carta "Carroña periodística").

DODGE POWER RAM MODELO 1981

TOTALMENTE NUEVO

DODGE POWER RAM MODELO 1981:
el más fabuloso y potente vehículo a su alcance.

- Motor de 150 HP
- Tracción en las 4 ruedas
- Caja de transferencia con disipador de calor
- Cubos selectores de eje delantero, automáticos.
- Suspensión Hevy-duty
- Freno de poder
- Encendido electrónico
- Alta protección a la corrosión
- Timón hidraúlico
- Llantas pantaneras
- Radiador tropicalizado
- Calefacción.

Con la misma fe.

1966 ★ 1981

DODGE POWER RAM MODELO 1981:
especialmente diseñado y fabricado para resistir y vencer:

- caminos abruptos
- arenas de tablazos
- desiertos
- empinadas cuestas de lomas y cerros.

DODGE POWER RAM W-100/ MODELO 1981

Máximo poder motorizado... en sus manos.

Repuestos, servicio y mantenimiento en la Red de Concesionarios CHRYSLER PERU S. A. la más grande de la Industria Automotriz.

AUTOMOTORES S.A.
Oswaldo Hercelles 131-Lima
AUT. SAN JORGE (LIMA) S.A.
Carretera Central Km. 5-Lima
CENTRO AUTOMOTRIZ S.A.
Nva. Av. T. Marsano Km. 13-Lima
COLONIAL MOTORS S.A.
Av. La Marina 3190-Lima
FAB. PERUANA DE REMOLQUES MONTENEGRO S. A.
Urb. Ind. Bocanegra Alto, Calle 1, Mz. A, Lote 6-Callao
FERRAND HNOS S.A.
Av. G. de la Vega 880-Lima
LA COMERCIAL IMPORTADORA S.A.
Av. Sancho de Rivera 1298-Lima
METROPOLITAN MOTORS S.A.
Ricardo Rivera Navarrete 798-Lima
PERUVIAN AUTOS LTDA. S.A.
Av. México 333-Lima
VELO S.A.
Av. Paraguay 458-Lima
AUTOMOTORES ANCASH S.A.
Av. Raymondi 866-Huaraz
AUTOS Y CAMIONES S.A.
Ladislao Espinar 91-93 Pacasmayo

AUT. SAN JORGE (PIURA) S.A.
Jr. Arequipa 410-Piura
FIRMESA
Bolognesi 989-Chimbote
IMPORTADORA DE AUTOMOVILES S.A.
San José 857-Chiclayo
MOTORES DEL NORTE S.A.
Prol. Av. Sánchez Cerro s/n -Piura
NOR MOTORES S.A.
Nicolás de Piérola 750-Trujillo
PERUVIAN AUTOS DEL NORTE S.A.
Diego de Almagro 714-Trujillo
AUTOMOVILES S.A.
Real 930 El Tambo-Huancayo
AYACUCHO MOTORS S.A.
Jr. César Vallejo 475-Ayacucho
AUT. SAN JORGE (HUANCAYO) S.A.
Calle Real 1247-Huancayo
AUT. SAN ANTONIO DE HUANUCO S.A.
Jr. 2 de Mayo 2da. Cdra. s/n-Huánuco
AUTOMOTORES SAN ANTONIO DE LA MERCED S.A.
Av. M. A. Pinto 480-La Merced
AUTOMOTORES SAN ANTONIO DE PUCALLPA S. A.
Serafín Filomeno 3ra. Cdra. s/n-Pucallpa

AUT. SAN ANTONIO DE TARMA S.A.
Castilla 200-Tarma
AUT. SAN ANTONIO DE TINGO S.A.
Raymondi 117-Tingo María
JORGE CHONG HNOS S.A.
Jiménez Pimentel 430-Tarapoto
JORGE CHONG HNOS S.A.
Jr. Fitzcarrald 389-Iquitos
ANDES MOTORS S.A.
Callao 624-Ilo
AREQUIPA MOTORS S.A.
Av. Venezuela 2515-Arequipa
AUTOMOTORES TACNA S.A.
H. Unanue 985-Tacna
INCAMOTORS S.A.
Tacna y Arica 124-Arequipa
INCAMOTORS S.A.
Av. Pardo 1060-Cuzco
INCAMOTORS S.A.
Calle Bracesco 369-Juliaca
PALMISA SUR S.A.
José Matías Manzanilla 152-Ica.
SUR MOTORS S.A.
Av. Venezuela 2515-Arequipa

CHRYSLER PERU S.A.

NACIONAL DE PUBLICIDAD

19° CONGRESO MUNDIAL DE GERENCIA

"DESAFIOS PARA EL GERENTE EN LA DECADA DEL 80"

El Instituto Peruano de Administración de Empresas, IPAE, ha sido encargado de la organización del Congreso Mundial de Gerencia, que se realizará en Lima, Perú, entre el 16 y 19 de Noviembre de 1981, en el Centro de Convenciones Crillón. Entre los expositores que ya han confirmado su asistencia se encuentran personalidades como: Carlos Lleras Restrepo, Henry Kissinger, Adolfo Suárez, Paul Jolles, Robert K. Mueller y otros de reconocida gravitación en el mundo de la economía y las finanzas.

LOS TEMAS DEL 19º CONGRESO MUNDIAL DE GERENCIA SON:

TEMA I
COMO COEXISTIR EN UN MUNDO INTERDEPENDIENTE

Subtema I.1 Comercio Internacional frente a un mayor proteccionismo
Subtema I.2 Deben los empleos ir a la gente o la gente ir a los empleos.
Subtema I.3 La revolución en el transporte y las comunicaciones.
Subtema I.4 Los recursos naturales frente a la tecnología.

TEMA III
COMO ASEGURAR UN ADECUADO SISTEMA MONETARIO

Subtema III.1 Nuevas políticas monetarias como consecuencia de los excedentes de la OPEP.
Subtema III.2 Las instituciones financieras internacionales en los años 80.
Subtema III.3 Controlar la inflación o administrarla.
Subtema III.4 El rol de la Banca Central.

TEMA II
COMO LOGRAR LA JUSTICIA SOCIAL

Subtema II.1 Alimentación para una población creciente - La experiencia china.
Subtema II.2 La distribución del ingreso y la riqueza a través de políticas tributarias.
Subtema II.3 La creación de 500 millones de empleos en el tercer mundo durante los años 80.
Subtema II.4 La responsabilidad de las empresas en un mundo con recursos limitados.

TEMA IV
COMO PREPARAR MEJORES GERENTES PARA UNA DECADA INCIERTA

Subtema IV.1 El Gerente frente a las expectativas privadas y las necesidades públicas.
Subtema IV.2 Oportunidades y problemas de la revolución de las computadoras.
Subtema IV.3 Nuevos estilos de Gerencia.
Subtema IV.4 Las transnacionalización de los Gerentes

DESAFIOS PARA EL GERENTE EN LA DECADA DEL '80

16-19 NOVIEMBRE 1981

LIMA-PERU

Los expositores representarán una amplia experiencia de gran diversificación, de países tales como:
ARGENTINA, BRASIL, CANADA, COLOMBIA, CHILE, ESPAÑA, EE.UU., HOLANDA, JAPON, MEXICO, PANAMA, PERU, REPUBLICA POPULAR CHINA, SUIZA, entre otros.

INFORMES:
Av. José Pardo 610,
Miraflores,
Telfs. 455640-459533-470701

CIOS IPAE

Domus

¡ LO MEJOR A TODO COLOR !

SI TODAVIA CREE QUE "NADIE ES PERFECTO" ES QUE NO HA VISTO UN

Quintrix TV COLOR
National Panasonic

INAPU

CT-3020
Portátil de 13"
• Control electrónico del color con piloto
• Encendido instantáneo
• Indicador de canales iluminado
• Mueble de madera simulado

CT-727
Portátil de 17"
• Sintonización electrónica de botón de presión
• Control remoto
• Control color/matiz "Q-Lock"
• Encendido instantáneo
• Indicador de canales iluminado
• Mueble de madera simulado.

CT-218
• Portátil de 12".
• Control electrónico del color por piloto de color
• Sintonización precisa automática "Panalock"
• Encendido instantáneo.

CT-918L
Portátil de 19" • Control electrónico de color, con piloto color • Regulador automático de electricidad, para proteger su TV de caídas o subidas de energía (de 95 V CA a 290 V CA) • Encendido instantáneo • Sintonizador por pasos "click" para VHF/UHF • Mueble de madera simulado.

COLORES PERFECTOS!

Brillantes y nítidos para una imagen perfecta. Realmente, lo mejor a todo color. Sus adelantos técnicos y el avanzado sistema electrónico QUINTRIX le dan el color natural El mejor color.

SONIDO PERFECTO!

Sonido verdadero. Como para no perderse una palabra de su serie favorita o una nota de el mejor programa musical.Parlantes diseñados para brindar el mejor sonido. El sonido perfecto de NATIONAL.

DISEÑO PERFECTO!

Cada modelo del QUINTRIX TV COLOR NATIONAL PANASONIC ha sido diseñado pensando en el lugar que ocupará en su hogar, en la economía de espacio y en ofrecer la perfección en líneas modernas.

Podemos parecer poco modestos, pero para NATIONAL, la perfección es una realidad de todos lo días. Admire la perfección en un QUINTRIX TV COLOR NATIONAL PANASONIC.

SERVICIO TECNICO Y REPUESTOS GARANTIZADOS

National
Siempre con las últimas novedades

nos escriben... y contestamos

Cardenal Landázuri Ricketts: permanentes sonrisas para su tocayo Juan Velasco durante el septenato y segunda fase del régimen militar. Der: Obispo Luis Bambarén: no debe cargar con todo el muerto (ver carta "Católicos protestantes").

VIENE DE LA PAG. 12

car en la Carretera Panamericana a la altura de Villa. Es evidentemente mejor para la ciudad prolongar la actual vía que comenzar otra. Así como la Marginal no debió esperar el retorno de Belaúnde para ser continuada, tampoco la Vía Expresa debe esperar que vuelva Bedoya para ser concluida.

Juan Alvarado Goncalves
L.E. 3929750

♦ No se va a construir otro zanjón, sino convertir la Av. Brasil en una vía rápida estableciendo sólo intersecciones en toda su extensión con semáforos computarizados. La continuación del Zanjón en sí está siendo rediseñada, porque nuevas urbanizaciones han sido levantadas sin respetar el Plano de Desarrollo de Lima Metropolitana, donde figuraba el trazo inicial.

ADORADORES

Lima, 20 de julio de 1981

Señor Director:

Le agradeceré publique esta necesaria aclaración a mi carta publicada en CARETAS 657. En ningún momento me hubiera referido a Monseñor Orbegoso, Obispo de Chiclayo, nombrándolo simplemente como "cura" y sin señalar su calidad de español ni su pertenencia al Opus Dei, puesto que hasta fue colaborador cercano del padre Escrivá en La Obra; y de los 30 años que Motupe soporta la excomunión. Sólo me he ocupado de los motupanos porque me extraña que con su Parroquia clausurada tanto tiempo no hayan vuelto todavía al culto del dios antiguo de sus antepasados.

Eduardo de Habich
L.E. 2487048

♦ Siguen adorando al sol... que se carga en el bolsillo.

COLMADO

Miraflores, 20 de julio de 1981

Señor Director:

El Ministro de Transportes y Comunicaciones ha informado que en los últimos 12 meses, se han producido en vehículos de servicio provincial de pasajeros, nada más y nada menos que 7,000 muertos (no hablo de heridos, ojo).

Además afirma que se ha procedido de inmediato al "cambio de puesto" de 20 funcionarios de la Dirección de Circulación Terrestre "por negligencia", por respeto a la estabilidad laboral.

No conozco al Ministro ni a ninguno de los 20 funcionarios, pero si tuviera que tomar una decisión al respecto, propondría 20 años al Sepa (no al Ministro) y prohibición de por vida para volver a ejercer un puesto público. !Siete mil muertos y encima estabilidad laboral ya es el colmo...!

Adolfo Riva
L.E. 3039477

♦ A ellos se les ha abierto proceso administrativo para determinar su grado de responsabilidad. Y usted sabe: nadie es culpable mientras no se le demuestre lo contrario.

NO HABIDOS

Lima, 8 de julio de 1981

Señor Director:

En el comentario "Excesos" de Mar de Fondo (CARETAS 655) aparecen nuestros nombres, señalados como prófugos de la justicia. El honor de las personas no puede ser pisoteado en forma tan ligera e inhumana. Estamos seguros que usted ha sido sorprendido. Por el momento, y mientras adoptamos otras medidas, consideramos de urgencia y justicia rechazar enérgicamente tan graves cargos personales en la misma revista donde han sido formulados.

José Antonio Vindrola Field
L.E. 2748787
Jorge Siles Gariboto
L.E. 2787504

♦ Ustedes han recibido hasta cinco citaciones del titular del 20o. Juzgado de Instrucción, Dr. Daniel Peirano, y no han respondido a ninguna. Por esto se dictó orden de detención provisional. De ahí que se encuentren en situación de "no habidos" que en buen cristiano significa prófugos de la justicia.

BUEN OJO

Lima, 21 de julio de 1981

Señor Director:

Divertido el concurso que organizaron en "Amenidades" de CARETAS 657. Con un poco de esfuerzo —y la ayuda de mis hermanos mayores— lo-

PASA A LA PAG. 17

Le interesa ahorrar el 70% de su actual gasto en gasolina..?
¡ hágalo !
disfrutando el manejo de un...

DAIHATSU Charade

(EL UNICO IMPORTADO FULL-EQUIPO AL ALCANCE DE TODOS)

SE LO GARANTIZAMOS POR UN AÑO ó 20,000 KMS.

Ganador del Rally de Montecarlo

PIDANOS UNA DEMOSTRACION AL TELEF 72-5565

PERUVIAN AUTOS LTDA SA

60 AÑOS DE EXPERIENCIA A SU SERVICIO

AV. MEXICO 333 TELF. 72-5565

LO ATENDEMOS SABADO Y DOMINGO

DOLLAR RENT A CAR

ALQUILE UN DAIHATSU EN PERUVIAN AUTOS

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS:

MIRAFLORES IMPORT S.A. Luna Pizarro 1101 Telf. 725949 (La Victoria) YOMPIAN MOTORS S.A. Paseo de la República 3096 Telf. 408671 (San Isidro) J.S. REPRESENTACIONES Av. de la Marina 2475 (Lima) PERUVIAN AUTOS DEL NORTE S.A. Diego de Almagro 714 Telf. 245951 (Trujillo) ALFREDO PINILLOS Y CIA. Gamarra 186 Telf. 233791 (Trujillo) PALMISA SUR S.A. Matias Manzanilla 152 Telf. 2360 (Ica) ORGANIZACION COMERCIAL V. RUIZ CARO Av. Sol 347 Telf. 2025 - 2460 (Cuzco)

cortinas hogar
HOGAR

nos escriben...y contestamos

VIENE DE LA PAG. 16

gré identificar a las 14 actrices. Le pregunto si todos los que acierten recibirán el mismo premio o harán un sorteo para que una sola persona sea la ganadora. Por si esto último, ya le estoy rascando la pancita a mi buda.

María Jesús Medina C.
Estudiante

♦ **Es sorprendente el número de respuestas acertadas que se han recibido. Qué buen ojo tienen esos hermanos mayores. Obviamente que es un sorteo, cuyos resultados se darán a conocer en la próxima edición.**

A LA MISMA ALTURA

Lima, 28 de julio de 1981

Señor Director:

La Confederación Sudamericana de Fútbol, que preside el peruano Teófilo Salinas, estudia la posibilidad de realizar el partido Colombia-Uruguay en Cali, ciudad prácticamente al nivel del mar (1,003 msnm.), lo que favorecería al seleccionado sureño. Consideramos que todos los equipos deben participar en igualdad de condiciones. Vale decir, Uruguay también debe jugar en Bogotá (2,630 msnm.). Estamos de acuerdo en que debe sancionarse actos como los ocurridos durante el partido Perú-Colombia, pero la solución no puede favorecer a un tercero. En Bogotá existen otros estadios. Si no están aptos, pueden ser sustituidos por estadios en ciudades con altura similar a Bogotá, como Pasto, Tunja o Manizales. La solución, en todo caso, está en redoblar la vigilancia policial. Además, pensamos que el pueblo colombiano tratará de borrar la mala imagen que proyectaron el domingo 26 ya que aspiran a ser los organizadores del Mundial del 86.

Javier Corrochano Patrón
L.E. 3815678

♦ **El presidente de la CSF ha declarado que sólo se amonestarían a las autoridades del fútbol colombiano. Aunque cualquier medida a adoptarse depende del informe del Veedor, que se espera no sea tan drástico como para vetar el "Campín".**

SALVAJE SIN BOTECITO

Lima, 27 de julio de 1981

Señor Director:

La clausura del motel "Mi Chalet", al que se sumarían los prostíbulos del Callao ("El Trocadero", "La Salvaje", "El Botecito", etc.), y los moteles "Flecha Verde" y "Miami", no tendría mayores repercusiones si es que previamente no se les reubica en un lugar adecuado. Me pregunto: ¿qué será de la ciudad si los lugares que sirven de válvula de escape a las necesidades sexuales de miles de limeños, son clausurados? ¿No se corre el peligro de ver aumentados los delitos sexuales y/o ver la ciudad llena de "boquitas pintadas" en todas las esquinas? Con tanta película pornográfica que excitan los sentidos no quisiera ni pensar lo que ocurrirá con Lima. A nuestras hijas tendremos que esconderlas bajo cuatro llaves.

Silvia Olivera de la Cruz
L.E. 6909232

♦ **Varios redactores de la revista aprecian su franqueza y erudición, señora de la Cruz. La situación es terrible, dicen. Fíjese que hasta los parques los están cercando.**

DESCONTENTOS

Chiclayo, 22 de julio de 1981

Señor Director:

En los diarios de esta localidad se informó que el aumento para los trabajadores no sindicalizados iba a ser del 10 o/o del total de tres sueldos mínimos de la provincia de Lima. Pero finalmente sólo el 10 o/o del sueldo mínimo local más las bonificaciones por costo de vida, lo que constituye una insignificancia si se tiene en cuenta las recientes alzas de pasajes y artículos de primera necesidad. El Presidente Belaúnde está facultado para dar solución a casos especiales, como el nuestro, y debe mejorar este irrisorio aumento y decretar modificaciones por Fiestas Patrias y Navidad, porque a los no sindicalizados nadie nos dará algo por voluntad propia.

Rolando Torres Díaz
L.E. 5217939

♦ **Oyó cantar mal al gallo. Se decretó un aumento del 10 o/o del sueldo básico más las bonificaciones por costo de vida hasta un máximo del 10 o/o de tres sueldos mínimos vitales establecidos para Lima y vigente al 30 de julio último (S/. 30,690.00), que es el más alto de la República. Nadie recibió más de 9,027 soles, suma que no ha satisfecho —con toda seguridad— ni siquiera a los que elaboraron la escala ni a los que la aprobaron.**

Recordamos a nuestros lectores que por razones de agilidad periodística y espacio, CARETAS se reserva el derecho de abreviar, respetuosamente, las cartas que recibe.

LIBRERIA
El Virrey
MIGUEL DASSO 141 – SAN ISIDRO
TELEFONO 400607

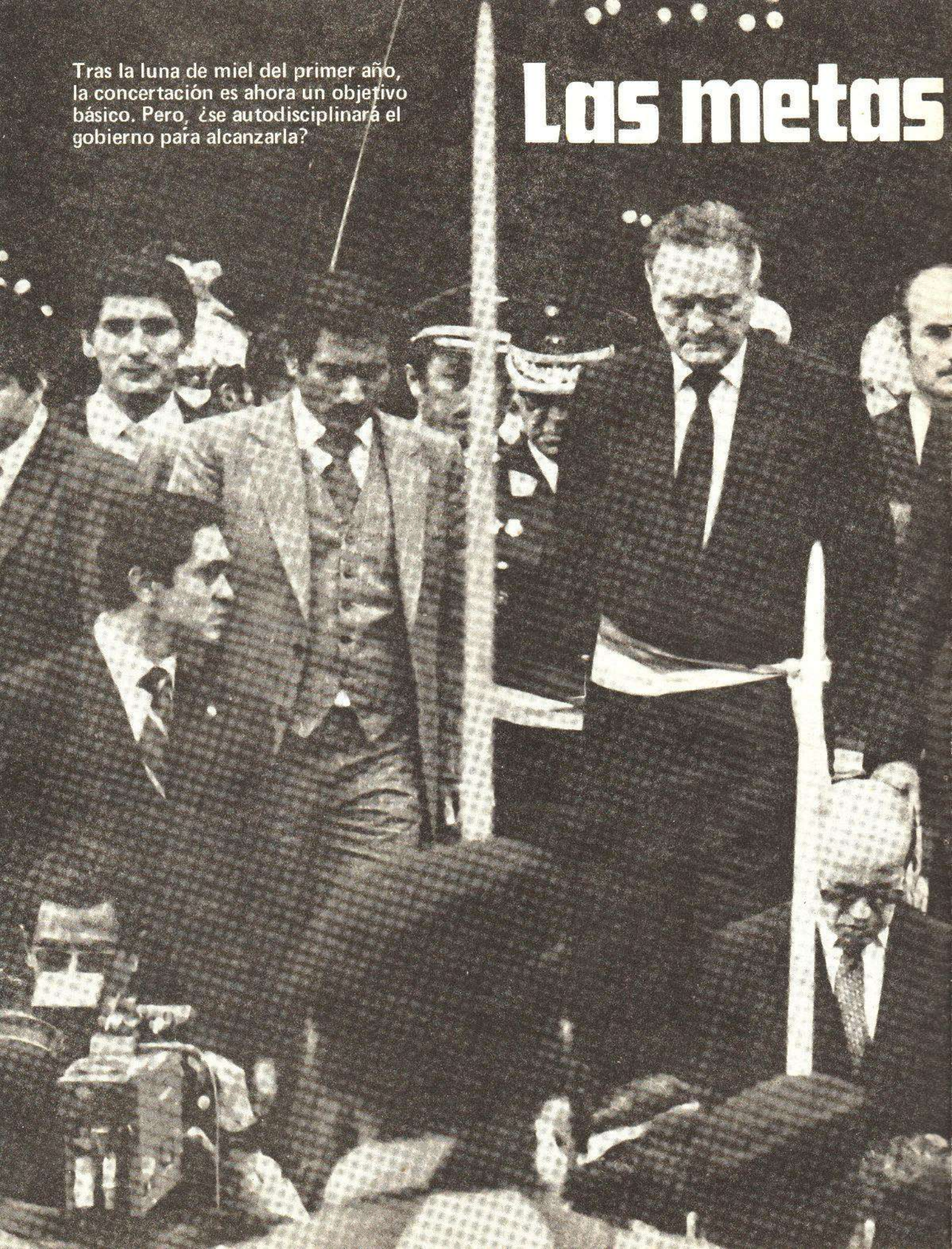
Jorge Basadre
LA VIDA
Y LA HISTORIA
Ensayos sobre
personas, lugares
y problemas.

Suscríbase a
Caretas
Caretas
Caretas
Caretas
Caretas
Caretas
Camaná 615 – Of. 308
Teléfonos:
287949 – 287940

Suscripción y Publicidad
272402 – 271541

Las metas

Tras la luna de miel del primer año, la concertación es ahora un objetivo básico. Pero, ¿se autodisciplinará el gobierno para alcanzarla?



del segundo año

Foto ANDRES LONGHI

Art. 211o.--Son atribuciones y obligaciones del Presidente de la República... 7.- Dirigir mensajes al Congreso en cualquier época y obligatoriamente, en forma personal y por escrito, al instalarse la primera legislatura ordinaria anual, así como al concluir el mandato... Los mensajes anuales contienen la exposición detallada de la situación de la República.

SE podría pensar que las precisiones de la nueva Constitución hubieran sido establecidas para opacar los talentos de un orador como Fernando Belaúnde Terry, que siempre ha sido mejor diciendo que leyendo sus textos.

Aún repica en la memoria, por ejemplo, el verbo inspirado que acompañó su instalación de 1963, cuando electrizó al país al anunciar que "los últimos serán los primeros" y partir presto a Paucartambo, para sacar de las cavernas del olvido a los gobiernos locales e instalar inmediatos cabildos.

Este 28 de julio, sin embargo, el público interesado se debió soplar una exposición que, por mandato expreso, debe ser larga, pesada y leída. La estipulación no es exclusiva del Perú, por cierto, sino que se ha generalizado en toda Latinoamérica para evitar tropicalismos y evasivas. En el caso de Belaúnde, sin embargo, el mandato constitucional resulta injusto, puesto que su excepcional memoria siempre le permitió, en su anterior gobierno, pormenorizar situaciones y realizaciones sin tener que leerlas.

Al final, el Mensaje fue recibido con variados comentarios, muchos de ellos predecibles y superficiales, entre elogios de cajón y críticas de martillo, propios de quienes no escucharon con atención todo lo que dijo.

La izquierda y algunos apristas hablaron de "Alicia en el país de las maravillas". En realidad, el Arquitecto no pecó de un triunfalismo excesivo, más allá del razonable y comprensible en cualquier político.

Después fue el desfile militar y una pifia obviamente organizada por la izquierda, que anduvo persiguiendo algunas cuadras el recorrido de su vehículo. Una piedra arrojada por un muchacho de 16 años golpeó la carrocería. Fue detenido prontamente por la Guardia Civil, pero el Presidente ordenó su libertad.

En otra instancia, un libro cayó dentro del descapotable presidencial. Fue lanzado por un rapado nativo, miembro de la secta de seguidores de Krishna. ¡Versaba sobre el erotismo y la política! Esto produjo una cierta hilaridad en la comitiva magna y Violeta lo fue hojeando disimuladamente, camino a Palacio. ¿La conquista de las peruanas por los peruanos? Nada de eso. Sólo unas místicas alusiones al Kamasutra, pálidas comparadas con las publicaciones que se pueden comprar ahora en cualquier kiosco del país.

El Presidente y Fu Man Chu. A la derecha y abajo expectativa y desborde ciudadanos en

Fiestas Patrias.

Finalmente, el 30 se celebró el tradicional almuerzo en Palacio a las Fuerzas Armadas y Fuerzas Policiales, en el que el Presidente estuvo elocuente sobre el grado de perfeccionamiento alcanzado por las instituciones castrenses y su decisiva participación en las tareas del desarrollo. Se guardó previamente un minuto de silencio por el desaparecido general Rafael Hoyos Rubio y, a su turno, el ministro de Guerra, general (r) Jorge Muñiz Luna, reiteró el apoyo de las Fuerzas Armadas a la gestión de Belaúnde.

Hasta allí, lo protocolar y regular.

CAMBIO SUSTANCIAL

Pero el aniversario marca un cambio sustancial en las relaciones y evoluciones políticas del país.

Termina una etapa en la que la luna de miel de los poderes públicos se sustanció en la autorización al Ejecutivo para dictar Decretos Legislativos. Ahora, las Cámaras anuncian no sólo la revisión de todos esos DLs, sino también la interpelación del Primer Ministro y ministro de Economía, Finanzas y Comercio, Manuel Ulloa Elías (ver recuadro en esta misma sección).

El hecho que será un aprista, Luis Alva Castro, quien se encargará de plantear el pliego, también es sintomático de los nuevos tiempos. El Apra, aún en desorden, pero en proceso de repliegue hacia su alma mater de Alfonso Ugarte, parece estar dispuesta a ejercitar una oposición más activa, como método de reunificación partidaria.

La huelga médica, en la que se dan la mano el Colegio Médico del Perú y la Federación Médica Peruana, ardorosamente planteada y orientada por galenos del Apra, parece justificar esta apreciación.

JUEGOS EXOTICOS

Pero hay otros juegos políticos en marcha, algunos bastante exóticos. Por ejemplo:

—Al asumir la presidencia de la Cámara de Senadores, Javier Alva Orlandini no sólo recordó a tirios, troyanos y dynamos que el Senado tiene la facultad de ratificar o no ratificar al presidente y directores del Banco Central de Reserva, sino que enumeró una serie de críticas a la política económica de su correligionario Ulloa.

El propio Belaúnde salió en defensa del Primer Ministro y el Presidente de Diputados, Luis Percovich Roca, como miembro responsable de la Comisión Bicameral de Presupuesto, manejó otro tono que el del Lechuzón. Hay de por medio, indudablemente, una genuina cuestión de personalidades, y la tendencia a flexionar los músculos del poder que tiene Alva es evidente. Pero persiste la impresión que se arquitecta aquí una estrategia sagaz de "más arriba": con Alva, Belaúnde tiene su propia "oposición" en casa, dispuesta a tomar exámen a sus ministros, a quitar banderas a la oposición de verdad y a captar, interpretar y canalizar frustraciones populares hacia el mismo AP.

—En las mismas Fiestas Patrias se iniciaron conversaciones entre alvistas y apristas, buscando un entendimiento bipartidario que pudiera sustituir, por la izquierda, el entendimiento con el PPC, si eventualmente éste se quebrara. El esquema, sin embargo, parece ser más teórico que práctico, aunque puede funcionar parcialmente para conciliar voluntades legislativas. Los propios apristas consideran que hay de por medio una jugada del Ejecutivo.

El anuncio del paro plantea peligros para la propia CGTP

—El propio Ulloa, aquejado por una sinusitis que hizo crísis el 29, aprovechó la quietud impuesta por mandato médico, para afinar conceptos sobre Presupuesto General de la República para 1982, que esta vez, sin el apremiante plazo de 30 días que, al ingresar al poder en 1980, le dieron para presentar cifras al Congreo, sí será más propio de un Ejecutivo instalado. Al ritmo inflacionario calculado para este año (ver nota "¿Se enfría la crisis?", en Págs. 24 y 25), es casi seguro que el Presupuesto bordeará los 3 billones de soles.

OTRAS METAS

Como en julio se anunció que el déficit presupuestal, de seguir así las cosas, superará los S/. 600,000 millones según cálculos desinteresados, es evidente que meta principalísima para el resto del año es controlar esa situación, para evitar que la inflación se dis-

Víctor Ch. Vargas

La Secretaría del Plan de Gobierno del PAP discute la interpelación.

Interpelación, un pliego para Ulloa

Parlamentarios del APRA y de la IU, elaboraban, por separado, este fin de semana, un pliego interpelatorio para el Ministro de Economía, Finanzas y Comercio Manuel Ulloa, que sería presentado en estos días a la Secretaría de la Cámara de Diputados.

Ambos grupos no han definido aún sus preguntas (aunque coinciden en el plato principal: el abuso en que, según ellos, ha incurrido el Ejecutivo en la dación de Decretos Legislativos). Pero están seguros de contar con los 60 votos necesarios para respaldar la interpelación. Luis Alva Castro, Secretario del Plan de Gobierno del PAP, quien será el ponente del pliego, estima que los 59 votos apristas, incluyendo 6 "andresistas", y el del pepecista Miguel Angel Mufarech, permitirán que el pliego sea aceptado, aunque duda que el voto de censura sea aprobado por la mayoría AP-PPC.

Mientras así se cocinaba el pliego oficial. CARETAS se lanzó a preguntar a un grupo de economistas, incluyendo al general (r) Alcibíades Sáenz Barsallo —último ministro militar de Economía del docenio— qué le plantearían a "Cara de Flecha" si fueran diputados.

"Caballococha" fue el primero en aportar su granito de arena: *¿Qué esfuerzos reales está haciendo el Gobierno para impulsar la producción en el país, en todos los sectores y en todos los niveles, específicamente en lo relacionado con la producción a corto y mediano plazo en nuestra selva?* Sáenz Barsallo es oriundo al fin de cuentas, de Caballococha, Loreto.

Otra figura del régimen, el doctor Manuel Moreyra, declinó intervenir: *"yo no tengo que interpelar al doctor Ulloa. Estoy retirado de la actividad pública, dedicado a mis cosas"*, dijo.

Escuetamente, los economistas Fernando Sanchez Albavera y Guido Pennano transmitieron sus preguntas a Ulloa:

—¿Es usted responsable o no de una inflación del 60 o/o?, plantea el primero.

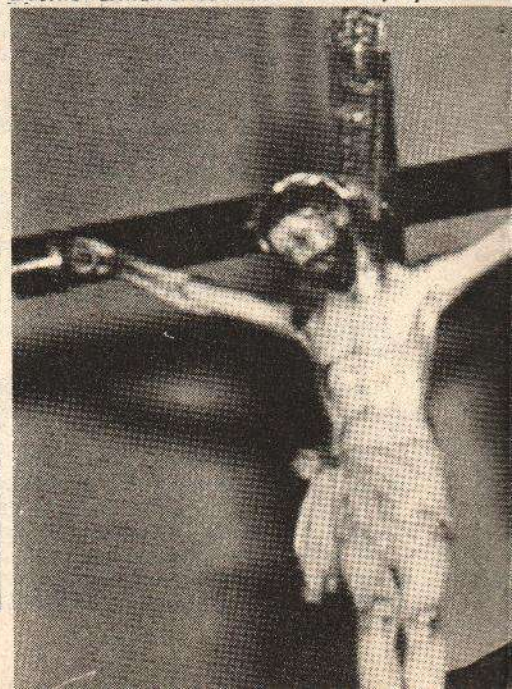
—¿En qué se han gastado los S/. 480,000 millones del déficit presupuestal y qué piensa hacer al respecto?, se inquieta el segundo, a quien le parece poco seria la forma cómo se bajaron los aranceles y ahora se aumentan los tributos a las importaciones.

Por último, Felipe Ortiz de Zevallos, Director de Perú Económico, dijo que él le preguntaría a Ulloa *"en qué medida la política económica durante el segundo año será distinta de aquella seguida hasta la fecha.*

"La economía peruana —explica Ortiz de Zevallos— *requiere cuajar, en algún momento, durante los próximos años, una orientación clara e integral, pero flexible, para su desarrollo. Exigir la misma en el momento actual es injusto, porque tampoco existe nadie en la platea que cuente con la misma. Sin embargo, la gestión de cualquier gabinete debe estar orientada a garantizar por lo menos una transición hacia la etapa siguiente de consolidación de un proyecto nacional"*

Advierte Ortiz de Zevallos que el desorden fiscal y las expectativas desatadas alimentan una inflación en riesgo de convertirse en crónica.

Desfile: armamento moderno. Alva, republican



J.M. Vilca

mo antiguo.

pare. Y como se verá en las proyecciones, hay optimismo en el equipo económico. . .. Pero, ¿qué otras metas políticas se trazan para este segundo año del gobierno democrático?

"Este será el año de la consolidación", dijo el propio Presidente Belaúnde a la pregunta que le hizo llegar CARETAS. Las muchas licitaciones que se han realizado para importantes obras públicas, en este último semestre, comenzarán a tomar momentum en los próximos meses.

Pero en la misma noche del viernes, el propio Belaúnde fijó en la acción otra característica política del próximo año. El Presidente se reunió en Palacio con los dirigentes del Colegio Médico del Perú y de la Federación Médica Peruana.

Después de su reunión con la Izquierda Unida y la Confederación General de Trabajadores del Perú, conciliábulos importantes que bien pueden repetirse esta misma semana, el Presidente ingresaba personalmente, cada vez más, en el terreno de la conciliación política y la concertación laboral.

"Es que la consolidación, dice el Ministro de Trabajo Alfonso Grados Bertorini, bien puede darse por el camino de la concertación tripartita".

"La concertación, concuerda Felipe Osterling, el ministro saliente de Justicia, es sin duda una pieza clave del proceso, este próximo año".

"El diálogo por el diálogo, dice Grados, no tiene sentido", aunque dialogando él, personalmente, y el gobierno democrático, ya han realizado una proeza: reducir notablemente el nivel del conflicto laboral en el país. . .

Estos civiles, que retornaron al cabo de 12 años a un Perú cambiado, activado en su conflicto social, no han estado tan desconectados con la nueva realidad, como muchos suponían, inclusive CARETAS. En realidad, el fenómeno de la Comisión Tripartita, en la que dialogan la CGTP marxista y empresarios, es ya un milagro de manejo democrático.

¿CONCERTACION AD PORTAS?

Pero la Tripartita no pudo lograr en junio, al final del trimestre, un acuerdo de concertación concreto, cuando se quería que las partes, basándose en las proyecciones inflacionarias del gobierno, fijaran los aumentos de sueldos y precios para los próximos meses.

Así las cosas, el gobierno optó por un reajuste del 10% para los trabajadores no sindicalizados y los empleados públicos, y el mismo porcentaje a cuenta de los convenios laborales de los sindicalizados.

Ese hecho marcó una relativa frustración, ya advertida previamente por Grados, quien había anunciado que el lograr una concertación al estilo español en el primer año era mucho pedir.

Esta semana, más concertación en el mismo Palacio

Ahora, al calibrar con realismo las complejidades que involucran la concertación, Grados traza metas políticas muy importantes para el próximo año:

—Tiene que haber, en primer lugar, concertación dentro del propio gobierno, entre los diversos sectores. Difícil es lograr un compromiso de congelación salarial si no se sabe, por ejemplo, cuál va a ser la política de precios de los productos agrícolas.

—Es necesario crear nuevos y más específicos índices de costo de vida. La CGTP objeta la rusticidad del actual índice que, dice con razón, no refleja adecuadamente los niveles que afectan, pòr ejemplo, al obrero que vive en un pueblo joven, donde no se paga alquiler, pero el agua es carísima. Meta es, pues, crear esos nuevos índices.

—Luego está la necesidad de tomar en consideración los peligros políticos que afrontan los sectores más duros y dialogantes de la IU y de la CGTP frente a la ultra si, de sus diálogos con el gobierno, no logran resultados palpables. Alfonso Barrantes, por ejemplo, pidió en su reunión en Palacio, como signo de buena voluntad por parte del gobierno, la libertad de tres sospechosos de actos de terrorismo —incluyendo a un concejal de Carabayllo. Ahora la CGTP insiste tangencialmente en el tema, sumando a las exigencias del paro general anunciado para el 19 y 20 de este mes, el repudio a la ley antiterrorista.

Es verdad que cada vez que revienta un petardo, la exigencia se debilita. Y

PASA A LA PAG. 74

Fuerza Armada y petróleo

Al tomar posesión de la Presidencia del Senado, Javier Alva Orlandini insistió en un proyecto presentado el 23 de abril que eliminaría la palabra "favorable" de la opinión que sobre los contratos petroleros deben dar las Fuerzas Armadas. Se trata de una iniciativa particularmente desafortunada, basada en un republicanismo decimonónico que toma en serio eso de que los militares no son dialogantes. En lugar de delucidar atingencias instancia por instancia y comprometer la participación responsable, la nueva fórmula abriría las puertas a un lavado de manos castrense y a eventuales banderas golpistas.

Oscar Medrano

METAS, CIFRAS Y SUEÑOS

¿Se enfrió la crisis?

"Deberíamos cerrar los ojos y esperar hasta diciembre, pues ya hemos hecho todo lo que pensábamos hacer para derrotar la inflación", comentaba el viernes Brian Jensen Gerente General del Banco Central de Reserva. Mientras tanto, un locuaz y eufórico Roberto Abusada, viceministro de Comercio, señalaba que la tasa de inflación para julio llegará sólo a 3.7 o/o. Esto indicaría que se está sobrepasando el punto crítico de la explosión de los precios, aseguró. No todos estaban de acuerdo. El mismo viernes el diputado Luis Alva Castro, Secretario de Plan de Gobierno del PAP, se aprestaba a interpelar a Manuel Ulloa, "por su negativa política económica". ¿Qué está pasando en el país cuando simultáneamente el optimismo y el pesimismo pueden poner el diente?

SEGUN Abusada, la inflación de julio podría haber sido de sólo 3.4o/o si simplemente el pescado no hubiera subido extraordinariamente en 22 o/o. Por eso, agrega, los alimentos han alcanzado el aumento de precio más alto en todo el período. Además, dice el barbudo preferido de ADEX, ha habido incrementos del precio de la gasolina, los pasajes y sin embargo, el promedio no se ha disparado.

Los efectos secundarios del desembalse de enero han sido al parecer absorbidos. Y, de otro lado —pronostica Abusada—, no habrá nuevos aumentos en los precios controlados, con excepción de reajustes para la gasolina (de unos S/. 30 mensuales por galón de 84 octanos, de modo que el promedio anual del mismo sea de US$ 1.10), y una sola alza del azúcar del 8o/o.

Brian Jensen tampoco es lo que se diría un pesimista: "entre julio y diciembre la inflación no excederá de 20o/o", asegura y algo más: "la tasa en diciembre estará alrededor de 2.4o/o y 1982 deberá iniciarse con un 2 o/o."

MAS LIQUIDEZ

Muchos analistas han señalado que la inflación sólo se puede reducir al precio de una recesión económica. Abusada lo niega. Un indicador es suficiente para él: la producción de automóviles ensamblados en el país se ha duplicado en los últimos 12 meses: de menos de 4,000 unidades a 10,600. Jensen, por su lado, señala que mientras entre enero y junio las reservas internacionales netas del sistema bancario consolidado disminuyeron en US$ 660 millones, en el segundo semestre sólo disminuirán en 110 millones, por la caída de los precios de los metales.

Paradójicamente, esa reducción de divisas, como la disminución en 15o/o de la velocidad de circulación del dinero (pues hay más ahorros por las tasas de intereses más altas) y la reducción del encaje bancario, permitirán que al dinero disponible en diciembre pasado se le agregue otros S/. 550,000 millones, originando una capacidad crediticia de S/. 860,000 millones, de los cuales el sector privado absorberá el 62 o/o (S/. 527,000 millones), lo que supone el aumento real de 14 o/o comparado con el crédito disponible en 1980 y después de haberse deducido el impacto inflacionario. El sector público asumirá los otros S/. 245,000 millones: S/. 126,000 millones para el Gobierno Central y S/. 85,000 millones para el resto del sector. El Banco Agrario —esa especie de niña prioritaria del BCR— obtendrá una liquidez de S/. 70,000 millones, mientras que ECASA dispondrá para solventar la campaña arrocera de S/. 35,000 millones.

EL DEFICIT: ¿UNA COSQUILLA?

Pero, ¿y el déficit fiscal? Jensen no se inmuta. Primero, dice, la baja capacidad productiva del sector público y otras razones administrativas no le permitirán gastar todo lo programado (por ejemplo, en Majes). Esa es la razón por la cual el Fisco sólo ha requerido del BCR unos S/. 20,000 millones, de los S/. 60,000 millones que se habían calculado en el programa monetario original.

En segundo lugar, porque bastaría que el Estado ahorre —o deje de gastar— unos S/. 100,000 millones. El resto del déficit fiscal, unos S/. 400,000 millones, sería transferido, "enchufado", al próximo presupuesto, como lo sugirió Ulloa a la revista argentina Somos. Y, no obstante, el próximo Presupuesto, según Jensen, no debería crecer más del 50 o/o sobre el actual, es decir a unos tres billones de soles (S/. 3''000,000'000,000.-) cifra que permitiría absorber la inflación (calculada en base al registro de diciembre próximo multiplicada por 12) y el crecimiento vegetativo.

Lo que si puede ser problema, según Jensen, es que los "papeles del Estado", como los bonos del Banco Central Hipotecario o del Banco de la Nación, deben ser recomprados por éstos a su presentación. Y se estima que a medida que se conozcan mejor las ventajas de la nueva modalidad de préstamos a mediano y corto plazo, —con el sistema de indexación de capital e interés bajo— incluso para viviendas, los bonistas buscarán embarcarse en inversiones financiadas con dicha modalidad crediticia, y liquidando sus "papeles". Lo cual implicará una demanda de dinero por dichos bancos, impactando en las cifras presupuestales para 1982.

Abusada y Jensen: esperando que llegue diciembre.

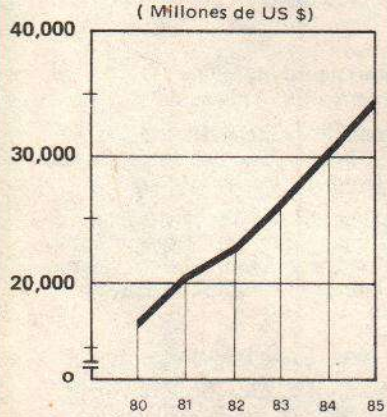
Tampoco el Gerente General del BCR se amosca por la baja de las reservas, pues "éstas —como el ahorro— deben utilizarse de acuerdo con las necesidades. Así, nosotros queríamos terminar el año con un saldo de US$ 350 millones, pero ahora nos bastan unos US$ 300 millones. La cuestión es contar permanentemente con US$ 100 millones cuando menos"

ACROBACIA COMERCIAL

Abusada vuelve a la carga del optimismo. El equilibrio entre exportaciones e importaciones se ha roto exclusivamente por una razón coyuntural: la baja de los precios internacionales. "La diferencia entre el total que venderemos al exterior al cierre del año (US$ 3,717 millones) y lo que compraremos (US$ 3,300 millones) es

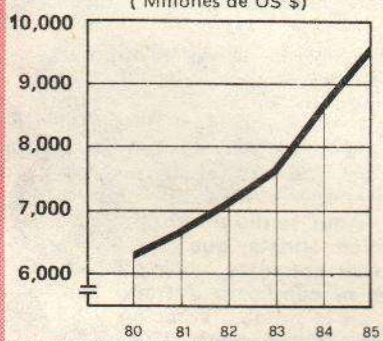
¿Podrán la Minería y la Agricultura dar las divisas para los planes de Ulloa?

Producto Bruto Interno
1980 – 1985
(Millones de US $)



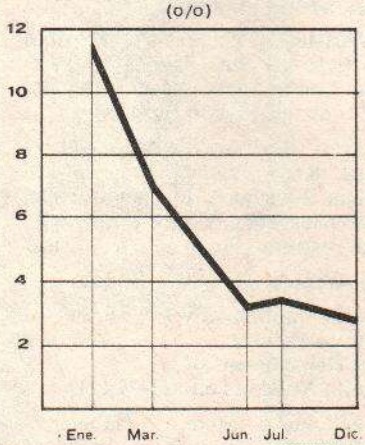
PBI se acercó a lo programado.

Deuda Pública
1980 – 1985
(Millones de US $)



¿Podremos pagar deuda tan grande?

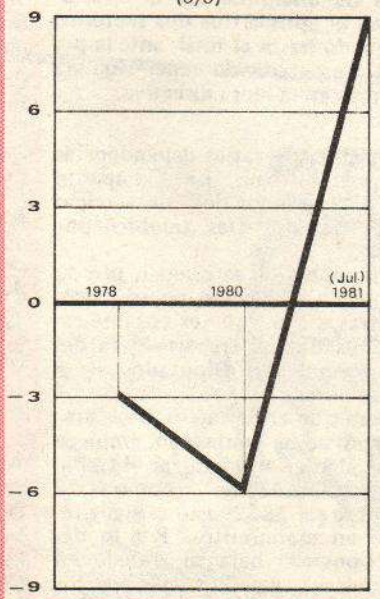
Inflación
Enero — Diciembre '81
(o/o)



Los precios se estabilizan, Ulloa dixit.

Elaboración CARETAS
Fuente: MEFCO/BCR

Producción Agropecuaria
1978 – 1981
(o/o)



Otra vez exportaremos azúcar.

de US$ 400 millones".

Pero, agrega el líbero de Ulloa, lo importante es saber qué compraremos.

41 o/o en bienes de capital
40 o/o en materias primas.
17o/o en bienes de consumo
2o/o en bienes suntuarios.

Además, se afana en subrayar Abusada, los bienes suntuarios pagarán a partir de noviembre 132 o/o de impuestos y los automóviles 160 o/o, y ahora mismo ya están pagando recargos cercanos a dichos niveles.

"Del total de bienes de capital importados, anota el Vice Ministro de Comercio, 60 o/o va a la industria, 30 o/o al transporte, 5 o/o a la agricultura y otro 5 o/o a la construcción. En los próximos meses, dado el incremento espectacular de la actividad agropecuaria, la cantidad de bienes de capital importados para uso rural deberá elevarse correlativamente".

En cuanto a las exportaciones, Abusada señala que las de los productos no tradicionales a diciembre de 1981 estarán por encima del nivel de 1980 (US$ 783 millones), y que este año serán más "sanas", pues se han elimina-

Sólo el azúcar (8 o/o) y la gasolina (S/. 30 al mes) subirían de aquí a diciembre

do productos como el oro físico (que representaba US$ 80 millones) y las aleaciones físicas, hilados de alpaca, etc., que no justificaban el estímulo de un CERTEX que debe estar vinculado al valor agregado.

En lo que respecta a las exportaciones tradicionales, los minerales seguirán representando casi la mitad (48 o/o) y el petróleo tenderá a aumentar su actual participación en 20 o/o. También es de esperar el repunte de los productos agropecuarios (actualmente el 6.6 o/o), tanto porque en 1982 se volverá a exportar azúcar, cuanto por las alzas de productos como el café.

La producción total de bienes y servicios (PBI) crecería en diciembre próximo en 5.4 o o asegura el Dynamo; es decir 0.6 o/o menor a lo programado en enero. Para 1982 y años siguientes, se ha proyectado también un crecimiento de 6 o/o, lo cual llevaría a que el PBI actual se duplique en 1985, pasando de US$ 20,000 millones a casi US$ 35,000 millones.

EL CAMPO SE SUELTA

Estos estimados —o más bien deseos— se han confirmado por lo pronto, en el sector agropecuario: crecerá en 10 o/o este año y mantendrá una tasa de 5o/o para 1982. El impactante

PASA A LA PAG. 80

Tarjeta amarilla para las zancadillas.

EL CAMPIN DEL CONGRESO

■ La concertación llevada a cabo entre los grupos parlamentarios populista y pepecista con anterioridad a la elección de las mesas directivas de las Cámaras hizo suponer que no habría sorpresas el domingo 26. Ello era una verdad a medias pues si bien en el Senado no hubo mayores dificultades, en Diputados la cosa estuvo más que picante. Ya en la elección del Presidente hubo candidatos no previstos: Miguel Mufarech, Peter Uculmana y Enrique Mendoza Núñez, que recibieron un voto cada uno. Sin embargo, las andanadas entre alvistas y no alvistas se iniciaron en la votación para los pro-secretarios, Oscar Caballero Calderón y Mercedes Tijero de Alayza (del grupo de Elías Mendoza). El primero tuvo que ir a dos votaciones. Hubo 17 votos en blanco cuando los izquierdistas presentes (7) eran los únicos que habían anunciado que votarían así. ¿Quiénes fueron los otros 10? Mercedes Tijero, probablemente oliéndose la jugada, salió a la primera votación pues había tenido un "conversado" con los andresistas y con el Frenatraca. El contragolpe no se hizo esperar. En la elección del Tesorero (el alvista Agustín Dextre) fueron necesarias tres votaciones. Aquí se dio un insólito caso de inflación aprista, que con 45 representantes presentes, obtuvo 59 votos para su candidato Alfredo Santamaría, en la primera votación y 57 en la segunda, aparte de 13 y 9 en blanco respectivamente. Finalmente, gracias al fútbol que iba haciendo descender al quorum y a la "luz verde" concedida por el grupo de Elías Mendoza, pudo acceder al cargo. Eran las 15.25 horas. El único grupo que dio muestras de disciplina, en la oportunidad, fue el aprista (los dos sectores) que se quedó hasta el final, ante la posibilidad inesperada de tener siquiera un miembro en la mesa directiva.

AUSTERIDAD CON BEMOLES

□ Nadie podrá negar el sentido de austeridad que primó en el primer año legislativo (CARETAS 656), pero ello ha sido a costa de muchas incomodidades y de dejar de pagar hasta a los canillitas. No se ha renovado el material de oficina. Las instalaciones acondicionadas para los senadores en la azotea son llamadas gallineros, en tanto que las dispuestas en Diputados para Relaciones Públicas, Auditoría y la PIP son motejadas de chifas al paso. Por algo será. Por otra parte, el Palacio Legislativo ignoró la ordenanza municipal de pintar la fachada, limitándose a una somera limpieza. En Senadores se le deben tres meses al vendedor de periódicos, lo que ha hecho que varias dependencias ya no los reciban. La Compañía Peruana de Teléfonos dejó sin servicio al Senado por dos días, también por falta de pago.

Los funcionarios se quejan, por su parte, que en el Senado no se pagan horas extras, pese a que es cosa de casi todos los días el trabajo fuera del horario normal. En Diputados sí se pagan esas horas.

□ Se espera que en la nueva Legislatura, tal como se ha anunciado, empiece a gastarse algo en modernizar el trabajo legislativo. Actualmente, como el 22 de setiembre de 1822, éste se sigue registrando en manuscritos. Por lo demás, el Congreso basa su trabajo en hombres claves, aquellos que por los años de experiencia saben dónde se halla cada cosa, lo que —por lo demás— los vuelve indispensables.

Caretas

EMPRESA EDITORA CARETAS S.A.
SEMANARIO PERUANO DE ACTUALIDADES GRAFICAS

Camaná 615 — Of. 308
Teléfonos 28-7949 — 287940

Nº 658 — 3 de Agosto de 1981
Año XXX

PRESIDENTE DEL DIRECTORIO
DORIS GIBSON PARRA

DIRECTOR:
ENRIQUE ZILERI GIBSON

Editor/Jefe de Redacción
Augusto Elmore H.
Jefe de Inactuales
Julián Cortez
Coordinador General
Alfonso Reyes M.
Comentarista Económico
Humberto Lí Verástegui

Redactores Principales: Fernando Ampuero, Alberto Bonilla, José Vargas, Pablo Grimberg, Carlos Guillén.

Redactores: Xavier Ugarriza, Ana Teresa Molina, Eduardo Carrasco, Luisa Kam Mont, Reynaldo Muñoz, Marco Zileri, Tomás D'Ornellas, Edmundo de los Ríos.

Jefe de Arte: Francisco Borjas.

Diagramación: Carlos Sotomayor W. Pedro Parra A., Mario Rodríguez C.

Colaboradores: Mario Vargas Llosa, José A. Rodríguez Elizondo, Rodolfo Gerschman, Gonzalo Rojas S., Alfredo Marcos, José Mendoza C., Carlos Miano P., Atilio Valladares, Mariana Creimerman, Sonia Goldenberg.

Comentaristas: Manuel D'Ornellas, Luis Alberto Sánchez, Patricio Ricketts Rey de Castro, José Miguel Oviedo, Elías Mendoza, Alfredo Barnechea.

Fotografía: Carlos Bendezú, Lotta Burenius, René Pinedo, Oscar Medrano, Alicia Benavides, Fernando Yovera, Carlos Saavedra, Víctor Ch. Vargas, Armida Testino.

Jefe de Archivo: Demetrio Bonilla.

Gerente de Publicidad y RR.PP.:
Alberto Cendra.
Jefe del Departamento:
Juanita Núñez (Telf. 27-1541).

Asesores Legales: Mendoza Habersperger, Abogados. **Asesoría en Industria Gráfica:** Letra S.R.L. **Fotomecánica y Montaje:** DAZEJ S.A. **Impresión: Color:** Iberia S.A. Manuel Tellería 1842. Chacra Ríos. **Negro:** Editorial Labrusa S.A. Los Frutales 670 - Ate. **Distribución:** Cía. Distribuidora Nacional de Revistas S.A. Camaná 615, Of. 104, Lima.

Carlos Saavedra

mar de fondo

LAS TRES CARTERAS DEL PPC.

■ En realidad son tres los Ministros del PPC, si nos atenemos a que también el General (r) **Jorge Muñiz Luna**, actual Ministro de Guerra, fue afiliado al PPC bajo el No. 84037. Durante un largo período fue un activo dirigente y trabajó con mucho entusiasmo en la Secretaría de Asuntos Electorales.

SECRETARIA

■ En Palacio de Gobierno, luego de la reunión del Presidente **Belaúnde** con los dirigentes del PPC, encabezados por **Luis Bedoya**, para elegir los nombres de los Ministros de Justicia e Industria y Turismo, se decidió emitir un comunicado. Al concluir la secretaria el tipeado, exclamó:

"Jamás me imaginé redactar un comunicado del PPC".

Era Violeta Correa de Belaúnde.

TOWNSEND: ¿TIRA LA ESPONJA?

■ El Comando de Acción de Bases de **Andrés Townsend** acordó invitar al Comité Ejecutivo Nacional de Alfonso Ugarte a un diálogo para la reunificación. Reunido a puertas cerradas en su primer Plenario de Bases, los delegados participantes decidieron, en tal sentido, designar a 8 delegados del Comando para iniciar de inmediato esas conversaciones, que tendrían como contraparte a 8 representantes del CEN, para lo cual solicitarían todas las garantías democráticas del caso. La trascendental decisión, que abre el camino a la reconciliación, se concretaría oficialmente el próximo Día de la Fraternidad, en febrero del 82, con "una gran manifestación conjunta".

□ Según se insistió en la reunión —lo que quedó concretado en otro acuerdo—, el Comando no pretende crear una organización política distinta sino tratar de reunificar al PAP. En ese sentido, la eventual reinscripción de los miembros del Comando iba a ser decidida por votación.

□ Otros acuerdos a los que se había llegado a la medianoche del sábado son los siguientes: reafirmar la vocación y fidelidad a la doctrina de Haya de la Torre; exigir la realización inmediata del Congreso Nacional del PAP; crear un órgano de prensa que se llamará "Insurgente Aprista"; expresar la solidaridad del Comando con Luis Alberto Sánchez por las agresiones que ha sufrido; crear la Universidad Popular Víctor Raúl Haya de la Torre, y nombrar una comisión que vea la cuestión de los recursos económicos.

Townsend propiciaría la reunificación.

Sangre nueva en el MEF.

CAMBIOS EN EL EQUIPO

■ El renunciante Vice Ministro de Economía **Sergio Málaga** será remplazado por **Luis Gonzales del Valle**, veterano funcionario de carrera y reputado administrador de la maraña pública. Cuando entró Pedro Beltrán al Ministerio de Hacienda en 1959 ya estaba Gonzales del Valle allí. Beltrán casi lo despacha, al enterarse de su filiación aprista, pero la eficiencia del hombre lo hizo cambiar de parecer. Casi diez años después, Gonzales del Valle, en el cargo de Director de Estudios Económicos y Financieros, secundó la gestión de Manuel Ulloa Elías en 1968. Ahora, el hecho que lleva pañuelo y se tutea con Armando y Andrés resulta una ventaja adicional.

□ **Benedicto Cigüeña**, el exhausto Vice Ministro de Hacienda que viene lidiando con las diversas demandas presupuestales desde los tiempos de **Javier Silva Ruete** y que había renunciado hace meses, volverá finalmente al Banco Central de Reserva y será remplazado posiblemente por **Humberto Arbulú Neyra**, 33, el gerente adjunto del BCR y un tecnócrata graduado del London School of Economics.

PARIENTES

■ El Premier Manuel Ulloa Elías tiene ahora mucha "vara" en el PPC. **Enrique Elías Larosa**, de Justicia, es su primo hermano y **Roberto José Persivale**, de Industria, es casado con la señora **Elia Rivera Elías**, también su prima.

EL ASESOR

■ **Felipe Osterling**, hasta hoy ministro de Justicia, será a partir de mañana el Asesor del Presidente **Belaúnde**. Primer encargo es concluir el problema de los medios de comunicación, para lo cual seguirá con el expediente respectivo. Trascendió que en esta tarea lo acompañará el doctor **Mario Pasco**, su actual viceministro, algunos otros funcionarios y dos secretarias.

Felipe Osterling se despidió del periodismo con un almuerzo el sábado.

DEFINICIONES DIPLOMATICAS Y UNA INDECISION

■ En la cena tradicional que el viernes 24 ofreció el cuerpo diplomático al Canciller, **Javier Arias Stella** pronunció un discurso en el que señaló los rumbos para el periodo 1981-1982. Dijo que durante el primer año el gobierno democrático se había abocado a la regularización de varias situaciones, como la reanudación de relaciones con Bolivia y el intercambio de embajadores con Chile, y que esperaba que la cuestión pendiente con Cuba fuera resuelta pronto. Después el Canciller se explayó sobre su gestión en el nuevo año político. Defendió tajantemente al Grupo Andino y la voluntad de permanencia del Perú en él, así como dentro del Grupo de los 77 y del Movimiento No Alineado. El Perú, dijo, comparte las aspiraciones del Tercer Mundo.

□ El lunes, entre tanto, se celebraba el Día del Diplomático. Relaciones Exteriores fue el primer ministerio que fundara San Martín, hace 160 años. Lo cual hizo recordar el hecho curioso que, al cabo de un largo año, el Perú no encuentra a quién nombrar embajador en Londres. En todo caso, el hecho de que ahora **Javier Alva Orlandini** ya no preside la Comisión Diplomática podría facilitar algunas postulaciones de su rival partidario Arias Stella.

PERUANOS EN EL AIRE

■ Solamente inversionistas nacionales podrán poseer el 80 o/o de las acciones de Aero Perú que no sean propiedad estatal. Esta empresa, al quedar organizada como Sociedad Anónima según el Decreto Legislativo 74, redujo la participación estatal en su capital de 100 a 35 o/o. Y ahora acaba de establecerse la forma como deberán participar los inversionistas privados en el 65 o/o restante del capital social de la empresa aérea. Se ha precisado también que los inversionistas nacionales no podrán participar en más del 10 o/o del capital de la empresa en forma individual. Este capital asciende a S/. 5,013'000,000, dividido en 501,300 acciones de S/. 10 mil cada una.

□ Recientemente, el semanario "The Lima Times" informó sobre las gestiones de **Luis León Rupp** para culminar una asociación entre su compañía aérea, Faucett, y Aero Perú. Se precisó entonces que la gestión avanzaría cuando se establecieran los nuevos estatutos de la empresa aérea semiestatal, y fuera nominado nuevo Directorio, lo que acaba de suceder.

□ **Carlos Velarde Cabello** es el nuevo Presidente de Aero Perú. Reemplaza a **Ernesto Fernández Lañas**.

mar de fondo

¿CUANTO PETROLEO TENEMOS?

● La polvareda levantada por las declaraciones de Manuel Barrantes Rangel, Asesor del Ministerio de Energía y Minas, alvista distinguido (muchos dicen que es Plenipotenciario de Javier Alva ante PPK), e integrante de la promoción 28 del Centro de Altos Estudios Militares (CAEM) ha causado confusión sobre el monto estricto de nuestro potencial petrolífero.

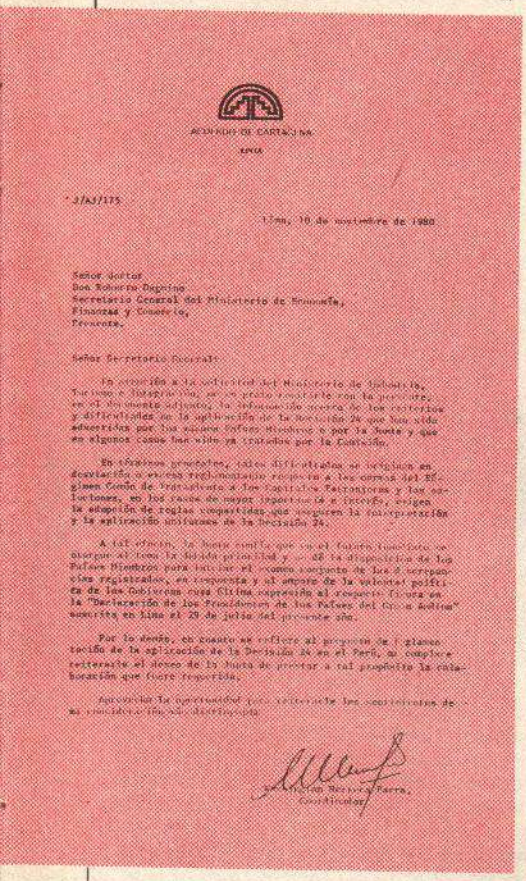
□ Una publicación oficial, el Diagnóstico de la Realidad Nacional, edición del Instituto Nacional de Planificación correspondiente a 1980, en su volumen I hace algunas precisiones interesantes y, tal vez, definitivas. Ahí se señala que el potencial petrolífero, conformado por las reservas probables y probadas, ascendería a unos 857 millones de barriles de petróleo comercial. (Otro tipo de petróleo, el llamado "pesado" no es considerado en la estadística por su escaso valor comercial). Estas reservas se distribuyen en tres zonas: Costa Norte, que comprende Talara y el Zócalo Continental frente a Piura; Centro, que incluye la microrregión de Huánuco, Aguas Calientes y Maquía; y la Selva, particularmente las áreas comprendidas entre los ríos Tigre y Corrientes (Loreto), cuenca del Ucayali (Coronel Portillo-Requena), Santiago-Pastaza.

Las inversiones para 1981

□ Estas reservas, que incluyen zonas perforadas y no perforadas, se habrían incrementado en un 5% con los resultados positivos logrados por Occidental en el lote 1B, selva norte. El informe precisa que el período de la explotación de recursos daría para 29.2 años al ritmo de producción acumulativa y de consumo registrado en 1975, cuando el Perú producía la tercera parte del petróleo que produce hoy. Esa cifra, lógicamente, ha sido corregida y recientemente se dijo que el petróleo aprovechable duraría entre 10 y 12 años.

□ Además de las zonas petrolíferas señaladas, actualmente se está trabajando en otras: Marañón, Madre de Dios (donde operará la Shell), la plataforma continental frente a Trujillo, (donde tiene interés la Elf Aquitaine, de Francia), etc.

□ En cuanto al petróleo pesado, se calculan las reservas en mil millones de barriles.



ACUERDO DE CARTAGENA

JUNTA

J/AJ/175

Lima, 10 de noviembre de 1980

Señor Doctor
Don Roberto Dañino
Secretario General del Ministerio de Economía,
Finanzas y Comercio,
Presente.

Señor Secretario General:

En atención a la solicitud del Ministerio de Industria, Turismo e Integración, en el cual tengo a bien referirme, en el documento adjunto, la información acerca de los criterios y dificultades en la aplicación de la Decisión 24 que han sido advertidos por los países Miembros y por la Junta y que en algunos casos han sido ya tratados por la Comisión.

En términos generales, estas dificultades se originan en desviación o exceso reglamentario respecto a los criterios del Régimen Común de Tratamiento a los Capitales Extranjeros y las normas sobre Empresas Multinacionales, en los casos de mayor importancia o interés, exigen la adopción de reglas compartidas que aseguren la interpretación y la aplicación uniformes de la Decisión 24.

A tal efecto, la Junta considera que en el punto tocante se otorgue al tema la debida prioridad y se dé la disposición de los Países Miembros para iniciar el examen conjunto de las discrepancias registradas, en respuesta y al amparo de la voluntad política de los Gobiernos cuya última expresión al respecto figura en la "Declaración de los Presidentes de los Países del Grupo Andino" suscrita en Lima el 29 de julio del presente año.

Por lo demás, en cuanto se refiere al propósito de planeación de la aplicación de la Decisión 24 en el Perú, se cumple reiterarle el deseo de la Junta de prestar a tal propósito la colaboración que fuere requerida.

Aprovecho la oportunidad para reiterarle las consideraciones de mi consideración más distinguida.

Washington Herrera Farra,
Coordinador

Carlos Saavedra

Herrera reconocía la necesidad de modificar la Decisión 24 en el 80.

BUSCANDO REGLAS COMPARTIDAS

■ Cuando todavía no se apagan los ecos de las declaraciones de **Manuel Ulloa** en París (abril pasado) refiriéndose a la necesidad de modificar la Decisión 24 del Acuerdo de Cartagena, surgen cada vez más evidencias de que no solamente el Perú está por esas modificaciones, sino los demás países e, inclusive, el actual coordinador de la Junta, el ecuatoriano **Washington Herrera**. El pasado mes, el premier le llevó al Presidente **Belaúnde** un documento que demuestra que las discrepancias, contradicciones y ambigüedades de la referida decisión preocupaban de antiguo al propio Herrera, quien, en carta dirigida a **Roberto Dañino** el 10 de noviembre del año pasado, se refería a los criterios (distintos) y las dificultades en la aplicación de la referida decisión por parte de los países miembros. Para superar esa situación, el Coordinador expresaba la confianza de la Junta en que en el futuro inmediato se otorgue al tema la debida prioridad y se dé la disposición de los países miembros para iniciar el examen conjunto de las discrepancias registradas.

□ Para demostrar la necesidad de esas modificaciones, el Coordinador adjuntaba un documento con información acerca de los puntos concretos (19) en que los países miembros aplican criterios diferentes, dificultades que se originan en desviación o exceso reglamentario. Abogaba Herrera por la adopción de reglas compartidas.

¿CANCUN VALE UNA MISA?

■ Durante el sexenio de Luis Echeverría en México, se desarrollo un nuevo centro turístico: Cancún, competidor con ventaja del legendario Acapulco de María Félix y Agustín Lara.

□ Hasta allí llegaron este fin de semana, 22 Cancilleres, tanto de potencias industrializadas como de países en desarrollo, para preparar la reunión que sus jefes de Estado, realizarán en octubre próximo.

Se trata, en el fondo de una nueva edición de la Conferencia Norte-Sur que se realizó en París en 1976. Casi los mismos participantes con la notoria ausencia para nosotros, del Perú que en París copresidió una de las Comisiones, la de Materias Primas.

□ Otra ausencia llamativa: la de Cuba, inicialmente invitada por los organizadores, el Canciller Bruno Kreisky de Austria y el Presidente López Portillo de México y luego desembarcada. Reagan dijo sin miramientos que no asistiría si Cuba estaba presente. La realpolitik se impuso.

□ Aunque los organizadores son Austria y México, la idea original proviene del informe de la famosa Comisión que presidiera el ex Canciller alemán Willy Brandt. En lo que dramáticamente llamó la Comisión un "Programa de Sobrevivencia", se encuentra una serie de recomendaciones; todas las cuales, para ser llevadas a la práctica, requieren de decisiones política de alto nivel.

□ De allí que se espera de la reunión cumbre de Cancún una especie de compromiso firme de los países para lograr acuerdos en favor de las economías del Tercer Mundo. Los intereses son contrapuestos y las demandas de latinoamericanos, africanos y asiáticos serán mayores que las concesiones que otorguen los industrializados, occidentales y cristianos.

A éstos últimos, lo único que les parece preocupar es la cuestión petrolera; es decir, cuánto va a costar el barril, qué se puede hacer para que la OPEP no siga subiendo sus precios y cómo asegurar el suministro permanente.

□ El Tercer Mundo viene combatiendo, a su vez, el creciente proteccionismo de los países desarrollados que cada día inventan nuevas formas para impedir el acceso de sus productos competitivos.

También les preocupa la baja de precios de las materias primas, que para países con menos recursos que el nuestro, puede ser catastrófica. De nuevo se hablará de la necesidad de tener un mecanismo eficiente y una disciplina internacional para evitar estas caídas bruscas, para impedir decisiones como la de Reagan que soltará casi toda la reserva estratégica de plata de los Estados Unidos en los próximos tres años, provocando quizás una caída aún mayor a la ya registrada de 18 a 9 dólares la onza.

□ No faltará, por cierto, el reclamo para que los países ricos cumplan con transferir el 1º/o de su PNB a los países pobres. Extrañamente, sólo han cumplido naciones pequeñas como Suecia y Holanda.

□ Las perspectivas de la reunión cumbre no son pues muy halagüeñas. Estados Unidos, con su rudo programa antiinflacionario, no parece dispuesto a ayudar a nadie y más bien sus medidas pueden estimular la recesión en Europa.

EL PRAGMATISMO DE POLAR

■ Muy comentada la explicación que del pragmatismo del PPC ofreció el senador **Mario Polar Ugarteche** en el último programa de **Pulso**. Sabía, por una lectura de Kipling, que a los perros se les domina con la mirada o con una piedra. Hace un cerro de años, en Arequipa, pudo comprobarlo: se encontró con un can furioso y como no tenía piedra a la mano, trató de dominarlo con la mirada. El perro, desgraciadamente, no había leído a Kipling. Desde entonces anda con una piedra en el bolsillo.

FLORES LIMPIO

■ Limpio de polvo y paja dejó al ingeniero **Guillermo Flores Pinedo**, Presidente del Directorio de Centromín, la comisión creada por resolución suprema para estudiar la adquisición de 36,000 toneladas de concentrados de cobre a la Aznacollar Pyrites Cooper Concentrates de España, objetada por el diputado populista **Enrique Serpa**, miembro de la comisión de Energía y Minas de su Cámara (CARETAS 654).

□ Típica antinoticia (aquí no pasó nada), el informe de la comisión no mereció ni un cachito del despliegue que se dio a la conferencia de prensa en que Serpa acusó de todo a Flores Pinedo.

□ Según las conclusiones de la Comisión, el contrato de compra de concentrados de cobre Aznacollar es ventajoso para Centromín, y en términos generales sus condiciones son económicamente positivas para dicha Empresa y le otorgan una clara ventaja financiera.

Esta conclusión se resalta al hacer una comparación entre las condiciones pactadas por los productores nacionales en sus contratos de venta al exterior y las establecidas en el contrato de Centromín para la compra de los concentrados de cobre Aznacollar, la cual evidencia que los productores nacionales han obtenido mejores precios por sus concentrados que los que ha obtenido Marc Rich por la venta de concentrados de cobre Aznacollar a la Empresa Minera del Centro.

LA FAJA DE ELIAS

■ La "faja ministerial" que lucirá el flamante Ministro de Justicia, Dr. **Enrique Elías Larosa**, es un obsequio de sus amigos populistas, representados por **Alvaro Becerra**, Concejal (AP) de Lima Metropolitana. El presente fue entregado en un cóctel que ofreció Becerra en su residencia de Rinconada Baja. Asistieron el Premier Ulloa, otros Ministros y parlamentarios populistas y pepecistas, así como amigos personales del homenajeado.

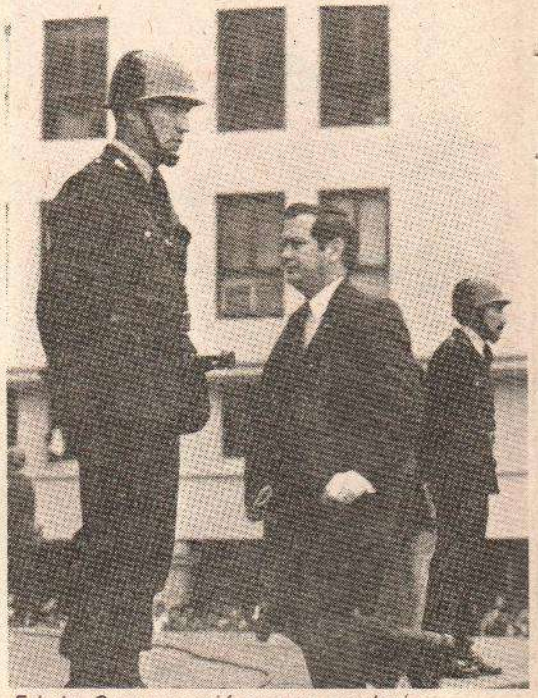
TRIBUNAL DE GARANTIAS

■ Es posible, como lo dijera **Javier Alva** en su discurso al asumir la presidencia de la Cámara de Senadores, que el Tribunal de Garantías Constitucionales se pueda estar instalando en Arequipa el 15 del presente. El proyecto de ley que fuera enviado por el Ejecutivo a la Comisión respectiva del Senado está listo para su dictamen. Sólo faltaría que éste lo aprobara en sus primeras sesiones e hiciera lo mismo Diputados quedando así, aceleradamente, expedito para su promulgación.

J.M. Vilca

Enrique Elías: hereda un ministerio prestigiado.

mar de fondo



Edwin Corr anunció que se quedará. Al parecer primó el criterio de la Secretaría de Estado sobre la inconveniencia de Frank Ortiz.

Y DALE CON LA BASURA

■ Los trabajadores municipales agrupados en la FENAOMP, que dirige el frustrado aspirante a diputado (Frenatraca) **Nazario Tintaya**, acordaron una tregua de 15 días en la huelga general que mantienen exigiendo 60,000 soles de aumento. O sea que, una vez cobrados sus sueldos y gratificaciones, volverán a la carga. Cabe señalar que la medida de fuerza ha significado la virtual ruptura de la federación, pues los trabajadores del municipio de Lima no la acataron. La huelga, es justo decirlo, afectó principalmente a los distritos y provincias cuyos concejos

no quisieron seguir el ejemplo del CPL: contratar nuevo personal y no pagar los días de huelga. Es así que gracias a la decisión de alcaldes como **Jorge Rodríguez Larraín** (PPC) de Miraflores, **Alberto Conroy** (AP) de San Isidro y **Pablo Gutiérrez** (independiente) de Chorrillos, esos distritos casi ni sintieron la pegada de la basura que sí afecto a otras zonas. O sea que si tiene montículos frente a su casa, empújelos a la vera de su Alcalde.

LOS PROYECTOS DE KUCZYNSKI

■ En los próximos días debe llegar al Parlamento el anteproyecto de Ley preparado en el Ministerio de Energía y Minas, que establecerá modificaciones en el régimen de la comunidad laboral minera. Según el ministro **Pedro Pablo Kuczynski**, el proyecto preparado daría a los trabajadores el derecho a escoger, en cada una de las compañías, entre el sistema vigente o el optar por un 10o/o de los beneficios. Esta última postura estaría encuadrada en la plataforma electoral de Acción Popular.

El asunto será debatido en profundidad antes de que las comisiones emitan dictamen. Por lo pronto ya están circulando documentos consignando la opinión de ciertos sectores empresariales mineros. Allí se afirma, como propuesta transicional para lograr que la Comunidad Minera cumpla con la Constitución vigente, que sería conveniente que cada Comunidad Minera tenga un bloque de 7 o/o de las acciones de su empresa.

No existirían acciones laborales individuales. La Comunidad Laboral recibiría utilidades netas después de impuestos, en el equivalente de 7 o/o de las utilidades distribuidas.

Este mecanismo —según la propuesta— operaría así: 4 o/o de las utilidades recibidas quedarían con la comunidad que las origina y el 3 o/o sería entregado a COCOMI y juntado con el 3 o/o de las otras empresas mineras. De ese monto se deducirían los gastos de la Comunidad de Compensación y el saldo sería redistribuido entre las comunidades y el Ministerio en proporción a los días/hombre laborados.

REGIONALIZACION

■ El Instituto Nacional de Planificación entregará, antes de fin de año, el anteproyecto de regionalización del país, que luego será enviado al Congreso. Para tal efecto, una comisión de expertos, entre los que se encuentra el Dr. **Pulgar Vidal**, viene trabajando desde noviembre del año pasado. Según se supo, el INP recomendaría dividir el país en ocho regiones. El anteproyecto obedece a la novena disposición general y transitoria de la nueva Constitución, que da un plazo de tres años para el proyecto del Plan Nacional de Regionalización.

Oscar Medrano

Esta semana

Por MANUEL D'ORNELLAS

El vacío de Haya

DOS años después de la muerte de su fundador, el Apra parece haber iniciado un reflujo hacia el grupo de la avenida Alfonso Ugarte. Todavía Ramón Ponce de León logra percibir hasta cuatro tendencias dentro del movimiento aprista —y le faltó mencionar una quinta: la de Carlos Enrique Ferreyros y su Pan con Libertad— pero ellas podrían convivir, en su mayoría fácilmente bajo el mismo techo, si desde una y otra orilla se deponen arrogancias y se archivan rencores.

Falta saber si lo harán, y si de ese modo el cincuentenario partido de Haya de la Torre rescata, al menos, las formas externas de la unidad. Porque la cohesión interna, íntima, será algo más difícil de reconquistar.

El problema del aprismo es que, con la partida definitiva de su jefe, perdió no sólo al ideólogo y principal captador de votos y de adhesiones fervorosas. Se quedó, sobre todo, sin su único estratega. El era quien decidía el curso que debía seguir, en tal o cual coyuntura, el Apra. El, y sólo él, era quien disponía luego un eventual cambio de derrotero. Consultaba previamente, es verdad, a sus cuadros y allegados, pero la decisión final era suya y, en especial, suyo era el poder de imponer esa estrategia en todos los niveles partidarios.

Ahora, nadie está en aptitud de hacer lo mismo en el PAP. De allí la tentación de fragmentarse de parte de los líderes que, si no tienen ascendiente sobre la totalidad de la dirigencia, sí hallan microcosmos donde su voz asume, en acústica tan reducida, la sonoridad del trueno.

Lo cual lleva, además, a esa desorientación que actualmente caracteriza a todos los aprismos. En particular, frente al gobierno y al resto de la oposición. Con respecto al Ejecutivo, todas las Apras oscilan entre una colaboración situada pocos grados al sur de la posición asumida por el PPC y algunos grados al norte de la actitud cerradamente negativa del conglomerado marxista de la IU. Oscilación que desconcierta tanto a la ciudadanía independiente como al propio gobierno, que nunca sabe de qué humor —si colaboracionista o si destructor— estará el aprismo, ese día y a tal hora.

Con Haya, otro era el cantar. En 1963, por ejemplo, decidió —contra el público consejo de Manuel Seoane— suscribir un acuerdo con el odriísmo, su enemigo de la víspera, para oponerse parlamentariamente al primer gobierno de Belaúnde. Para bien o para mal, se mantuvo en sus trece y cumplió ese convenio a la letra. Sólo en las postrimerías del régimen le dio pase al gabinete Hercelles, pero aún así le propino a éste la puntilla Armando Villanueva, por encargo de Haya, días antes del golpe de Velasco.

Mientras vivió Haya de la Torre, en otras palabras, todo estaba claro en ese cuerpo de vocación disciplinada que es el Apra. La consigna estaba dada, y quien se apartaba de ella se alejaba, también, del partido. Ahora, en cambio, el aprista de base no sabe ni quién manda ni qué se le ordena. Ignora cuál es la línea política de su partido, por las actitudes contradictorias que adoptan los líderes. Y se aparta, hastiado y confundido, de la militancia activa, como lo muestra la declinante concurrencia a sus mítines.

Tardará mucho tiempo en nacer, si es que nace, como decía García Lorca, alguien que pueda sustituir a Haya en este terreno. Podrán surgir dirigentes carismáticos, oradores vibrantes y hábiles tácticos. Pero no se ve dónde encontrará el aprismo alguien que, como su fundador, pueda trazar la estrategia partidaria e imponerla, dando un puñetazo en la mesa. ■

mar de fondo

ALISTAN NUEVO PARO EN IQUITOS

■ El Frente de Defensa de Loreto, que preside el ingeniero **Antonio D'Onadio Lagrotte** y que el año pasado paró Iquitos por dos días, se apresta a realizar una asamblea popular en esta semana, que podría derivar en nuevas medidas de fuerza. D'Onadio —boticario de origen brasileño— dice que el gobierno no ha cumplido todavía con dar solución a los planteamientos del frente: el 10% del canon petrolero, el puerto libre, el convenio aduanero con Colombia y el caso de Contamana, que no quiere pertenecer al nuevo departamento de Ucayali. En trasmisiones radiales, el Frente arguye que la paciencia del pueblo se está agotando y llama a las bases a permanecer alertas a las nuevas medidas que se adoptarán.

LA SALVACION DEL CACHALOTE

■ Durante la reciente reunión de la Comisión Internacional Ballenara, realizada del 20 al 26 de julio en Bringhton, Inglaterra, los conservacionistas peruanos obtuvieron un significativo triunfo al informarse que el Perú reduce a cero la cuota de caza de cachalote. Una victoria similar la obtuvieron durante el anterior gobierno de Belaúnde cuando éste prohibió la caza de la ballena azul. El vicealmirante Alberto Indacochea, Jefe de IMARPE, dijo a la Comisión que este año sólo se cazarán 244 ballenas del tipo bridei, cuota inferior en 26 ejemplares a la del año pasado. A nivel internacional existe un proyecto para prohibir totalmente la caza de cetáceos en el Atlántico, desde Santos (Brasil) al sur y, en el Pacífico, desde Paita al sur, incluyendo aguas antárticas. Al final de la reunión 37 de las más destacadas organizaciones internacionales de conservación, enviaron un télex a FBT elogiando efusivamente al peruano **Felipe Benavides** "por su esfuerzo en proteger la ballena en el Perú y en el mundo, que ha inspirado políticas de conservación particularmente de América Latina y el Caribe". Entre los firmantes figuran World Wildlife Fund International (que preside el Príncipe Felipe), International Fund for Animal Welfare, Whale Center International, Greenpeace, Royal Society for the Prevention of Cruelty to Animals, Friends of the Earth, Monitor International, etc.

Benavides debutó como defensor de la ballena al denunciar en junio de 1952 la caza irracional que entonces efectuaba la flota del extinto Aristóteles Onassis, a quien el gobierno de Odría multó con US$ 3 millones.

TINTAYA ESTE MES

■ A mediados de este mes se firmaría el contrato final entre la **Empresa Minera Tintaya S.A.** (EMATINSA) y la **Export Development Corporation**, (EDC), ente financiero del gobierno de Canadá que aportará un préstamo ascendente a US$ 100 millones destinado a financiar las obras del proyecto cuprífero Tintaya, en el departamento del Cusco. El contrato sería suscrito en Toronto, Canadá.

La larga negociación culminó antes de Fiestas Patrias, en Lima. La gente de Ematinsa —empresa en la que participan COFIDE, Centromín y MineroPerú— también finiquitó detalles con un consorcio de bancos canadienses, encabezado por el **Toronto Dominion** y el **Nova Scotia**, que aportarían otro préstamo para Tintaya por US$ 115 millones.

El proyecto minero, que estaría listo en 1984, costará alrededor de US$ 300 millones. Al dinero obtenido con la EDC y los bancos privados debe adicionarse el aporte de Ematinsa, estimado en alrededor de US$ 100 millones. Tintaya tiene estudios actualizados y su ejecución empezaría de inmediato. Tendrá un nivel de extracción de 8,000 tpd, que representarán aproximadamente unas 150 mil toneladas de concentrados con una alta ley de cobre.

Omar Torrijos, el hombre que hizo posible la recuperación del Canal por los panameños, pereció el fin de semana en un accidente de aviación. En los últimos tiempos, el ex jefe de gobierno se había reservado únicamente el cargo de comandante de la Guardia Nacional, pero seguía siendo el hombre fuerte de su país.

INVITACION CHINA

■ El Partido Comunista de la República Popular China ha cursado una invitación para que la "nueva generación de líderes" de Acción Popular visite Pekín a fines de este mes. A los chinos parece que les gustó que el Presidente Belaúnde, durante su campaña, citara en algunas oportunidades el ejemplo de trabajo comunal en ese país, y quieren hacérselo ver a esa nueva generación. **Shen Yunao**, actual responsable de la Embajada China, hizo llegar la invitación al canciller **Arias Stella**.

¿MENDOZA POR LA SEGUNDA?

■ **Elías Mendoza** podría ser reelegido presidente del Club de la Unión, que remozó en los últimos dos años, de prosperar la solicitud presentada por un importante grupo de socios para modificar sus estatutos, que no permiten la reelección. En la repetición está el gusto.

ECONOMIA E INDUSTRIA

■ Entre el 11 y el 13 del presente se llevará a cabo en la Universidad del Pacífico un ciclo de conferencias sobre "Política económica y desarrollo industrial en América Latina". Expositor será el catedrático argentino **Marcelo Diamand**, habiendo confirmado su participación como panelistas, **Felipe Ortiz de Zevallos, Gian Flavio Gerbolini, Luis Abugattás, Humberto Li Verástegui, Ernesto Lanata, Jorge Gonzales Izquierdo, Carlos Amat y León** y los parlamentarios **Luis Alva Castro, Miguel Angel Mufarech y Peter Uculmana**. Falta por confirmar la participación de uno de los invitados estrella: **Roberto Abusada**.

□ Preparado por la Dirección Universitaria de Proyección Institucional y Prestación de Servicios, el ciclo busca alternativas a la política económica actual, distintas de las presentadas hasta ahora, para enriquecer el debate nacional al respecto.

LOS QUE TRABAJAN Y LOS OTROS

■ Las comisiones más eficientes y que al mismo tiempo tuvieron un trabajo recargado fueron la bicameral de Presupuesto, las de Constitución y las de Economía, Finanzas y Comercio de ambas Cámaras. La que más reuniones realizó fue la de Industrias de Diputados, con 42 sesiones y algunos encuentros informales en la casa de su Presidente, el Diputado Miguel Angel Mufarech.

La que menos sesiones y proyectos tuvo durante el año fue la de Cooperativas, cuyo Presidente, el Senador Luis Rodríguez Vildósola, fue condecorado con la Orden del Sol por su contribución a la redacción del D.L. Ley General de Cooperativas.

TACAMA

Cómo servir un buen vino:

①

¿Cree Ud. que se debe tapar la botella porque está desnuda? Evidentemente que no.

②

Una bella etiqueta identifica al vino. Hacerla ha tomado tiempo, arte y trabajo. La etiqueta muestra la marca, el tipo, el año y el productor!

③

El buen anfitrión permite a su huésped identificar el vino que le invita. No en vano dijo Anatole France: "El ingenio de los hombres se mide por la calidad de los vinos que invitan" .

④

La servilleta sólo pretende que no pase el calor de la mano a los vinos blancos, rosados y champagne. ¡Usela! pero de modo que siempre se vea la etiqueta. Recuerde que la servilleta no es ropa, ni la botella es indecente.

⑤

Con los tintos que se deben beber a la temperatura ambiente* no use servilleta y cuide que al servir siempre se vea la etiqueta.

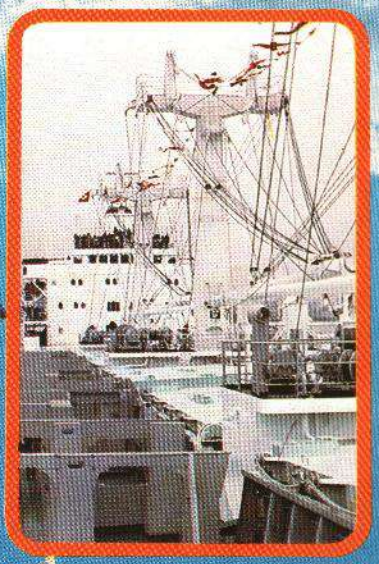
Tacama, cada uno de sus vinos es toda una sinfonía de placeres para los sentidos. El color: a la vista (se dice bella túnica) el perfume: al olfato (se dice aroma) el sabor: al tacto y al gusto (se dice redondo, por su suavidad y exquisito por su sabor). Los vinos tintos se beben a la temperatura ambiente*.

TACAMA VINOS NACIONALES DE GRAN CALIDAD INTERNACIONAL

* recomendamos 18º es decir, ligeramente fresco.

Amercoat® PINTURAS

Motonave "MARAÑON" décimo sexta unidad de la flota de la CPV y la quinta construida por el SIMA para élla.
Superestructura e interiores pintados con Amercoat



Art/Dis. Julio Talledo

MARAÑON

C P V

Delfín Fábrica de Productos Químicos e Industriales S.A.
FABRICANTES BAJO LICENCIA DE AMERON CORP. USA

OFICINAS:
AV. MIGUEL DASSO 139 OF. 3-B SAN ISIDRO
TELEX: 21158 PE JTLSCRL TELEFONOS 226663 - 224299

PLANTA:
LOS PLATINOS 167 URB. INFANTAS - KM. 18.3 PN. NORTE
SAN MARTIN DE P. - APARTADO POSTAL 3768 - LIMA
TELEFONOS 329496 - 322984

Cuaderno de Bitácora

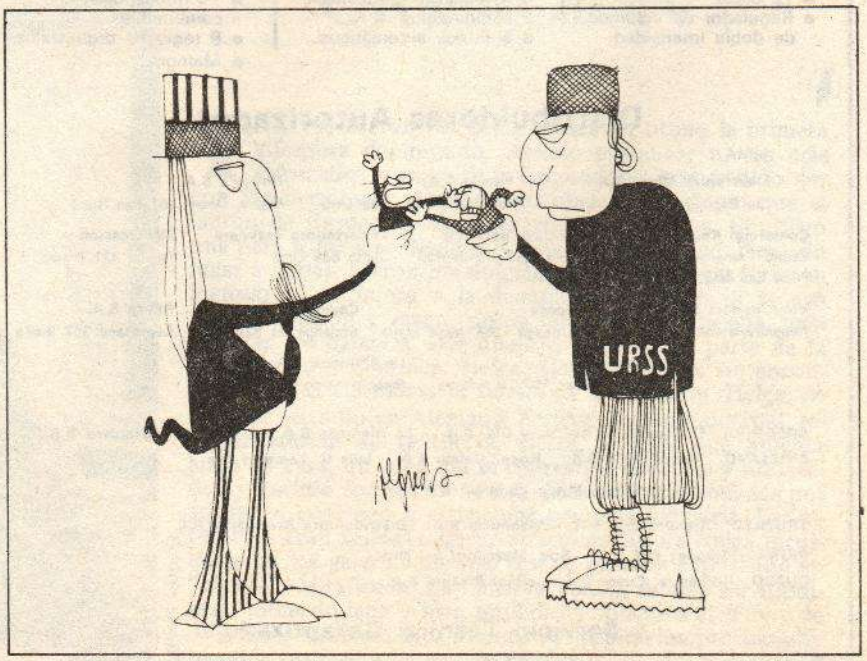
Por LUIS ALBERTO SANCHEZ

A la vuelta de la esquina

LO que acaba de ocurrir en Nicaragua, lo que ocurrió en Cuba, lo que viene ocurriendo en El Salvador y lo que puede ocurrir en Argentina, Bolivia o cualquier otro país con respecto a las llamadas "líneas revolucionarias", es sumamente aleccionante. No se le debe interpretar desde puntos de vista extremos; hay que penetrar en sus orígenes, desarrollo y posibilidades. Advertimos la eliminación de las palabras "metas" y no fue por casualidad: creemos que las metas son lo primero que traiciona cualquier movimiento victorioso y lo que más induce a tergiversarlo. Aunque se repita como un dogma aquella frase de Lenin, según la cual no hay revolución sin programa y doctrina, la verdad es que todas las revoluciones forman su programa andando o acaban haciendo cosa distinta a la que predijeron. El caso en Nicaragua es, por ahora, una prueba de fuego. Es un hecho, y lo experimentamos en carne propia los que vivimos años atrás en íntima relación con los problemas centroamericanos y del Caribe, que toda esa región ha estado dominada por un solo interés: el de la United Fruit, dependencia exclusiva del imperialismo yanqui. En su interesante libro The Banana Impire, Elmer Barnes describe la tremenda presión que la compañía norteamericana ha ejercido y aún ejerce sobre las repúblicas de América Central. Pero al par que aquella, los latifundistas criollos se convirtieron en explotadores más activos y ambiciosos aún que los empresarios norteamericanos. Uno de ellos fue Somoza, surgido, como Rafael Trujillo de la Dominicana, de las filas de los "marines" de Estados Unidos.

César Augusto Sandino encarnó la resistencia contra esa doble presión, allá por los años de 1927 al 30. Eran los días en que aparecía en el cielo ideológico latinoamericano la estrella del APRA, cuyos cinco puntos básicos fueran el norte de la insurrección sandinista. Ahora se olvida la relación estrecha entre Sandino y Haya de la Torre, patente sobre todo entre diciembre de 1927 y octubre de 1928, en que Haya estuvo a punto de ser entregado a las fuerzas represivas de Nicaragua por la dictadura de turno en El Salvador y tuvo que refugiarse en Costa Rica, al amparo de la gran democracia de esta pequeña nación. Haya envió ante Sandino, como representante suyo y del APRA a Esteban Pavletich. En **El Comercio** de Lima, de comienzos de junio de 1927, cuando se descubrió el famoso complot comunista de Arco's house, aparece una larga y detallada carta de Pavletich exponiendo pormenores sobre la actitud del APRA con respecto al problema imperialista de América Central. Sandino estaba muy lejos de ser un títere comunista: era nacionalista revolucionario, como los mexicanos, como los apristas. Tenía sus bases en los campesinos nicaragüenses y atacaba conjuntamente al imperialismo norteamericano y a los terratenientes plutócratas nicaragüenses que se resumían ya en unos pocos nombres, entre ellos los Somoza, y los Sacasa. En Nicaragua existía como trasfondo una larga lucha plutocrática entre los conservadores, representados por el viejo Chamorro, y los liberales. Chamorro acabaría siendo desterrado por los Somoza, lo cual indica hasta qué punto el conservatismo se había bifurcado profundamente en Nicaragua, al extremo de constituir dos facciones encarnizadamente adversas la una de la otra.

La fusión de los intereses imperialistas y el monopolismo de los Somoza cubre casi medio siglo de la historia nicaragüense. Sandino fue asesinado en 1933 ó 34 cuando, en son de paz, visitó Managua. Y ocurrió lo propio que a Pancho Villa, su seguridad estaba en la guerra. La traición lo acechaba en la paz, pero Sandino jamás habría entregado su patria a ninguna potencia o influencia extranjera, creía firmemente en la grandeza del nacionalismo. Podríamos decir con mucho fundamento que su posición ideológica y pragmática estaba con el APRA



bontempi

el camino más directo hacia la música...

BONTEMPI, el resultado de la más alta tecnología musical italiana, es un sistema creado para toda edad y todo presupuesto.
Conozca algunos de nuestros órganos eléctricos y electrónicos.
BONTEMPI... ¡Hasta el precio suena bien!

Representante Exclusivo para el Perú

ROCSA

RICHARD O. CUSTER S.A.

ORGANOS ELECTRICOS

B4

- Modelo de sobremesa con regulador de volumen.
- Atril y método musical.

B10

- 12 bajos.
- Regulador de volumen de doble intensidad.

ORGANOS ELECTRONICOS

HF 204.6

- 6 ritmos básicos combinables
- 4 registros de orquesta.

HF 222.40

- 4 registros orquestales combinables.
- 6 ritmos automáticos.

HP 49.3

- 16 ritmos básicos combinables.
- 7 instrumentos de base.

B 370.18

- 10 ritmos básicos combinables.
- 8 registros orquestales.
- Memoria.

Distribuidores Autorizados

LIMA

Electrónica Wink S.A. Las Begonias 457 San Isidro
Favela S.A. Av. Tacna 572 - 582 Lima
Hobby's S.A. Miguel Dasso 262 San Isidro
Comercial Kachi Centro Comercial, Tienda 6 Plaza San Miguel
La Casa del Niño Calle José Galvez 459 Magdalena
Importadora Latimera Junín 638 Lima
TV. Ocasión Trujillo 331 Rímac
Vima Import S.A. Andahuaylas 641 Lima
Coapesa H. Urteaga 1354 Jesús María
Cadena I.L.S.A. Andahuaylas 329 Lima
Reyes S.A. Centenario 357 Breña
Coladisa Manco Cápac 107 La Victoria
La Alameda S.A. Ricardo Palma 250 Miraflores

AREQUIPA E. Concha Fernandez y Cía. S.A. La Alameda S.A. Líder S.A. Braillard S.A.
CHICLAYO Tiendas EFE S.A. Hogar Galaxi S.A. Luis G. Lamas y Cía.
La Predilecta S.A. Landivar S.A.
TRUJILLO Tiendas EFE S.A. Mannucci S.A. Distribuidora Brandon S.R.L.
PIURA Tiendas EFE S.A. Soc. Mercantil del Norte
CUZCO Comercial Cuzco Comercial Rickets S.A.

Servicio Técnico Garantizado

SANCHEZ

y con la revolución mexicana, cuyo calado fue decisivo en América Central, salvo las inevitables concesiones surgidas de la frontera comunista que marca el Río Grande. Cuando escuchamos hace dos años al poeta y líder Ernesto Cardenal conversar con Haya de la Torre, comprobamos que al cabo de 50 años, los sandinistas auténticos continuaban siendo fieles a las ideas y a la posición de César Augusto Sandino, el Guerrillero Traicionado.

Al amparo de ese nacionalismo un tanto populista y , sobre todo, del rechazo profundo y decisivo al monopolio plutócratico de los Somoza, surgió la rebelión de hace cuatro años, triunfante hace dos con la caída de Somoza, más tarde asesinado en su refugio paraguayo, como lo fuera su padre en pleno poderío. Y entonces, de los rescoldos de la Revolución Nacionalista-Sandinista, surge la conjura antinacional y sovietizante que ya había tenido éxito práctico en Cuba, y se perturban las bases de la reconquista nacional que significó el triunfo de la Revolución. Coincide este fenómeno, que no ha sorprendido a nadie, con la distorsión del movimiento democrático nacionalista y social de El Salvador, en donde también disputan primacías los dos grandes imperialismos: el yanqui, actuando de frente como algo que no sabremos calificar si como franqueza o como torpeza; y el soviético que utiliza a Cuba como máscara para acercanos al Kremlin vía La Habana. Frente a tal realidad la rerevolución nicaragüense se desconcierta y da saltos, y en El Salvador continúa una sangría que se remonta a los lejanos días del tirano Hernández, verdugo de 20,000 campesinos allá por 1932. Volvemos a experimentar las angustias de esta lucha de la que aparentemente está ausente América; y sólo se enfrentan dos imperios extranjeros, con su armado séquito de fanáticos y pragmáticos. Lo que Sandino fue y quiso no está ya en juego: América Central está disputada por dos imperios extranjeros. El sentimiento popular auténtico es sólo un ingrediente para las gigantescas retortas de los imperios enfrentados ahora tanto en Asia como en América Central. La vuelta a la autenticidad de una revolución americana, auténtica como la china, es una preocupación y un deber para quienes hemos vivido y padecido medio siglo de esta contienda por rescatar América para los americanos, mas no para los americanos del Norte, sino para los americanos de nuestra raza y nuestro interés, en abierto diálogo, pero sólo diálogo con los de otro origen y opuestos intereses. ■

En casa
todos contentos
y felices...

MODO DE EMPLEO:

● Vacíe cuatro tazas de agua tibia. (Aprox. 1 litro) previamente hervida en un recipiente.

● Agregue el contenido del sobre al recipiente con agua tibia.

● Batir la mezcla usando tenedor, batidora o licuadora.

Uno, dos, tres: leche fresca a cualquier hora del día

Es muy fácil. En cualquier momento del día, usted tiene siempre leche fresca a la mano. Leche pura, acabadita de hacer. Preparada en casa bajo su rigoroso control.
Lo único que usted tiene que hacer es restituir a la leche en polvo ENCI, la exacta cantidad de agua que necesita para que se convierta en leche fluída.
Recuerde que en el agua debe estar previamente hervida.
En casa, todos estamos contentos y felices.
Ahora hay leche fresca a cualquier hora del día.
La rica leche ENCI...
¡es muy fácil de preparar!

RICA LECHE
ENCI

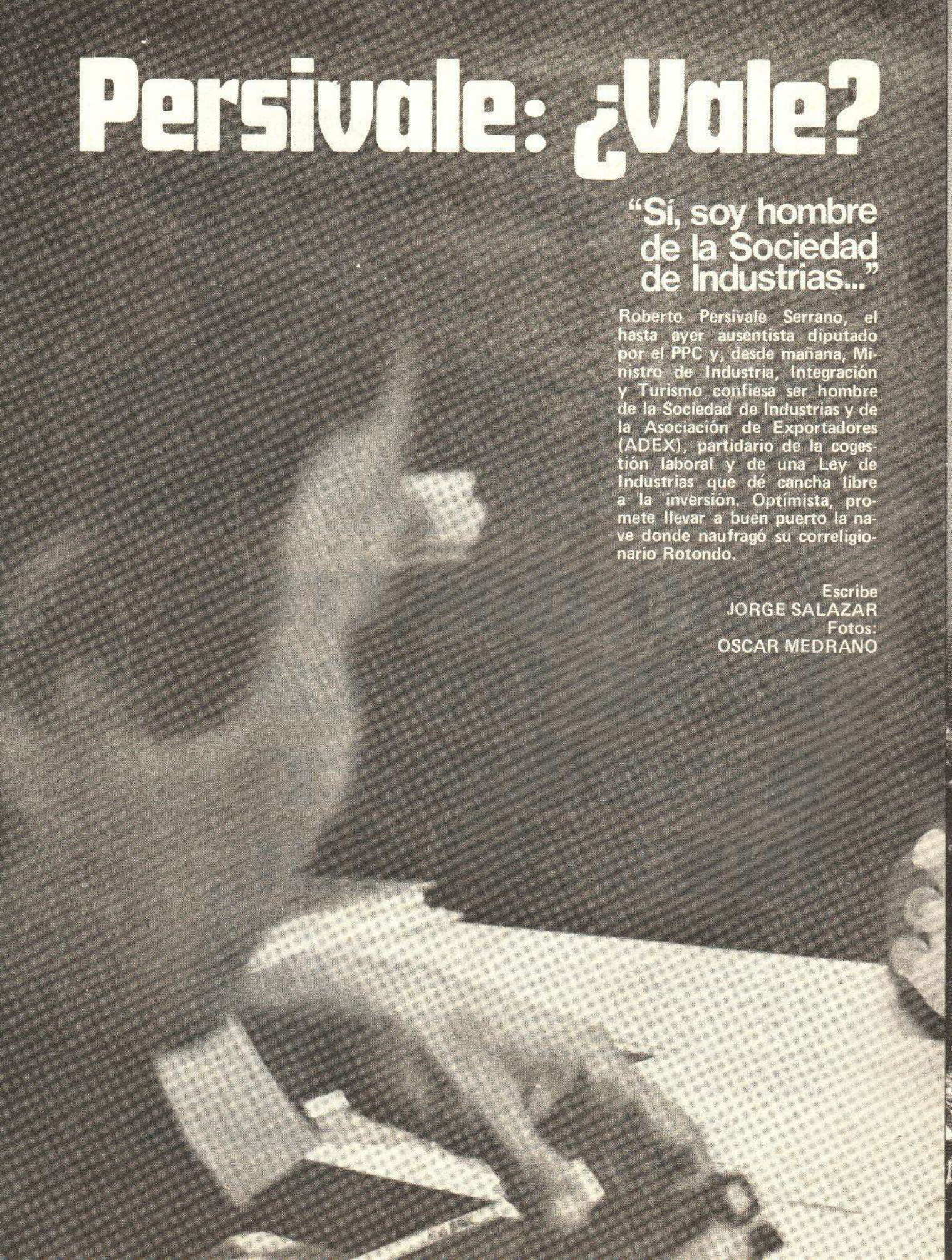
signo

Persivale: ¿Vale?

"Sí, soy hombre de la Sociedad de Industrias..."

Roberto Persivale Serrano, el hasta ayer ausentista diputado por el PPC y, desde mañana, Ministro de Industria, Integración y Turismo confiesa ser hombre de la Sociedad de Industrias y de la Asociación de Exportadores (ADEX), partidario de la cogestión laboral y de una Ley de Industrias que dé cancha libre a la inversión. Optimista, promete llevar a buen puerto la nave donde naufragó su correligionario Rotondo.

Escribe
JORGE SALAZAR
Fotos:
OSCAR MEDRANO



Si los de AP no necesitan la colaboración del PPC: santo y bueno.

Educado en el colegio Santa María y graduado en la UNI donde fue alumno del Presidente Belaúnde, Roberto Persivale Serrano (55) es el nuevo Ministro en el conflictivo despacho de Industria, Turismo e Integración. Pepecista y acérrimo admirador de Bedoya Reyes, el nuevo miembro del Gabinete también es diputado por el PPC. Como legislador, que digamos, no ha brillado, porque durante la primera Legislatura Ordinaria de 1980, de 49 sesiones sólo asistió a diez de ellas; sin embargo 35 de sus inasistencias están justificadas en actas: tuvo que viajar a un curso de Energía y Petróleo que se dictó en Boston (EE.UU.). Padre de seis hijos "muy deportistas" el nuevo Ministro es hincha y ha sido dirigente de un viejo equipo limeño: el Ciclista Lima. Persivale Serrano, que también se desempeña como centro delantero en el equipo de fulbito del PPC parlamentario, espera hacer una buena gestión al frente de su Ministerio. Se declara de centro derecha y califica a Bedoya como el centroizquierdista del PPC y futuro presidente del Perú.

APENAS designado como Ministro ya se dice que usted es el hombre de la Sociedad de Industrias en el Gabinete. ¿Qué dice usted a ese comentario generalizado?

—Sí, yo me siento parte de la Sociedad de Industrias: he sido director por algunos años; el año pasado, por ejemplo he sido miembro del directorio de la SI, y también me he desempeñado como presidente del comité de la industria química. También el hecho de tener yo mismo una industria me hace identificarme con la SI.

—¿El hecho de que usted esté tan identificado con la SI no creará problemas entre el Gobierno y los sectores laborales?

—No creo. El socialcristianismo y por ende, mi partido, el PPC, creen en la participación plena de los trabajadores. Tan es así que en la Constitución se ha incluído lo que fue nuestra propuesta: participación de los trabajadores en las utilidades, en la propiedad y en la gestión. Ahora bien, también sé que no se ha encontrado todavía una forma para materializar en la práctica esto que le digo. Creo que tenemos que estudiar lo vivido hasta hoy día.

—¿Pero, la SI se ha manifestado varias veces como contraria por ejemplo, a la comunidad laboral?

—En reciente conversación con el ingeniero Lanata, presidente de la Sociedad de Industrias, le he manifestado mi inquietud para que se haga un estudio práctico de la Comunidad Laboral. La Comunidad Laboral tiene más de diez años de vigencia y he visto que se creó este organismo con el propósito de que el trabajador se sintiera propietario y tuviese, a través de estas acciones, una forma de ahorro y que inclusive las heredaran sus hijos. Bien, me he encontrado que en su mayoría el trabajador no estaba preparado para este ahorro forzoso y ha tenido, en muchos casos, que sacrificar sus acciones; es decir, las ha vendido a cualquier precio.

—¿Es usted partidario o no, de la Comunidad Laboral?

—Le voy a hablar de la empresa de la cual soy gerente: es una empresa minera donde tratamos de que algunos empleados compren las acciones laborales a otros empleados, porque hay quienes necesitan vender sus acciones a como dé lugar, ya que los problemas de alimentación, vivienda y vestimenta no están resueltos por completo...

—¿Bajos salarios de su empresa?

—No, lo que pasa es que con el sistema peruano de que la familia que tiene trabajo debe cobijar o acoger a otros parientes que no tienen trabajo y hacen familias gigantescas, unos ayudan a otros, lo que en realidad es bueno, pero lo mejor sería que todos tuvieran trabajo. Pero sigamos con el

Luis Bedoya Reyes es un hombre de centro-izquierda. . .

destino de las acciones: éstas, por las necesidades del grupo familiar terminan en manos del primero que pasa por la calle y que tiene dinero para comprarlas. Es decir, no se cumple el objetivo para el cual se creó el sistema. Pienso que el ingeniero Lanata está interesado en el tema y es posible que se haga el estudio sobre el cual vamos a poder discutir sobre lo que ha pasado en diez años de Comunidad Laboral y vamos a poder ver en qué medida ha beneficiado a los trabajadores.

—Como hombre de empresa, ¿piensa usted que la industria nacional está en crisis?

—Sí, como industrial tendría que decirle que está en crisis, pero también está pronta la respuesta. He tomado el ministerio a sabiendas que el sector está en crisis y que hay un camino difícil, pero también pienso que se va a llegar pronto al destino. Sí, el industrial está en crisis porque en primer lugar uno no puede invertir si no tiene definido cuál es el marco legal, cuáles son los incentivos que se van a dar, cómo van a variar los criterios de establecerse industrias en Lima, que es donde está el mercado, o en un lugar alejado en donde se encontrarían los incentivos tributarios. Mientras no haya una legislación clara y definida, no se puede comenzar nada nuevo. Por eso es importante para el país contar con una Ley de Industrias.

Bedoya es una opción clara para el 85.

Pepecista Mufarech y populista Ulloa: ¿Ambos quieren lo mismo?

Persivale también juega al fútbol.

Victor Ch. Vargas

Roberto Persivale, pepecista que promete ser leal a Belaúnde.

—¿Qué necesita un industrial para arriesgarse a crear?

—El industrial necesita seguridad, tranquilidad y la Ley de Industrias va a tener la virtud, a diferencia de las leyes anteriores, de que no va a ser cambiada fácilmente. Vimos ya que en la época anterior se cambiaban las leyes con una rapidez increíble. Cosa que no sucederá ahora.

—¿Cómo se definiría usted: como un hombre de derecha, de centro o de izquierda?

—Yo creo que en mi partido tenemos gente de derecha, de centro y de izquierda. Pienso que dentro de mi partido estaría al centro.

—¿Quiénes estarían a la derecha de usted?

—Yo creo que dar nombres es difícil porque, tal vez, uno recoge reacciones o pronunciamientos, sin profundizar mucho, en las reuniones partidarias...así, no sabría decirle... Considero sí que el doctor Bedoya es un hombre de centro izquierda y así yo sería de centro derecha. Por lo demás es bueno que en el partido haya diferentes maneras de pensar y que encontremos soluciones al regresar a la doctrina socialcristiana.

Schydlowski: "él creó el CERTEX".

—Hablando de su partido, el diputado Mufarech ha acusado, aun utilizando voceros de ultraizquierda, al ministro Ulloa de haber implementado una política antiindustrial. ¿Comparte usted esa apreciación?

—Yo creo que todos tienen razón, ya que todos buscan que hacer una industria fuerte y competitiva internacionalmente. Mufarech tiene un gran cariño por el país y cree que la industria es una respuesta a mediano y largo plazo; sabe que los problemas de hoy día: inflación y desempleo, van a tener solución si el "ingrediente" industria esta tomado debidamente. Ulloa es igual, él y su equipo económico piensan que tienen la solución para el país, ellos también quieren una industria competitiva, pero sucede que Mufarech y ellos tienen distinta estrategia para llegar al mismo objetivo. Están caminando por diferentes rutas, pero van al mismo lugar.

—¿Cuál de las dos rutas va a seguir usted?

—Pienso que mi propia ruta es mejor que las que se ven en los diferentes sectores.

—¿Trae usted consigo una nueva receta económica?

—En primer lugar, se necesita una nueva Ley de Industrias, ése va a ser el camino por el cual vamos a llegar al objetivo que buscamos todos y, lógicamente, allí estará la voz del Gobierno, la voz de los industriales, de allí los que caminan, llámese Ulloa o llámese Mufarech, van a tener que caminar con la ley que el Parlamento va a aprobar. Allí, dentro de ese marco proporcionado por la ley, vamos a obtener una reacción de parte de la industria caminando hacia el mismo objetivo que demanda el país: desarrollo acelerado de la industria que permita dar, rápidamente, puestos de trabajo.

—¿Qué características tiene la nueva ley de Industrias que se promulgará durante su período?

—Se ha cumplido ya la parte de estudio y preparación que, por encargo del Gobierno, hizo el ministro Rotondo. El proyecto cuenta también con algunas modificaciones y cambios introducidos por otros sectores y ministros. A este proyecto se sumaron los trabajos que hicieron tanto el diputado Mufarech, como la Comisión de Industria de la Cámara de Diputados. También he tenido oportunidad de apreciar un tercer proyecto presentado por los diputados izquierdistas Diez Canseco y Haya de la Torre, de mucho mérito y valor. Ahora bien, pienso que la característica principal de la Ley de Industrias será su espíritu promocional y descentralizador, algo que está necesitando el país.

Asumo el ministerio a sabiendas que está en crisis. . .

—¿Es usted, verdaderamente, nuevo en política?

—Sí, en política sí. Yo soy ingeniero civil y en la época que estuvo de alcalde el doctor Bedoya, Benjamín Doig, que era teniente alcalde, me llevó a trabajar en algunas obras de la Municipalidad. Posteriormente, por el año 68 y estando próximas las elecciones, el doctor Bedoya invitó a un grupo de profesionales a preparar un plan de gobierno. Desde entonces estoy ligado a programas y planes de gobierno. Hace poco tiempo, cuando se vió un futuro más promisorio, Bedoya nos volvió a reunir y nos pidió que aprendiesemos socialcristianismo. Así, gracias a él, llegamos a la conclusión que las soluciones a los problemas están en función de lo que se tiene como doctrina.

—¿Qué es para usted el socialcristianismo?

—Básicamente nos inspiramos en las enseñanzas de Cristo y dentro del trabajo de capacitación dentro del par-

tido, hemos leído las encíclicas, hemos tenido un retorno a algo que habíamos olvidado desde el colegio.

—¿Piensa usted, por ejemplo, que la Sociedad de Industrias tiene alguna inspiración en las enseñanzas de Cristo?

—Pienso que hay gran variedad en los tipos de las personas de empresarios e industriales, por eso creo que es importante forzarlos a dar opiniones en conjunto. Dentro de la SI hay oposiciones personales a los acuerdos tomados en conjunto, pero, oposiciones en uno y otro sentido, por eso pienso que en el centro se encuentran soluciones que pueden albergar a todos.

brados a nuestro propio criterio en cuanto a la reserva de las cosas que debemos y podemos trasmitir al partido.

—¿Qué hay de cierto sobre que algunos sectores acciopopulistas no miran con buenos ojos la presencia del PPC en el gabinete?

—Bueno, algunos delegados nuestros venidos de los departamentos se han sentido afectados por la actitud en algunas provincias de los dirigentes de Acción Popular. Decían ellos, que no les querían dar cabida en la colaboración. Bien, entonces nosotros hemos tomado un acuerdo. Allí, en los departamentos que los dirigentes de AP sientan que no necesitan de la colaboración del PPC, santo y bueno: quedamos dentro de nuestra posición, que no es sino de oposición constructiva para dar solución a los problemas del país con toda independencia, y lógicamente señalando lo que nos parece débil e incorrecto, para que sea corregido.

—Esta oposición, diríamos provincial, de algunos miembros de AP, ¿no estaría motivada por la constante oposición del diputado Mufarech hacia la política acciopopulista del Premier Ulloa?

—Yo, que he estado recorriendo algunos departamentos, podría decirle que he encontrado problemas localizados por las razones que le expuse antes, pero por cuestiones emanadas desde Lima, sea por manifestaciones de Mufarech o de cualquier otro dirigente. Diría que una situación que ha provocado bastante fastidio en Lambayeque, Chiclayo, por ejemplo, fue una información cambiada que llegó al departamento con relación a la actitud del Senador Polar sobre el proyecto Olmos. No habían comprendido que el Senador había estado de acuerdo con el proyecto y que pedía que se ajustara a lo que exigía la Constitución: es decir, invitaba a los parlamentarios a que hicieran que el Ejecutivo planteara el pedido del proyecto. Es decir, el Senador Polar cuidaba el trámite correcto; sin embargo, la reacción de algunos representantes de AP fue de calificar de oposición del PPC al proyecto. Hubo que hacer las aclaraciones pertinentes, porque incluso dirigentes pepecistas departamentales estaban impactados por lo que se decía. Ahora, las cosas son claras y podría decir que las relaciones AP-PPC son francamente buenas.

En algunos departamentos, la actitud de dirigentes de AP nos ha afectado. . .

Un ministro que dice tener su propio camino para salir de la crisis.

—Como socialcristiano de centroderecha, ¿no se siente incómodo dentro de un gabinete populista en su mayoría?

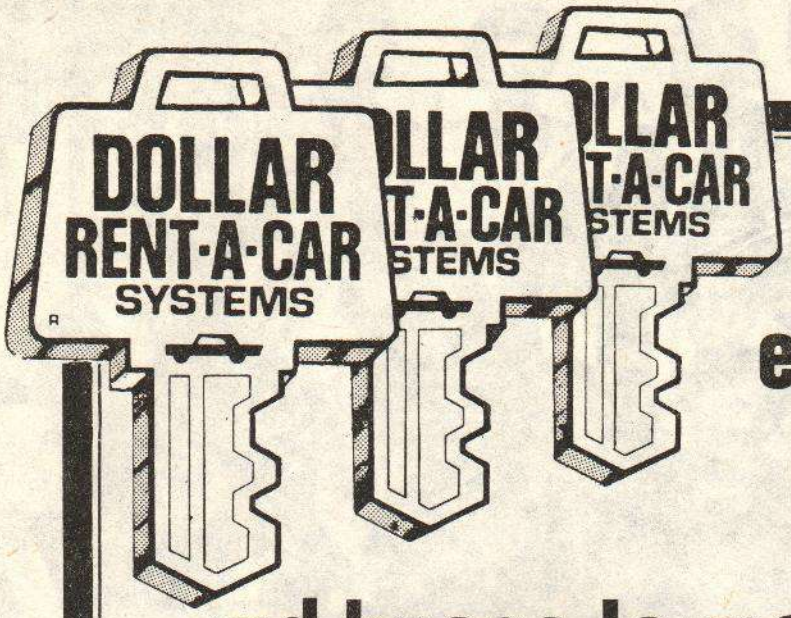
—En el último plenario del PPC se liberó a los ministros de tener un nexo con el partido, ya que como ministros debemos tener un máximo de lealtad con el Presidente. Igualmente, en ese plenario, el doctor Bedoya hizo saber que los nuevos ministros propuestos tienen la misión de trabajar por el Perú, para el Presidente Belaúnde y para el gabinete, con la máxima lealtad. Vamos a tener, lógicamente, contacto con nuestro partido, pero estamos li-

—¿Se dice también que usted es el hombre de ADEX en el Gobierno, ¿cierto?

—Por dos años fui director de ADEX. También he estado en la directiva que presidió el ingeniero Lisetti, y si bien, desde esa fecha, no he estado muy cerca, el hecho de tener exportaciones, mi empresa está ligada a ADEX, me hace estar ligado a los problemas que se viven en la empresa de exportaciones. En lo que he estado interesado ha sido en hacer un estudio más práctico, menos teórico, del CERTEX. Así, aprovechando mis estudios, que hacía en Boston, conversé con Daniel Schydlowski, que fue el que creó el CERTEX en el Perú cuando trabajaba para el BCR. A él lo invité a que presentara una propuesta de estudio; a la vez hablé con Boris Romero para que contratara el estudio y así tener un reporte veraz de lo que ha sucedido en estos años de vigencia del CERTEX.

—¿Qué espera usted mismo de su gestión ministerial?

—Bueno, yo creo que me va a servir de preparación para aportar muchísimo al equipo del socialcristianismo que en el 85 se presenta como una buena alternativa de Gobierno. Con Bedoya a la cabeza, por supuesto. ■



en alquiler de autos...

...ud. busca la mejor tarifa:

precios más bajos del mercado
autos del año... y automáticos!

algo más que alquilar un automovil

DOLLAR

RENT A CAR AV. MEXICO 333 ☎ **72 7914**

TRUJILLO: TELF. 24 5466 ICA: TELF. 23 6011

ACEPTAMOS SU TARJETA DE CREDITO

Un tercio del clan Llosa que concurrió al cóctel que Patricia y Mario Vargas Llosa ofrecieron a la decana de la familia. Abajo, Mario

ENTRE la ficción y la realidad el límite, en ocasiones, resulta difuso. Y más aún si se trata de la ficción y la realidad de Mario Vargas Llosa. El autor, como en la pieza teatral de Pirandello, frecuenta a menudo a sus personajes y hasta les celebra los cumpleaños. Esto último, al menos, aconteció el jueves pasado en casa del escritor y la agasajada fue nada menos que Carmen Ureta de Llosa, la íntima amiga y prima hermana de "La Señorita de Tacna". En doña Carmen, quien cumplió cien años, se basa también uno de los personajes protagónicos de esta obra. Ella es abuela de Mario y Patricia y tiene ya un tataranieto. Al evento concurrió más de un centenar de Llosas, la mayoría venidos directamente de Arequipa, que abrazaron y despeinaron a Doña Carmen. Fueron, en verdad, horas de abrazos, pues la agasajada en los últimos **rounds** exclamó: "Me dan muchos apretones y feli-

El volcán de doña Carmen

Un centenar de Llosas en sonado centenario

Fotos CARLOS BENDEZU

y doña Carmen: autor y personaje.

citaciones, pero nada de comida. Todos han comido, menos yo". Los anfitriones enmendaron de inmediato aquel detalle y, para mayor abundancia, le ofrecieron como postre, con happy birthday coral y apagón, una enorme torta que representaba al volcán "Misti", que llegó a ella en plena erupción; en el crater flameaba un aromático licor. Toda la noche, eso sí, se evocaron anécdotas familiares, muchas de ellas transmutadas en material literario y doña Carmen, concluída la velada, recitó poemas del tacneño Federico Barreto: dos sonetos de amor que, en la ficción, el vate se los dedicó a la "Señorita de Tacna", pero que en realidad los inspiraría doña Carmen.

Como arequipeños que se estiman, el clan Llosa se trató muy bien con el suculento buffet, especialmente con sus infaltables fuentes de ocopas y rocotos rellenos. ■

Los Llosa, arequipeños de pura cepa, le llevaron su "Misti" a la agasajada.

ENCUESTA

La revista Debate ha realizado una encuesta sobre "los que mandan", preguntando a quienes saben lo que es mandar. El resultado arroja algunas sorpresas por la vía de las menciones, pero mucho más por la de las omisiones.

¿El po

Carlos Bendezú

Ortiz de Zevallos y sus Debate-boys tabulando los resultados de su encuesta.

¿Quiénes mandan en el Perú? Según una reciente encuesta de la bimestral revista Debate, "los 10 con más poder" son, por orden de llegada, FBT, Manuel Ulloa, Javier Alva, Alfonso Grados, Dionisio Romero, Luis Bedoya, Violeta Correa, Luis León Rupp, Armando Villanueva y Pedro Pablo Kuczynski. Es decir (y el lector sabrá encasillarlos), cuatro políticos-políticos, un político de las Bahamas, un político-tecnócrata, un técnico-político, dos empresarios y una cónyuge con vuelo propio.

Primera sorpresa: ningún general. Sorpresa relativa, claro está, pues Rafael Hoyos Rubio desapareció trágicamente cuando la encuesta estaba desarrollándose. Así y todo, ya se perfilaba como el sétimo peruano más poderoso. Además, en un segundo acápite de la encuesta se interroga por las instituciones con más poder y allí aparece, en primerísimo lugar, la Fuerza Armada. Lo cual, dicho sea de paso, implica un éxito de imagen, pues se la percibe esencialmente como institución o conjunto de instituciones y no como base de caudillos.

Segunda sorpresa: Alfonso Grados, ex tecnócrata internacional, sin partido político que lo respalde y sin autonomías constitucionales que le proporcionen un escudo —como

EL PODER INSTITUCIONAL

der en Debate?

Cien personalidades peruanas ponen nota a los buenos y a los malos del país

LA CUPULA DE LOS 10

José Manchego

3 Javier Alva Orlandini

4 Alfonso Grados Bertorini

5 Dionisio Romero

6 Luis Bedoya

7 Violeta Correa.

8 Luis León Rupp

9 Armando Villanueva

10 Pablo Kuczynski

APROBADAS

1º Comisión Nacional Tripartita

2º El Ejecutivo

3º Las Fuerzas Armadas

4º El Jurado Nacional de Elecciones

5º El Gabinete

REPROBADAS

1º La Universidad Peruana

2º La PIP

3º La Cámara de Diputados

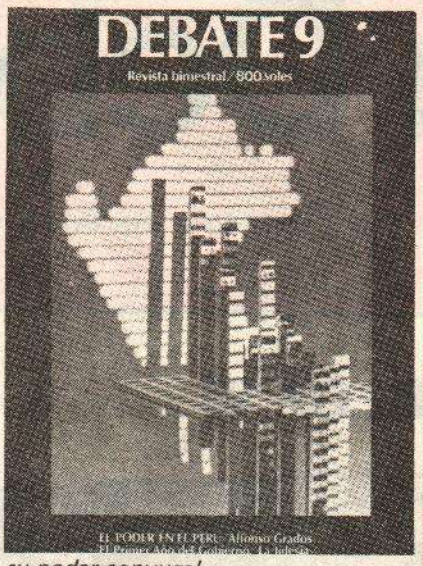
4º Los Partidos Políticos

5º El Poder Judicial

sucede con Richard Webb, presidente del BCR, que quedó fuera del listado—, aparece como el cuarto poderoso. Antes que líderes partidarios de peso pesado, como el Tucán y Villanueva. Quizás el secreto esté no sólo en su carisma de "líder en forja", sino en el éxito que se asigna a su hija tripartita. En efecto, en otra parte de la encuesta se establece que su Comisión Nacional Tripartita es la primera de las cinco instituciones que mejor cumplen con su rol en el país. Las otras son el Ejecutivo, las Fuerzas Armadas, el Jurado Nacional de Elecciones y el Gabinete.

Quizás lo más importante de la encuesta consista en que los encuestados no se buscaron en esas "mayorías silenciosas", que se clasifican por estratos socioeconómicos, sino en minorías estratégicas y calificadas por su importancia desde distintas perspectivas. En otras palabras, los encuestados proceden de ese club que el norteamericano Wright Mills bautizara como "elite del poder" y al cual pertenecen, en la más prosaica denominación del argentino José Luis de Imaz, "los que mandan".

Así, el universo muestral —como se dice en la jerga— se redujo a 100 personas prominentes o representativas de sus respectivos sectores o



Olguita Santa Cruz de Deustua ejerciendo su poder conyugal.

La miga de la encuesta

COMO en toda encuesta, ésta de Debate tiene entretelones que se procesan pero no se publican. ¿Ejemplo? Uno de los notables encuestados, que se autodefine como "profesional independiente", pasaba indudablemente por una euforia deportiva. Así, al opinar sobre los 10 peruanos con más poder, colocó en el octavo lugar al brasileño Tim y en el décimo a la tenista Laura Arraya. Además, estableció que la quinta institución más poderosa —gajes del Mundial— era nuestra selección de fútbol.

(Tal vez para que no se le considerara como un frívolo "fanatincha", estimó del caso —el mismo encuestado— votar por "Mosca Loca" como el cuarto peruano más poderoso —un punto más que FBT— y por Augusto Ferrando como el sétimo).

Otro opinante, que se define como empresario y político, parece convencido de que el Perú no es un Estado-nación, sino una Empresa-nación: nueve empresarios conforman su directorio personal de los diez peruanos más poderosos. El décimo —quizás para demostrar su flexibilidad— es el animador de TV Pablo de Madalengoitia.

Desde otro punto de vista, cabe destacar el "low profile" de la Iglesia, en este país tan católico. No figura en el club superior ni para el Bien ni para el Mal. Según la encuesta, su lugar estaría en el Limbo.

Tampoco figura el diario El Comercio —ni institucionalmente ni a través de su director— entre los poderosos del país. ¡Qué diría don Luis si leyera estos resultados!

A propósito de los medios de comunicación y, seguramente, como rotunda herencia del gobierno militar, las revistas aparecen con mucho mejor puntaje que los diarios, la radio y la TV. A juicio de los encuestados, son los medios de comunicación que mejor cumplen su rol en la sociedad. Naturalmente, sería poco modesto decir que, entre las revistas y por la vía de las menciones a periodistas destacados, el primer puesto ¡ejem! corresponde a CARETAS.

Penúltima curiosidad: el propio encuestador aparece recibiendo una buena dosis de menciones entre los encuestados. Lo malo para él —o lo distorsionador para la encuesta— es que unos lo destacan como economista, otros como ingeniero y algunos como periodista. Son los problemas de la versatilidad de FOZ.

Y última: uno de los encuestados piensa que el poder femenino nacional no sólo está representado por Violeta. En el séptimo lugar de los poderosos colocó a "la señora de René Deustua" y en el octavo, a "la señora de Osterling". Como los maridos respectivos no figuran en su lista, quiere decir que, al menos para un notable, hay "ministros consortes" en el gabinete de FBT. ■

tendencias: políticos variopintos, oficiales de las FF.AA., sacerdotes, empresarios, periodistas, dirigentes gremiales y laborales, tecnócratas y profesionales independientes, académicos e intelectuales. A cada uno de ellos se le pidió hiciera una lista de las 10 personas con más poder, entendiéndose que éste consistía en la capacidad de influir en forma significativa sobre "el curso de los eventos en el Perú". También se les solicitó que definieran las cinco instituciones más poderosas en idéntico sentido, que designaran a los más poderosos de sus colegas y que opinaran sobre las instituciones que mejor y peor cumplían con su rol en el país.

A este último respecto, no deja de ser preocupante que esta conjunción de notables anónimos considere que la Universidad peruana es la institución que peor cumple con su rol. La siguen, en esta poco estimulante competencia, la PIP, la Cámara de Diputados, los partidos políticos y el Poder Judicial. Son datos que permitirían, a cualquier aficionado a la sociología, hablar de una percepción de crisis permanente, que va mucho más allá de lo político-institucional.

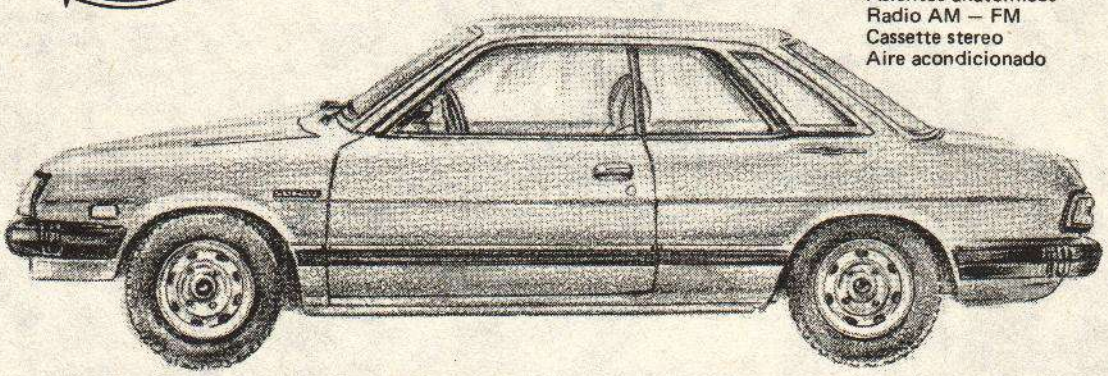
En toda encuesta de este tipo lo primero que hay que investigar es la solvencia del encuestador. Porque, como lo demuestran algunos casos paradigmáticos —el Plan Simpático, en Colombia, el Plan Camelot, en Chile— las encuestas sobre el poder pueden ser

La Universidad Peruana es la institución que peor cumple con su rol.

instrumentos de "espionaje sociológico" o de manipulación interna. La premisa lógica es que, mientras más a fondo se conoce a alguien o a algo, más poder se tiene sobre el objeto de la investigación.

En este caso, el encuestador cuenta, sin duda, con la solvencia imprescindible. Se trata de Felipe Ortiz de Zevallos, editor de Debate, de Perú Económico y de Perú Quarterly Review. Talentoso ingeniero que está destacando en "la competencia" editorial y que es considerado, además, un pragmático e informado economista. Esta encuesta, implementada a través de su equipo de Debate-boys, coordinado por Augusto Alvarez, forma parte de su acariciado proyecto de promover la formación e interrelación de las que llama "élites reconstructivas". A juicio de FOZ, ha sido precisamente la ausencia de equipos dirigentes, de fluida intercomunicación y con un proyecto común —más allá de discrepancias tácticas—, lo que explica muchas de las penurias críticas en el Perú. ■

SUBARU – HARDTOP
2 puertas
Deportivos
Independiente
Asientos anatómicos
Radio AM – FM
Cassette stereo
Aire acondicionado



SUBARU

el japonés que usted no había visto

SUBARU RANCHERA
Gran espacio de carga
Lujoso interior
Aire acondicionado
Tracción en las 4 puertas
Dual range
Radio AM – FM
Cassette stereo
Aire acondicionado

SUBARU HATCHBACK
Tamaño ideal
3 puertas.
Tracción en las 4 ruedas (Modelo 4 WD)
Radio AM – FM
Cassette stereo
Aire acondicionado

SUBARU STATION WAGON
5 puertas
4 ruedas (modelo 4 WD)
Suspensión independiente
Asiento posterior rebatible
Llantas radiales
Radio AM – FM
Cassette stereo
Aire acondicionado

ATISA

Motores:
1,300 cc.
1,600 cc.
1,800 cc.

DISTRIBUIDORES

AUTOMOTORES S.A. República de Panamá 2355 Telfs. 710938-720712-710712 Balconcillo-La Victoria

IQUITOS	AREQUIPA	PIURA	TRUJILLO	HUANCAYO	CHICLAYO	HUARAZ, ICA
TIENDAS LA TIA S. A. Jirón Próspero No. 515	"REYCOSA" Quinta Pomaña No. 204	MOTORES DEL NORTE S. A. Prolongación Av. Sánchez Cerro Urbanización Miraflores Casilla 265	"FENORSA" Av. Nicolás de Piérola 836 – 844	SANTIAGO UCHIYAMA Av. Giraldez No. 169	ARBESA Juan Cuglievan No. 1483	INVERSIONES SORAYA S. A.

Pruebe y disfrute un SUBARU hoy mismo

Uribe (foto inferior) es víctima de una "tijera" previamente ensayada por los pupilos de Bilardo (foto superior).

Premeditación y alevosía

EXCLUSIVO

Las villanías de Bilardo

El domingo 26 de julio millones de aficionados contemplaron, gracias a la TV, las maniobras vedadas que puso en juego el seleccionado colombiano para detener la alegría futbolística de los morenos del Rímac. Muchos pensarían que la brusquedad colombiana era, fundamentalmente, producto de la vehemencia del propio juego y de la importancia de los puntos en disputa, sin embargo, CARETAS, que logró estar presente en los "entrenamientos secretos" de la selección colombiana, puede afirmar, merced a los testimonios gráficos que logramos, que Carlos Salvador Bilardo preparó anteladamente el concierto de patadas, empujones, tijeras y mañosería, más propias de la lucha libre, que tuvo como escenario el estadio El Campín de Bogotá.

Informe de
ATILIO VALLADARES y ROSA CREIDOR

Otero, defensa colombiano (arriba) practica en "laboratorio" (estadio vacío) el puntapié que pondrá en práctica (abajo).

La guerra del fútbol

Montevideo "gozará" de las tácticas de Bilardo

Máspoli: ¿sonreirá el domingo 9?

"Hacerse el humilde si amonesta el árbitro" aconseja el técnico de vilezas.

«Necesitamos preparar jugadas de laboratorio" eran y lo son todavía, las palabras que en forma amable repetía el "técnico" argentino Carlos Bilardo, cuando pedía al periodismo especializado de Colombia, que se retirase de los entrenamientos que llevaba a cabo la oncena futbolística del país del porro. Pocos, en verdad, podrían imaginarse que las "jugadas de laboratorio" que el entrenador argentino, que también es médico, ensayaba no eran otra cosa que la aplicación artera de "llaves", patadas sin pelota, tijeras y encontronazos, más propios de un entrenamiento de karate o kung-fu, que de una práctica futbolística.

CARETAS, que logró ser testigo presencial de la serie de maniobras vedadas, puede asegurar que el entrenamiento de vileza, consistía también en la provocación de palabra a cada uno de los jugadores peruanos. Esto permite, ahora, apreciar que el punto logrado por los dirigidos por Tim, en verdad, es uno de los de mayor consistencia en toda la historia futbolística del país.

El fútbol peruano, acusado por décadas de falta de garra y coraje, ha mostrado que está en condiciones de enfrentar con éxito al antifútbol, ese tipo de juego que trató de poner en práctica el inglés Stiles, allá por la década de los sesenta; un tipo de fút-

No sólo Bilardo, por lo que se ve, es partidario de la violencia en el fútbol.

bol que olvida que el rival es un deportista que tiene como principal herramienta sus piernas, que ellas son parte fundamental de su carrera.

Nuestros jugadores superaron, sicológicamente, todas esas adversidades ocasionadas por las acciones vedadas de los dirigidos por el entrenador Bilardo, tanto dentro de la cancha, como fuera de ella. Sí, porque, como refiere un colega uruguayo, el director técnico platense, a quien Zacarías también calificó de "farmacéutico", es capaz de "echar aserrín en la mesa de masajes, para que después los jugadores rivales se preocupen más de utilizar sus brazos para rascarse las espaldas

Imagen de "marcación" colombiana.

que sus piernas para hacer una jugada en la cancha". Nuestros delanteros fueron los que más vieron mermada su destreza.

LA GUERRA DEL CENTENARIO

Ahora bien, el hecho de que Carlos Salvador Bilardo haya escogido como principal arma de lucha, lo vedado, es también un reconocimiento de la falta de capacidad de sus dirigidos. ¿Aceptarán este axioma los aficionados colombianos? Creemos que no. Ya que recurrir a este tipo de maniobras como estrategia de juego, a la larga o a la corta, tendrá sus consecuencias: el repudio de quien las utiliza y las fomenta; en este caso, el entrenador argentino. De otro lado, hay que pensar que el "entrenamiento vil" de los muchachos colombianos no ha estado dirigido solamente contra Barbadillo y sus huestes, sino que forma parte de su "plan de clasificación". Es decir que el próximo domingo 9 de agosto tendremos oportunidad de presenciar en el estadio Centenario de Montevideo no solamente un partido de fútbol, sino un espectáculo paralelo de golpizas y patadas, más cercano a una guerra que a una competencia deportiva.

LA CHANCE DE PERU

Bien sabido es, por otro lado, los puntos que calzan los futbolistas uruguayos dirigidos por nuestro conocido Máspoli. De sobra sabemos de la calidad de fútbol que practican los orientales: neta superioridad sobre los colombianos. También es conocido lo que se ha dado en llamar la "garra" uruguaya, que ha llevado a la celeste a la obtención de dos campeonatos mundiales y de la reciente Copa de Oro. ¿Cuál será la reacción de los jugadores charrúas frente al arsenal de violencia que pretenderá oponer el seleccionado de Carlos Salvador Bilardo? La incógnita será despejada el domingo 9. Sin embargo, vista la preparación de los colombianos, habrá que aprestarse a tener delante de los ojos una verdadera batalla campal. De caer, como es factible por el temperamento uruguayo, en las trampas de Bilardo, los únicos beneficiados serán nuestros jugadores que recién ahora, gracias a las primicias de René Pinedo, saben que el punto obtenido en la capital de Colombia es, como han repetido los informadores deportivos, un punto de oro.

PERU EN EL BALCON

Si, bien por lo ocurrido en El Cam-

NUEVO Estadio

Espectáculo triste y lamentable

Ya en NUEVO ESTADIO nos habíamos referido a esa bomba de tiempo llamada Estadio El Campín.

Hoy volvemos a la carga para expresar todo nuestro dolor, nuestra insatisfacción por el espectáculo triste y lamentable que se vivió en el Estadio El Campín al culminar el compromiso.

Todavía no hemos aprendido que el fútbol es un deporte y que como tal se puede ganar, perder o empatar. Y como deporte el que acepta el reto de la competición debe estar dispuesto a perder o ganar. El futbol no es una guerra, ni puede ser la expresión del vandalismo o del salvajismo.

Hoy sentimos tristeza de este país que tanto queremos. Cuando un puñado de desadaptados, cafres, groseros e impertinentes, convirtieron el estadio El Campín en un campo de batalla donde dieron rienda suelta a su agresividad, sus instintos primarios, su barbarie.

Qué culpa tenían los hermanos peruanos que lucharon por defender su camiseta con honor y gallardía, qué culpa? Ninguna, para eso vinieron a Bogotá a jugar, ganar, perder o empatar en un resultado evidentemente deportivo.

Se les ultrajó por esa policía carcomida por el miedo que vemos ahora en nuestras calles. Se les atacó a mansalva y con villanía por parte de esos embriagados que enlodaron la imagen que se encargan de crear con sus pañuelitos blancos.

Si, no volvamos a sacar banderitas blancas y después arrojemos latas, transistores, pilas y otros objetos. Es un acto de hipocresía que lleva al desespero.

Qué pena señores peruanos. Créame hermano peruano que como Colombiano repudiamos ese espectáculo y hacia ustedes sentimos respeto y cariño. Perdonen la villanía de nuestros desadaptados.

Honroso editorial de Nuevo Estadio de Bogotá.

Jugadores colombianos sorprendidos en su entrenamiento para la agresión.

Dos imágenes que grafican el "cuerpo a cuerpo" empleado por Bilardo.

pín, pareciera que la eliminatoria que proporciona el pasaje a España está supeditada a las selecciones de Perú y Uruguay, contemplando los últimos resultados de confrontaciones habidas entre colombianos y celestes (ver Hablando en Cifras) ellos nos hablan no sólo de cierta paridad sino de una superioridad colombiana en los últimos encuentros. Esto hace que la "batalla del Centenario" sea en verdad de difícil pronóstico. Ya que si bien, los muchachos de Bilardo, sólo han demostrado ser expertos en lucha libre, de repente, los uruguayos no se quedan, respondiendo a la tradición, atrás. Más aún, las informaciones procedentes del país del Plata nos hablan de un conjunto mucho más modesto del que ganó la última Copa de Oro, pero que luego de haber visto a los colombianos en acción, se preparan para cualquier cosa. Lo prueba el siguiente párrafo, extraído del editorial del diario El Día de Montevideo: "Más fútbol tiene Uruguay. Con mañas a los celestes no les van a ganar. A los uruguayos no les asusta nada, porque hasta la forma de ser vivo es rioplatense. Patentada acá". Es la respuesta uruguaya a las "tácticas" de Bilardo. Sólo queda esperar. ■

ESTADISTICAS DE LOS PARTIDOS URUGUAY VS. COLOMBIA

Año	Ciudad	Score	Evento
1945	Montevideo	6-0	Sudameric.
1947	Guayaquil	5-1	Sudameric.
1949	Río de Jan.	3-0	Sudameric.
1957	Lima	0-1	Sudameric.
1958	Montevideo	1-0	Elim. Mund.
1962	Arica	2-1	Camp. Mund.
1973	Bogotá	0-0	Elim. Mund.
1973	Montevideo	0-1	Elim. Mund.
1975	Bogotá	0-3	Sudameric
1975	Montevideo	1-0	Sudameric.

Hablando en cifras

En la historia de confrontaciones oficiales del fútbol uruguayo con el colombiano, seis veces ganaron los orientales, dos empataron y fueron derrotados tres veces. Pero, a partir del triunfo del Campeonato Sudamericano del 57, en Lima, en gran noche de "Caimán" Sánchez, Colombia se les puso difícil. En 1973, Uruguay no pudo ganar ni siquiera en Montevideo. Los cuatro últimos partidos, pertenecientes a la década del 70, son favorables para los colombianos: 2 victorias, 1 empate y 1 derrota, con 4 goles logrados por sólo 1 en contra. En el Sudamericano del 75, los charrúas no pudieron descontar el 3-0 de Bogotá, al perder Morena dos penales en Montevideo, uno de ellos excelentemente atajado por Zape, siendo eliminados. ¿Se sacará el clavo Uruguay esta vez?

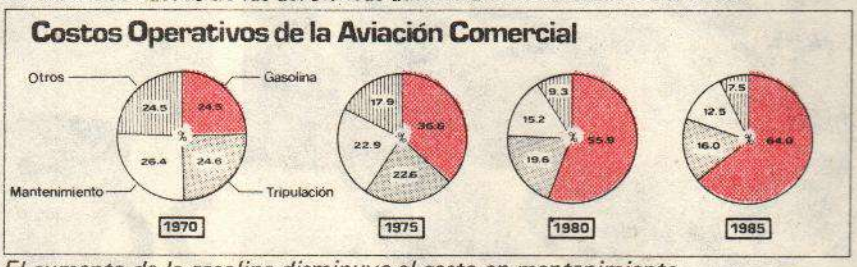
Caretas en Roma

Aerolíneas en colapso

Los asientos vacíos de las aerolíneas aumentan mientras crece la crisis.

Escribe HUMBERTO LI VERASTEGUI

Líneas piratas vs. IATA en competencia mientras disminuye mantenimiento aéreo.



El aumento de la gasolina disminuye el gasto en mantenimiento.

EN 1980 Alitalia perdió unos 80 millones de dólares, tanto en sus vuelos domésticos como internacionales y otras actividades en que la empresa participa, pues es un "holding" con capitales del Estado, el Instituto para la Reconstrucción Italiana y el sector privado (minoritario).

En Roma, el 30 de mayo, con franqueza neorrealista, Umberto Nordio, presidente del ente peninsular, informó —por mandato de los estatutos— a 300 periodistas italianos y extranjeros —entre ellos a este cronista— sobre la marcha económica y financiera italiana. Pero, a raíz del torrente de preguntas —como el de la Fuente de Trevi donde se arroja una moneda para solventar un deseado retorno a los lares de Calígula—, Nordio se explayó sobre la crisis que agobia a la aviación comercial, a la que no se escapan ni las transnacionales del aire ni, mucho menos, las folclóricas empresas de las excolonias africanas, cuya creación se nutre más del deseo de prestigio que de un análisis de rentabilidad.

• EXCESO DE AVIONES

Precisamente, el incremento de la "capacidad de vuelo", algunas veces artificial y subsidiada por los gobiernos, ha originado un exceso de la oferta de asientos que permanecen vacíos porque se da justamente en una época de crisis mundial. Como si fuera poco, hoy prolifera un sinnúmero de empresas que fuera de la IATA (Acuerdo para el Transporte Internacional Aéreo) ofrecen tarifas por debajo de las oficiales.

Soplando las penas del transporte comercial por aire, la inflación internacional y especialmente el incremento del precio del combustible, han puesto en la picota lo que hasta 1973 parecía ser la solución a la traslación de pasajeros y cargas. En este caso, la tesis de la economía a escala parece no funcionar. Si bien aviones "bus" absorben mejor ciertos gastos generales, la ausencia de pasajeros lleva al rojo las cifras contables, mientras que naves de menor cuantía pueden mantenerse inactivas en espera de ocupar a plenitud su capacidad. O, en el interregno, hasta servir de "taxis y micros voladores".

• LA VANIDAD TECNOLOGICA

Así, 1980 ha sido el peor año para la aviación comercial. Los factores negativos anotados, seguirán vigentes por lo menos hasta 1982. Pero lo peor es que la competencia tecnológica de los grandes fabricantes de aviones aumenta los costos, dado que si la compañía "A" renueva su flota, la "B" y la "C" tendrán que hacerlo rápidamente. Pero las naves en desuso no se "queman": son adquiridas las más de las veces a precio de diente de caballo —o sea regalado— por quienes las utilizan, en algunos casos con subsidios gubernamentales— para exigir su participación en el mercado aéreo.

Porque de acuerdo a la llamada "quinta libertad" del Convenio de Ottawa —nuestro país es signatario—, la absorción de pasajeros del Perú por una aerolínea extranjera, por ejemplo, origina automáticamente una reciprocidad para que aeronaves peruanas puedan vender en el país de la bandera de esa empresa extranjera. Es que cuando se diseñó el Convenio de Ottawa apenas si una decena de países tenían líneas de transporte aéreo internacional. Ahora, si Alitalia quiere llegar al Alto Volta, la empresa africana tendría derecho a tomar pasajeros en Italia.

Umberto Nordio, Presidente de Alitalia, expuso en Roma crítica situación.

• BUROCRACIA DEL AIRE

La primera idea que salta de ver el cuadro caótico de la aviación comercial es: ¿Por qué no se fusionan las líneas pequeñas e incluso las grandes? Nordio fue explícito en su respuesta: "Los cargos que se duplican o multiplican tendrían que eliminarse y nadie quiere irse". La Comunidad Económica Europea, en 30 años, no ha podido conformar una aerolínea multinacional. Y la soñada empresa andina está en el feudo de los sueños. Ejemplos de cómo la burocracia, pública o privada, se impone a las realidades.

En todo caso, dice Umberto Nordio, administrar es resolver problemas. Y él sabe lo que dice. Graduado de Oxford y Harvard, es un hombre de comunicación directa. Sea en inglés, español, francés o alemán. ■

EN PANA AUTOS

TOYOTA es la moda en autos para pasajeros

Toda la línea TOYOTA en autos para pasajeros constituye hoy el último grito de la moda... Por la elegancia de sus formas, por sus fantásticos modelos, por sus altas performances en las pistas del mundo, TOYOTA ES LA MODA EN EL PERU.

AMPLIO SURTIDO DE VEHICULOS COMERCIALES: CAMIONETAS PICK UP, CAMIONETAS DE CARGA Y PASAJEROS.

SERVICIO TECNICO Y STOCK PERMANENTE DE REPUESTOS

TOYOTA STARLET
En modelos de 3 y 5 puertas.
Este TOYOTA es el rey de la economía y también de la practicidad.
Económico en consumo de gasolina, 60 Kms. por galón, y dotado de grandes espacios interiores.
Su motor tiene 1,200 c.c.

TOYOTA COROLLA
MODELO SEDAN: el verdadero auto familiar. Comodísimo, con espacio para cinco pasajeros y gran capacidad en el portaequipaje. La potencia de su motor es realmente ideal 1300 y 1600 c.c.
MODELO LIFT BACK. Toda una verdadera personalidad deportiva, pero también práctico. Con motor de 1600 c.c. de potencia, instrumentos iluminados, radio AM-FM y un gran espacio para toda la familia.

TOYOTA CELICA
MODELO COUPE: Toda la armonía de un auto elegante unida al estilo deportivo de un LIFTBACK.
Motor 2000 c.c. Un TOYOTA realmente importante. Y con las mismas características automotrices que su hermano. Potente, lujoso, espectacular.
Con maletera.

MODELO LIFT BACK: espectacular, futurista, de líneas aerodinámicas
Con motor de 2000 c.c. (DOHC)
Caja de 5 velocidades
Con aire acondicionado.
Radio AM/FM y toca-cassette.

TOYOTA CRESIDA
Pura personalidad TOYOTA. Un auto mediano decididamente distinto.
Elegante, sobrio, muy potente.
Con motor de 2000 c.c.
Cambios mecánicos de 5 velocidades, también automático, con dirección hidráulica.

TOYOTA CROWN
Modelo Super Saloon. El elegante, el high class de TOYOTA.
Con un potente motor de 2800 c.c., Automático. Timón hidráulico. Vidrios eléctricos. Toca-cassettes y todo lo que un auto de primera puede ofrecer.

Venga a Pana Autos y entre a la moda TOYOTA

Un TOYOTA diferente... en Pana Autos solamente!

PANA AUTOS S.A.
AV. LA MARINA 3240
ESQ. ELMER FAUCETT
MARANGA • TELF. 51-3700

* STOCK LIMITADO.

CROMO PUBLICIDAD

EE.UU. – EL SALVADOR

¿Amenaza o equivocación?

Por ABRAHAM LOWENTHAL – Fotos: A.P.

La posición del Departamento de Estado sobre la situación salvadoreña parece esconder ciertos apresuramientos de análisis, o la simple aplicación de ideas viejas al nuevo contexto centroamericano. Por lo mismo, se ha convertido en un excelente objetivo para los opositores "liberales" de la Administración Reagan, que hablan de la incoherencia política exterior del gobierno. Especialmente esclarecedor, en cuanto a esta posición, resulta el siguiente artículo de Abraham Lowenthal, el prestigioso especialista en América Latina del Wilson Center. Sus tesis parecieran afirmarse si se atiende a los recientes rumores sobre una inminente negociación entre el gobierno presidido por Napoleón Duarte y las principales fuerzas políticas opositoras, lideradas por el Frente Democrático Revolucionario.

Un largo y sangriento empate.

LA administración Reagan ha elegido al diminuto El Salvador como escenario de su primer despliegue orientado a colocar los hitos contra el avance soviético.

A esta nueva tripulación de Washington parece no importarle si los rusos están o no comprometidos en El Salvador. Los cubanos sí, se dice, y los cubanos después de todo, no son más que marionetas de la Unión Soviética. Lo que importa para la nueva Administración no es tanto la naturaleza o el grado de participación cubano-soviética en El Salvador, sino más bien demostrar, claramente, que los Estados Unidos no permitirán un triunfo izquierdista allí.

La nueva Administración manifiesta a los miembros del Congreso, a los aliados europeos y a todos los que quieran escucharla, que los rusos están poniendo a prueba la determinación y credibilidad de Norteamérica en El Salvador. Si los Estados Unidos no pudieran eliminar la influencia hostil en esta región vecina —se argumenta— muy pronto se verán sobrepasados en todo el mundo. Esta visión apocalíptica sobre el significado de El Salvador, probablemente, explica la extraordinaria declaración del representante James C. Wright, líder de la mayoría, quien partió de una información reservada del Secretario de Estado Alexander M. Haig, para declarar que "probablemente Centroamérica es vitalmente más importante para nosotros que cualquier otra parte del mundo".

¿Cómo se explica el rápido y enérgico interés de la administración Reagan por El Salvador? Con seguridad, no por la importancia intrínseca de Centroamérica. Los intereses comerciales y financieros de los Estados Unidos en la región hace tiempo que son escasos. Ningún recurso significativo para los Estados Unidos proviene de

Para Napoleón Duarte el énfasis militar de los EE.UU. está resultando peligroso.

Centroamérica: sólo plátanos y otras frutas, café y cacao. Ningún país centroamericano es miembro relevante de la economía o política internacional. Ninguno está íntimamente ligado a los Estados Unidos por la masiva emigración.

Presionados para justificar el interés del gobierno norteamericano por El Salvador, los funcionarios estadounidenses hablan tétricamente de la "amenaza a la seguridad" que allí surgiría con un régimen izquierdista. Según una argumentación cada vez más extendida, El Salvador sería parte de un dominó subregional, cuyo colapso simultáneo podría amenazar la estabilidad de México —dicen— y, así, poner en peligro a los Estados Unidos. El hecho de que el gobierno mexicano no comparta esta preocupación es criticado con despectivas referencias a la miopía y al autoengaño. El que los mexicanos piensen (con cierta evidencia histórica que los respalda) que tienen más que temer a una intervención militar norteamericana en Centroamérica que a la de los gobiernos izquierdistas, es un dato que no se considera. Tal vez la preocupación norteamericana por El Salvador sea verdaderamente justificada. Documentos capturados y transmisiones de Inteligencia son presentados por la administración Reagan como prueba de que la Unión Soviética ha elegido realmente a El Salvador como objetivo inicial en un plan maestro destinado a debilitar la influencia norteamericana en el mundo. Sin embargo, deben tenerse en cuenta explicaciones alternativas al analizar por qué la Administración ha escogido a El Salvador para iniciar la resistencia y si esa decisión tiene sentido.

¿Es acaso posible que la Administración se haya interesado en El Salvador, principalmente, porque la ofensiva izquierdista coincidió con su instalación? El primer coto de caza —según algunos— es aquel donde se vio por última vez a la presa. Aunque el problema de este criterio es que deja que una combinación de oportunidades fortuitas y las iniciativas de otros definan los intereses y las prioridades de los Estados Unidos. Se necesita, solamente, recordar la detallada explicación del Presidente John F. Kennedy en la TV sobre la preocupación norteamericana por la política interna de Laos, para comprender cuán perversamente funciona este proceso. ¿Quién podría, hoy día, decir cómo se llama el Premier de Laos? ¿Será El Salvador el Laos de Ronald Reagan?

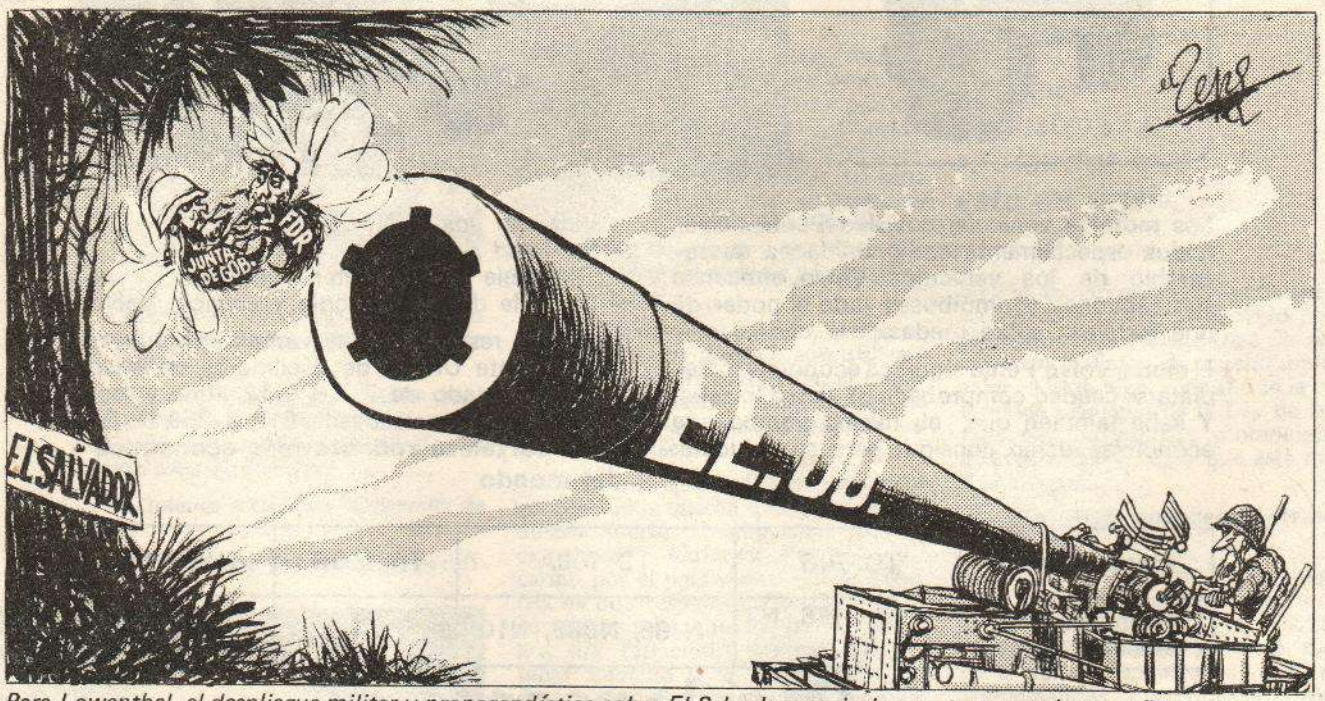
Otra posibilidad es que la Administración ha establecido los límites en El Salvador porque confía en que la izquierda puede ser derrotada allí. Al optar por una batalla que cree poder ganar, el gobierno norteamericano quizás espera recuperar su influencia internacional para aplicarla, después, en regiones que realmente valgan la pena. En el último de los casos —podrían argüir los diseñadores de la política norteamericana— la Administración consolida el respaldo interno al expresar su determinación en el exterior. Un público norteamericano que (temporalmente) apoyó a su gobierno mucho después del incidente de Mayagüez, con seguridad respaldará una posición firme en El Salvador.

El problema de este asunto, sin embargo, es que nadie puede asegurar un éxito de la política exterior en El Salvador. Por el contrario, son escasas las posibilidades de que los Estados Unidos puedan allí lograr una fórmula política duradera y aceptable. En la medida en que el gobierno de Reagan convierte a El Salvador en un test podría estar preparando su propia ruina.

Quizás la mejor manera de explicar esta fijación de la Administración Reagan en El Salvador radique en que —como muchos diseñadores de política anteriores a ellos— sus nuevos funcionarios están encontrando precisamente lo que estaban preparados para ver. Así, su interés por El Salvador tal vez no dependa de una nueva información, sino de unas viejas ideas. Por ello, la explicación de por qué la administración Reagan se está concentrando en El Salvador —no en Brasil, México, Venezuela o Argentina— se ve reforzada si se revisa lo que sus funcionarios claves han dicho en el pasado.

OTRA FERREA DAMA

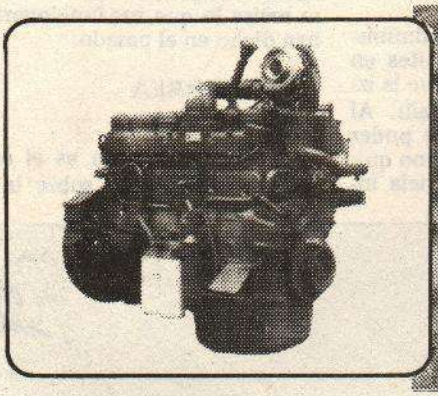
Un buen ejemplo es el ensayo de Jeanne Kirkpatrick sobre la "Seguridad de los Estados Unidos y Latinoamérica", publicado en la revista Commentary, en vísperas de su nombramiento como representante de los Estados Unidos en las Naciones Unidas. La Kirpatrick sostuvo que la administración Carter empeoraba las cosas para los Estados Unidos en el Hemisferio Occidental, al enemistarse con las naciones más importantes, desestabilizar gobiernos amigos y facilitar la diseminación de la influencia cubana, debilitando así, el poder de los Estados Unidos. Atacó al grupo Carter por preferir sus propios valores al análisis



Para Lowenthal, el despliegue militar y propagandístico sobre El Salvador, equivale a matar mosquitos a cañonazos.

PASA A LA PAG. 64

El motor vehicular VOLVO PENTA
MANTIENE SU CAMION VOLVO COMO UNA FORTALEZA



Los motores vehiculares Volvo Penta, diseñados especialmente como unidades de recambio de los vehículos Volvo, ofrecen a sus camiones y omnibuses todo el poder de una fortaleza sobre ruedas.

El motor Volvo Penta significa economía inmediata y calidad comprobada. Y usted lo sabe. Y sabe también que, al mismo tiempo que economiza, usted consigue para su vehículo:

- Vida útil adicional
- Facilidad de Instalación
- Economía en el mantenimiento
- Garantía de la tecnología y servicio Volvo.

Podemos resumir así las ventajas de nuestro Volvo Penta Diesel, de 6 cilindros en línea, turboalimentado de 7, 10 y 12 litros y con gamas de potencia desde 210 a 350 H. P.

Es la fortaleza rodante más económica del mundo

Motor Modelo	TD 70G	TD 100A	TD 120G	THD 100D
Camión/Bus Volvo (Vehículo Volvo)	F 86, N86, N7 B57	N 88, NB88, N10	N12	B-58

El Perú lo necesita, VOLVO PENTA lo tiene.

Peruana Internacional

Ventas y Servicio: División de Mercadeo Volvo Penta:
Av. Colonial 1099. Telefs: 321570-321783 y
Rosales Diesel S.A. (Lima) - Milne y Cía. S.A. (Lima, Huancayo, Piura).
J.C. Representaciones S.A. (Lima).- Automotríz Andina S. A. AUTRISA (Arequipa).- Carlos A. Mannucci (Trujillo, Cajamarca, Chimbote).- Junín Motors (Huancayo).

PEREZ DE CUELLAR:

Diplomático en la candela

Inspecciona campamentos del Khmer Rouge en las selvas fronterizas de Tailandia y Cambodia. En Moscú se sienta con Brehznev, tratando de venderle una alfombra roja para sacar sus tropas de Afganistán. En Chipre, logra que el Arzobispo Makarios y el líder turco-chipriota Denktash tengan su primer encuentro. ¿Quién es este peruano de tantos vuelos?

Por
SONIA GOLDENBERG

JAVIER Pérez de Cuéllar (60), diplomático con real vocación de bombero, acaba de volar rumbo a Afganistán y Paquistán, donde representará a la Secretaría General de las Naciones Unidas en la mediación del delicado conflicto afgano. Se trata de la única gestión vigente, en busca de una solución pacífica a los problemas derivados de la invasión soviética de diciembre de 1979, que desencadenó el deterioro de las relaciones Este-Oeste.

A pedido del presidente Belaúnde, quien lo nombra en mayo embajador en Brasil, Pérez de Cuéllar dejó el puesto de Secretario General Adjunto para Asuntos Políticos —el más alto cargo que haya ocupado un peruano en la ONU— y vuelve a Lima a reintegrarse a la diplomacia torretaglina. Sin embargo, su ex-jefe, Kurt Waldheim, pidió conservarlo como su "representante personal" en las negociaciones entre Kabul e Islamabad. (Mientras que el gobierno de Afganistán se niega a considerar el retiro de las tropas soviéticas que lo sostiene, Paquistán es acusado de proteger a las fuerzas rebeldes contra el gobierno de Babrak Karmal).

Esta misión pacificadora no cuenta con el apoyo de la Asamblea General ni del Consejo de Seguridad y, como admite nuestro diligente embajador, está todavía en una "etapa larval". Comenzó a perfilarse en enero de 1980, cuando la Asamblea de Emergencia de la ONU reconoce las credenciales del gobierno prosoviético de Karmal. A partir de allí, la Secretaría de la organización mundial inicia un diálogo discreto con Karmal y Zia Ul Hak, presidente de Paquistán, que se formaliza en febrero, cuando Pérez de Cuéllar es anunciado como el "representante personal" de Waldheim para iniciar una negociación.

Se espera que Irán se integre al diálogo cuando salga de su pandemonio ayatólico. Por lo pronto, en este viaje Pérez de Cuéllar tratará de consolidar los acuerdos bilaterales entre Paquistán y Afganistán, logrados en su visita en abril: la aceptación de una solución pacífica y de los buenos oficios de la ONU.

LAS TROPAS INVISIBLES

El embajador calibra cada pregunta con extremada cautela. Evita aludir directamente a "la invasión rusa", ya que el gobierno de Karmal invoca un tratado de ayuda mutua con la Unión Soviética contra una supuesta intervención extranjera... ¿Vio tropas soviéticas? Pérez de Cuéllar dice que en su visita sólo vio a uno o dos ciudadanos de origen eslavo. Obviamente, sabía que no podía ver muchos soldados rusos en las calles de Kabul, pues la presencia de una comisión de la ONU es un gran aliciente para esconderlos. Y, por cierto, los focos de resistencia militar están en el interior del país.

En 1979, presidiendo una misión investigadora de las Naciones Unidas, recorrió la explosiva zona fronteriza entre Tailandia y Cambodia. Visitó y le tocó dormir en campamentos de refugiados, para comprobar las quejas del gobierno tailandés, que había acusado a las tropas vietnamitas del gobierno camboyano de perseguir y bombardear a los opositores de Heng Samrin en territorio tailandés.

PASA A LA PAG. 64

Oscar Medrano

Ser mediador en el conflicto de Afganistán puede dar más de un dolor de cabeza.

Fernando Yovera

Cuando la rutina es el conflicto.

ellos&ellas

Andrés Longhi

Andrés Longhi

Rolando Kliesow, nuevo milagro alemán.

CANTAR DE ROLANDO

VOLVER al lugar de los hechos puede parecer propio de las novelas de Agatha Christie, pero es también muestra de aprecio, como el que demuestra por el Perú Rolando (castellanización de Roland adoptada por él mismo) Kliesow, agregado de prensa y asuntos consulares de la Embajada de la República Federal de Alemania. Sucede que, en el mes de diciembre pasado, Rolando resultó con 16 fracturas al desplomarse el funicular en que descendía con su familia, en la Granja Azul y, tras cinco meses internado en su país, nuevamente está por estos lares en los que su actividad diplomática ha sido de las más notables. "Acá yo me siento como en casa", dice. "Es que los peruanos son las personas menos arrogantes del mundo latino y con los que me comunico mejor". Rolando, de 39 años (casado, tres hijos), ha regresado con 3 cm. de menos luego del accidente. Ahora mide 1.86 y, a pesar de tener toda una armazón metálica dentro del cuerpo, ha decidido vencer las muletas. Piensa, por lo pronto, que en pocos meses hará sus acostumbradas incursiones por la Selva. "Me gusta contemplar la fauna y flora; es fantástica". A Rolando, que entre otros importantes cargos ha sido adjunto del Canciller Helmut Schmidt, le gusta pintar paisajes y la arquitectura colonial. Su técnica: el grabado. Baste citar que ha ido al Cuzco 15 veces, en dos años, y ya cuenta con una valiosa obra testimonial. Curtido para situaciones difíciles, Rolando no se amedrenta. Ni siquiera cuando se le instaló, en su oficina, una tribu aguaruna preocupada por la filmación de su compatriota Herzog. A los pocos minutos todos bebían el masato de la paz. El regreso de Rolando es, sin duda, todo un canto al carácter y al espíritu en alto. ■

CUANDO niña le gustaba ser la número uno en su casa. No, no confundir. Ni era molesta, ni gritona. Por el contrario, todo el día cantaba y gesticulaba como sus artistas preferidos. Un buen día apareció por su casa un profesor de guitarra, para enseñar a su hermana; lo vio y exigió tomar clases. Como era de prever, debutó a los 6 años en la TV y se convirtió entonces en cantante de cuanto desfile y fiesta benéfica había en Lima: protagonizó a Santa Rosa de niña en una telenovela, trabajó con el padre Mujica en el film "Seguiré tus pasos", hizo una secuencia de niña en el film norteamericano "Anabelle Lee", la amada de Edgar Allan Poe. A los 11 años conducía el programa "La Hora Feliz de Twist" y a los 12 años se retiraba de la vida artística. ¿Quién era esta "Pancha López"? Pues Inés, Chacha, Hormazábal que, como ven, de niña ya no tiene nada: ahora tiene 25 años. Chacha, recientemente, se ha convertido en la Sra. de Agurto. Y hoy, además, tras largos años de hibernación, vuelve a las andadas. Inés ha sido contratada, en exclusividad, por Panamericana para grabar un especial musical y trabajar, en rol protagónico, en una nueva telenovela de misteriosísimo guión. Para la nueva aventura, Inés está siguiendo cursos de canto y dicción con Manuel Cuadros Barr. "Cuando me retiré no me arrepentí. Ahora vuelvo con más viada", acota. ■

Andrés Longhi

Inés Hormazábal, pronto retorno.

FACHA DE CHACHA

ellos & ellas

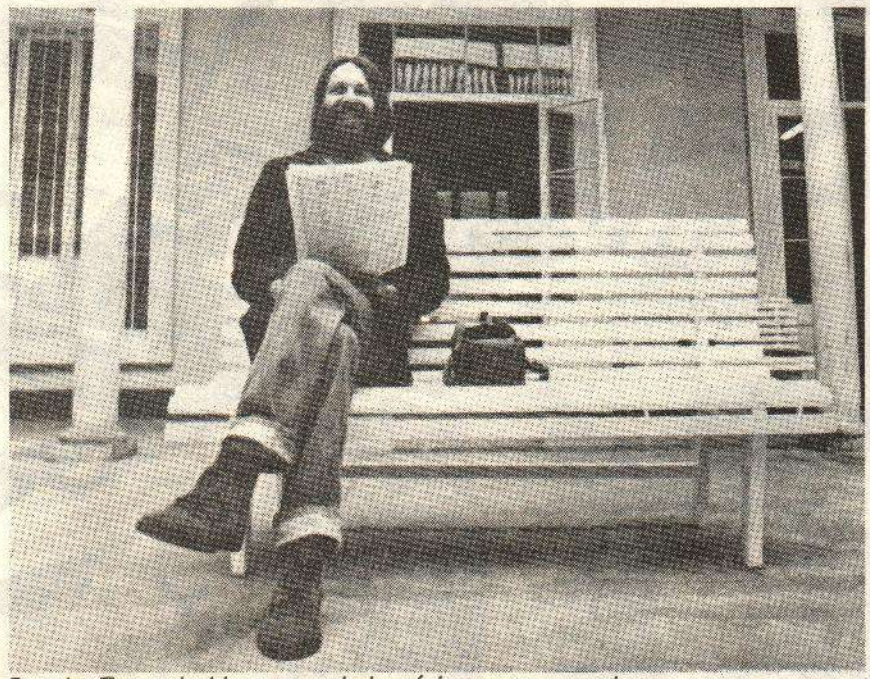
PINTURA AL PLATO

CORREN tiempos difíciles y los apretones de cinturón y presupuesto se han vuelto de rigor. Pero Beatriz Betancourt encuentra remedio para casi todo. Por ejemplo, ella puede comprar una vajilla de "medio-pelo" y convertirla casi casi, en una porcelana de Sevres. Y es que Beatriz Betancourt, colombiana de 31 años, estudió durante cerca de cuatro años las diversas técnicas de pintura en porcelana. Su interés por esta clase de pintura la llevó a inscribirse en 1971 en la caraqueña escuela de María Cristina Chávez. En ella aprendió desde la técnica oriental del Wua-Kao, a base de trazos limpios y sencillos, hasta la técnica europea, mucho más detallista. La porcelana, claro está, requiere instrumentos de exquisita manufactura: pinceles de pelo de marta ensartados en plumas de ganso, pinturas a base de minerales y aceites del Brasil. Pero una vez conseguidos los utensilios, lo demás resulta fácil. "Hay una técnica básica que permite adornar toda clase de objetos en poco tiempo", dice Beatriz. En 1977 Beatriz inauguró en Caracas su primer taller y ahora un año después de llegar a Lima, más de treinta precavidas amas de casa aprenden con ella los secretos de la pintura y del quemado de porcelana. Aunque luego les dé pena comer en tan linda vajilla. ■

Andrés Lonahi

Beatriz Betancourt, los platos prohibidos.

CREANDO MUSICA



Douglas Tarnawiecki, remozando la música con son propio.

CUANDO se le pregunta por su experiencia en la India, lacónicamente contesta: "Es más malito que por acá". Y bueno, Douglas Tarnawiecki tiene una manera muy especial de ver y escuchar el mundo; y ahora más, después de haberlo recorrido durante cuatro años. "Me fui sin plan definido, sin fijarme metas de vida. De esta manera llegué al Japón". Douglas, de 33 años (casado, 1 hijo) es el compositor, de música seria, más joven de nuestro medio y, por supuesto, con marcada tendencia oriental. "Yo creo que todo ya está creado, la cuestión está en escoger", dice. "El ser humano desea colmar su gama de necesidades en una búsqueda de perfeccionamiento constante". Douglas hijo de Antonio y Jane Tarnawiecki, ella directora del Coro Nacional, toca piano y violín, siguió estudios en el antiguo Conservatorio de Música y en el Eastman School of Music de Nueva York, especializándose en composición. Sus obras como "Orientalía" (producto de su kilométrico viaje) ha sido estrenadas por grupos como el de Peter Cotikk y el próximo año, en Alemania, el Camellers Music de Nueva York será el encargado del estreno mundial de "Génesis". "Parte de la creación está en buscar un lenguaje particular, partiendo de diferentes experiencias", afirma. ■

JUNTANDO PIEZAS

DESDE "La donna e'mobile" cantada bajo la ducha helada, hasta los desafinados boleros interpretados en noches de farra, la música, qué duda cabe, es buena parte de la vida. Y el "Grupo Vocal Arsis", cumple con su cuota. Se trata de once miembros, entre chicos y chicas, donde hay también mecánicos, técnicos ópticos, profesores de educación física y un montón de etcéteras más. Este grupo que se constituyó en 1974 y que tiene como preparadora musical a Graciela Véspoli y a Reynaldo Zemba de asesor artístico, se distingue por ser algo así como el "Orpheus" gaucho. Es decir, sus componentes conocen las letras de memoria y las interpretan sin director. Desde su primera interpretación marplatense las invitaciones llovieron. De esta manera han recorrido Argentina y Europa presentándose ante los más diversos públicos. Sus giras, debido a las respectivas ocupaciones, las realizan en temporada de vacaciones. El repertorio de esta coral "a capella" incluye obras medievales, renacentistas, barrocas y folklóricas. Su actuación en el auditórium "Petroperú" y, posteriormente, en Arequipa y Cuzco cosechó interminables ovaciones.

J.M. Vilca

Conjunto Arsis, voces reunidas en un sostenido "si".

Helga Alarco, alfombras que hacen volar la imaginación.

Andrés Longhi

MULLIDA CREACION

TAL vez fueron las hojas caídas en otoño la primera alfombra del mundo. Arcano absoluto: ni los más esforzados y exquisitos decoradores han podido dar con las respuestas. Algunos, no obstante, sugieren que el ladrón de Bagdad da los más remotos vestigios. El utilizó una para sobrevolar Bagdad. Claro, en una ficción. Pero, sin lugar a dudas, fueron los sibaríticos árabes quienes hicieron ingresar la alfombra a la decoración. Primero se la usó para la oración y luego, previa conquista de España, para calentar los palacios. Los diseños, bueno, son parte de la imaginación y por acá, Helga Alarco de Silva, ha encontrado en las alfombras la fuente de su creación. Helga, de 40 años, estudió en Alemania Federal diseño industrial, especializándose en textilería. Helga, al igual que muchas amas de casa, un buen día se aburrió de la cocina y los lavados y decidió formar un centro artesanal. Ahí rodeada por artesanos comenzó a dirigir una pequeña industria. Las alfombras eran tejidas bajo su dirección. Ahora Helga incursiona en las galerías de arte con su primera exposición en "Equus", Miraflores. La muestra consta de casi 40 alfombras, todas de lana y bien mullidas como para el frío, y de diferentes tamaños. Los diseños de inspiración precolombina están realizados en colores cálidos. ■

MAYOLICAS
ITALIANAS
BRASILERAS
NACIONALES

• Lo mas fino para su sala de baño
• Amplio stock para entrega inmediata

CAMAIORA
Av. Colonial 1725 Lima Tlfs: 248875 - 24 7344

EL SALVADOR...

VIENE DE LA PAG. 57

realista, por precipitar cambios en favor de su propia causa, sin tener en cuenta los intereses de los Estados Unidos, y por obrar ideológicamente, subestimando al mismo tiempo el poder de la ideología. La Kirkpatrick se concentró en Centroamérica: en Nicaragua, donde —según sostiene— los Estados Unidos se equivocaron al precipitar la caída del régimen de Somoza, y en El Salvador, donde —afirmó ella— los resultados aún no son claros. Su ensayo (escrito mucho antes de que fuera detectado el envío de armas a los izquierdistas salvadoreños) contiene un resumen de la contramarcha de la política norteamericana tal como la está efectuando la administración Reagan: apoyar a las fuerzas locales para la "estabilidad", pasar por alto la "represión moderada" cuando ésta es perpetrada por nuestros aliados, preocuparse por la "seguridad" y dejar los valores para los demás.

Pero los remedios de la Kirkpatrick y los que la administración Reagan parecen estar adoptando no son la solución. Ellos sintetizan, precisamente, los defectos que la Kirkpatrick encontró en la tónica de Carter, pero con un giro contrario: la tendencia a preferir la estabilidad inmediata, sin importar cuán frágil sea; un punto de vista similarmente ideológico pero de signo contrario; el reemplazo de las prioridades latinoamericanas por los intereses norteamericanos y una seria subestimación de las fuerzas locales y de la dinámica del cambio revolucionario.

Los EE.UU. se equivocaron al precipitar la caída de Somoza.

La tónica de la nueva Administración corre, especialmente, el riesgo de desviar la atención de los problemas políticos fundamentales que los Estados Unidos enfrentan en el Hemisferio Occidental; ¿cómo operar frente a las crecientes exportaciones de bienes manufacturados latinoamericanos; cómo evitar el colapso financiero en la región que dañaría seriamente la economía mundial; cómo conseguir la cooperación latinoamericana en la negociación de asuntos globales como energía, alimentación, lucha contra las drogas y no proliferación de armas nucleares y cómo buscar solución al problema de la emigración?

Estos asuntos, más que la sombra de Fidel Castro en El Salvador, demandan la pronta y sostenida atención de la administración Reagan. ■

DIPLOMATICO...

VIENE DE LA PAG. 59

El conflicto en Chipre estalló cuando Pérez de Cuéllar presidía el Consejo de Seguridad (la presidencia rota cada mes). A fines de 1975, Waldheim lo envía a Chipre como "representante especial" de dicho Consejo, y permanece en la convulsionada isla por dos años. En enero de 1977, logra concertar el primer encuentro entre Makarios y Denktash, reunión que marca el comienzo del deshielo entre las comunidades griega y turco-chipriota. Recordando a Makarios, a quien llegó a conocer muy bien, Pérez de Cuellar dice que "tratar con él era muy interesante por esa mezcla tan hábilmente explotada de líder político, santo y héroe".

Por otro lado Pérez de Cuéllar consigna que han sido otros los momentos más difíciles en sus 40 años de servicio diplomático: en 1962, le tocó ser Director de Protocolo durante el golpe militar contra Manuel Prado, y en 1968 era Vicecanciller de Belaúnde. En el gobierno militar, se convierte en el primer embajador peruano en Moscú, y luego es embajador en la ONU y representante del Perú ante el Consejo de Seguridad.

En cuanto a las elecciones para la Secretaría General de la ONU, en diciembre, Pérez de Cuéllar está convencido de que lo más probable es que el Dr. Waldheim salga reelegido. Es muy escéptico frente a la candidatura del argentino Alejandro Orfila, Presidente de la OEA: "Orfila ha hecho flotar su nombre, lo cual no es lo mismo que lanzar una candidatura, ya que ni siquiera cuenta con el apoyo de su propio gobierno". El peruano, cuyo nombre fue mencionado como posible candidato a la Secretaría General en 1971, coincide sin embargo con Orfila en que, en el caso de que Waldheim declinase o fuese obstruído por una de las grandes potencias, Latinoamérica tendría un derecho preferencial sobre otras áreas del Tercer Mundo.

¿SUCESOR DE WALDHEIM?

Curiosamente, Pérez de Cuéllar confiesa que no tiene espíritu de aventura. Es, más bien, un diplomático cultivado y apegado a la plácida y doméstica rutina, forzado por la carrera a ir, sin mayor entusiasmo, a sitios exóticos y en pie de guerra. Dice que a su edad no piensa tanto en el peligro sino en las comodidades, los cambios de horarios, climas y comidas. Habló, maravillado, del museo de piezas de arte de Kabul y de la inmensa variedad de arroces afganos, pero consideró que comer carnero tomando sólo agua todos los días es un terrible reto para alguien que gusta de comer de vez en cuando en el Maxim's, o por lo menos, en la Pizzería. ■

ingeniero
ANDINO

Costos y utilidades de la produccion petrolera 1979-80

SUSCRIBASE
S/. 5,000.00 (ANUALES)

Jr. Carabaya 928 - 3er. piso - Lima
Teléfonos 28-4069 - 28-4139
Casilla Postal 2482

EN BUENA HORA REGRESA AL PERU

EDOX of Switzerland

La elegante precision

Y hacía falta, porque reloj es una palabra suiza y significa tecnología innovadora.
El nuevo EDOX Quartz es el resultado más sorprendente de la industria relojera suiza.
EDOX es elegancia, belleza y confiabilidad que, como en todo el mundo, ya está marcando la hora de la moda en el Perú.
Con el respaldo y servicio técnico de:

TECNOTIEMPO S.A.

Distribuidores exclusivos de
LONGINES EDOX

Av. República de Panamá 3518
San Isidro - Telf. 41-3990

EDOX of Switzerland

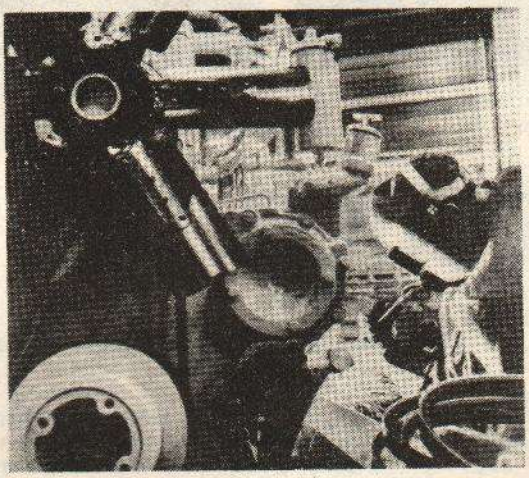
P&M Publicidad y Marketing

Come fatti in casa
FETTUCCINI ALLA ARAGOSTA
Derretir 4 cucharadas de mantequilla y agregar 4 cucharadas de harina, 1 cucharadita de sal, 1 cucharadita de pimentón, 1/2 cucharadita de mostaza y 1/2 cucharadita de nuez moscada. Añadir poco a poco 2 tazas de crema de leche, revolviendo constantemente a fuego lento. Cuando la salsa esté lista, añadir 2 cucharadas de vino. Servir sobre los fettuccini al dente en un centro de alcachofa cocida. Decorar con colas de camarones y uno o dos camarones sancochados por plato. (Receta para 6 personas).
¡Ah, los Fettuccini al huevo de Alianza! Amasados lentamente, con paciencia de artesanos. Asperos y ligeramente irregulares cuando están crudos; de incomparable sabor y textura cuando llegan, humeantes, a la mesa.
FETTUCCINI ALL' UOVO
ALIANZA
artesanía de la pasta
ALIANZA
Fettuccini all'uovo
FETTUCCINI COME FATTI IN CASA
N° 78
ALIANZA

SEÑOR EMPRESARIO:

ANTES DE COMPRAR COSTOSOS EQUIPOS, PIENSE EN NUESTRO PLAN DE

ARRENDAMIENTO FINANCIERO



Recuerde que una de las razones del éxito empresarial es tener liquidez para aprovechar al máximo las oportunidades del mercado.

Por eso, antes de comprar costosos equipos, consulte nuestro Plan de Arrendamiento Financiero, el sistema con el cual Ud. obtiene las siguientes ventajas:

- Financia totalmente el bien, sin desembolso para su empresa.
- Aumenta su capacidad de producción sin afectar su liquidez.
- No afecta sus líneas de crédito tradicionales.
- Se paga en cuotas periódicas de acuerdo a su generación de fondos.
- Elimina el riesgo de cambio en la adquisición de equipos de importación.

FINANCIERA DE LIMA
La Financiera de la capital al servicio de su capital

Paseo de la República 3295 - San Isidro Telf: 41-3592

Para acelerar sus 20 años, el TUC presenta "El círculo de tiza caucasiano" de Brecht, en el Teatro del Museo de Arte

EL CIRCULO DEL TUC

Por JULIO HEREDIA — Fotos: VICTOR CH. VARGAS

Los integrantes del TUC (Teatro de la Universidad Católica) han considerado que una buena manera de celebrar el vigésimo aniversario de su institución, es asumir el reto que presentar una obra de Brecht siempre significa. Es así que desde el jueves 23 de los corrientes —en temporada que continuará hasta el mes de octubre— el teatro de la Católica presenta la exigente pieza de Bertold Brecht "El círculo de tiza caucasiano".

TAL empresa ha significado la vuelta al TUC, en calidad de directora, de Alicia Saco, quien fuera una de las fundadoras. Alicia Saco dirige la vertiginosa obra con excitación y cuidado extremos, señalando que, a su entender, se suelen cometer dos errores al representar a Brecht: uno, enfrascarse obstinadamente en la teoría que el propio autor legara, y otro, de prescindir totalmente de ella. Alicia Saco cree haber logrado la simbiosis adecuada entre teoría y escenificación.

El tema básico de la obra es el de la justicia y el de derecho de posesión. Pero en la medida en que la trama se diversifica van apareciendo asuntos actuales —o permanentes— como el machismo, el matrimonio, la religión. "El círculo de tiza caucasiano" también es un enjuiciamiento del comportamiento de la alta burguesía. Uno a uno se van descubriendo sus falsos valores y es evidenciada su deleznable moral. En contraposición es presentada la lucha cotidiana de la gente del pueblo, su idiosincrasia. Originalmente la obra consta de 45 personajes, pero el TUC ha reducido el número a 40. De la misma manera se ha reducido el tiempo de duración, que originalmente dura tres horas, y en este caso serán dos. Los actores son 13 y cada uno de ellos interpretará hasta siete roles. La puesta se nutre también de 20 canciones que han sido especialmente compuestas por el joven músico David Aguilar teniendo como referencia temática la misma obra de Brecht. Marco Leclere, a cargo de la escenografía y el vestuario, ha tenido una ardua tarea en su empeño por transformar el auditorio del Museo de Arte —en 'donde se presenta la obra de jueves a domingo— en una gran tabla escénica. Los actores María Luisa de Zela, Arturo Nolte, María del Carmen Valdizán, Nicolás León, Ramón García y Gerardo Angulo, destacan en medio de este "Círculo de tiza caucasiano". ■

LIBROS

● **FABULAS** de Luis Goytiso. Editorial: Bruguera (Barcelona: 1981). Páginas: 187. Mientras que la fábula impulsa a la búsqueda de significados ocultos al comulgar, a menudo a través de la sátira, con los alcances de una supuesta lección moral, como género literario también ha servido de campo de experimentación formal, permitiendo en particular la exploración de recursos como el de la caja china para ampliar las prerrogativas dicursivas del narrador y hacer más efectivo su ejercicio camaleónico. Estas características del género son en cierto modo retomadas por Luis Goytisolo en una obra que, bajo el nombre genérico de **Fábulas**, ofrece en realidad un compendio de tres libros que fueron brotando como parte de un proceso de interiorización durante la gestación del ciclo de cuatro novelas que comprende **Antagonía**. Dos de estos libros, **Ojos, círculos, búhos** y **Devoraciones**, terminados respectivamente en 1968 y 1973, fueron publicados anteriormente por Anagrama en hermosas ediciones ilustradas por Joan Ponc. El tercero, **Una sonrisa a través de una lágrima**, terminado en 1978, permanecía hasta la fecha inédito. **(Alex Zisman, desde Barcelona).** ■

CONFERENCIAS

LA GUERRA DEL FIN DEL MUNDO

Es con gran expectativa que se espera la conferencia de Mario Vargas Llosa en la Alianza Francesa de Lima el día 4 de agosto. En efecto, esta conferencia es como tal una primicia mundial de su última obra "La guerra del fin del mundo", de la que CARETAS 657 publicó un fragmento en forma exclusiva, novela que es fruto de una intensa búsqueda de parte del escritor. Vargas Llosa tardó cuatro años en terminar su obra. ■

apuntes a lápiz

Por JUAN GONZALO ROSE

SI SE CALLA EL CANTOR

HE comprobado durante varias décadas que no soy sociólogo. Por tanto no estoy seguro si la afirmación que sigue tiene algo de científica o es un simple palo de ciego. Pero creo que existe relación entre el clima humano derivado del término de la Segunda Guerra Mundial, la insurgencia de la democracia en el Perú y la brillante promoción que ingresó el año 1945 al Primer Año de Letras de la Universidad de San Marcos.

Imposible me resulta y le resultaría a cualquiera recordar todos los nombres y apellidos de mis condiscípulos de entonces. Sólo algunos de ellos flotan en mi destartalada memoria, seguramente porque aún hoy destacan en los diversos quehaceres nacionales.

Evoco, por ello, a Francisco Bendezú (dos veces ganador del Premio Nacional de Poesía), a Carlos Araníbar (historiador de primera), Augusto Salazar Bondy (filósofo y educador de nivel internacional), Pedro Alvarez del Villar (uno de los capataces del diario mexicano "Excelsior"), José Casapía (poeta ya fallecido), Hugo Bravo (distinguido periodista de "El Comerio"), el controvertido Francisco Igartua; etc., etc. (Se me quedaba en el tintero nada menos que Alberto Escobar, ex-Rector sanmarquino).

Y había también un personaje delgado, solitario, huraño, con cara de pájaro, siempre vestido de gris. Sólo al pasar de los trimestres conseguimos saber su nombre: Víctor Ernesto Pool.

De pronto, doce eneros después, saltó al mundo de la poesía. Su primer libro se llama "Mantarolas", el cual tuvo como padrino al "jilguero bohemio" Demetrio Quiroz Malca y ganó la luz en 1957. En su texto leemos:

"Si vamos a taparnos (con neblina,
Madre, en el humo del (fogón de apuro,
Junto a mis hermanitos, (en el muro,
Caliéntanos amor, a la (sordina".

(fragmento)

Luego apareció (1959) "Luciérnas". Mario Florián se queja amargamente, en un artículo periodístico, del silencio con el cual la obra fue recibida por la crítica y señala que el poema "Horizonte" es uno de los mejor logrados de nuestra lírica:

"Golondrina de amor
En mi puerto vacío.
Riega tus cantos en la (soledad.
De mis vientos umbríos;
Dibuja con tus alas
El perfil del olvido.
Golondrina de amor, mi (golondrina
En mi puerto vacío".

Le prosigue (1960) "Las tiendas de Cristóbal". Edgardo Pérez Luna escribió en "El Comercio"..."Anotamos que "Las tiendas de Cristóbal" posee una efusión y una temática ambiciosa que aspira noblemente a la alegoría. La serie de poemas sobre el agua son los mejor logrados". En sus páginas leemos:

Agua del mar
Dame tus bajeles, dame
Cargados de vino y (olivo,
De calamares y algas.
Los de color de viaje.
Con campanas de sal
Y sonidos con olas.
La aurora se va cayendo
Con su pañuelo (bordado
En el reflejo del cielo.

Su última creación se titula "El organillero" y corresponde a 1963. Son poemas en prosa en los cuales se hace palpable la influencia de la literatura inglesa, principalmente de T.S. Elliot.

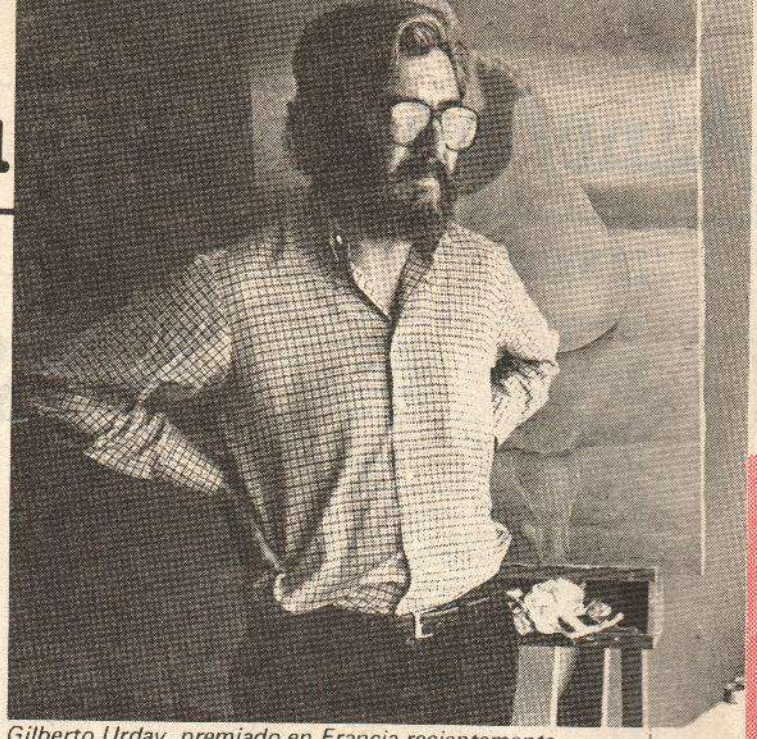
Desde entonces Víctor Ernesto —así firmaba— se ha hundido en un terco silencio. Ojalá que estas líneas lo inciten a volver al camino. ■

EXITO DE URDAY

EL conocido pintor peruano Gilberto Urday, cuya muestra en Petroperú se recuerda aún, obtuvo recientemente una importante Mención de Honor de parte del jurado del XIII Festival Internacional de la Pintura, que se llevó a cabo en Cagnes-Sur Mer, Francia, en el que participaron 111 artistas plásticos de todo el mundo, siendo Urday el único pintor americano en obtener dicha distinción. Entre los distinguidos artistas participantes se encontraba, entre otros, el argentino, Antonio Seguí, que recientemente expuso en Lima. La obra de Urday, que se caracteriza por su singular simbolismo y por la fuerza de sus personajes, criaturas de un expresionismo que se podría titular de onírico, es uno de los más sólidos exponentes de la pintura peruana actual. Participó también en el XIII Festival el pintor peruano Gilberto Jiménez, que presentó tres obras, mientras que Urday lo hizo con cuatro.

El jurado del bien reputado Festival de Pintura de Cagnes-Sur-Mer, estuvo conformado por conocidas figuras del arte y la crítica. Entre los laureados en años anteriores se encuentran personalidades como Vasarely, Jesús Soto, Robles-García.

La muestra completa tuvo lugar en el célebre Castillo de los Grimaldi, que abarca la vieja parte medieval de Haut-de-Cagnes, Francia, y constituyó un éxito rotundo, tanto por la calidad de las obras expuestas como por el renombre de los artistas presentes. Urday acaba de inaugurar el 27, y también con señalado exito, una muestra individual en De Armas Gallery de Miami. ■



Gilberto Urday, premiado en Francia recientemente.

TEATRO

ESTRENO EN EL MARSANO

● El miércoles 22 se realizó el estreno de la obra "El placer de su compañía", de Samuel Taylor, que presenta Osvaldo Cattone al frente de su compañía.

En "El placer de su compañía", Osvaldo asume el rol principal y dirige el elenco que ha contratado para acompañarlo en esta fina y elegante comedia. ■

Osvaldo Cattone en la buena compañía de Mariella Trejos, Tito Salas, Ricardo Conll, Manuel Delorio, Geraldine, Chalo Gambino, Raquel Franco, Raúl Beraún, Pilar Brescia e Isabel Duval. Todos actualmente en el Marsano.

CINE

SALO ¿EN TRASNOCHE?

AL parecer, **Saló o los 120 días de Sodoma**, el film que Pier Paolo Pasolini realizara poco antes de morir, vería limitada su exhibición al horario especial de las 11 de la noche, o por decisión de la compañía importadora no se estrenaría, si es que prospera una reciente decisión de la Junta de Supervigilancia de Películas. El horario de trasnoche, en cualquier caso, resultaría del todo improcedente para una película que, por chocante o desagradable que pueda parecer, no puede confundirse con ese material reservado para tal horario. Más aún, si con buen tino se ha permitido el estreno de **El imperio de los sentidos** en el horario regular, no se explica que **Saló** reciba un trato discriminatorio.

Es cierto que las imágenes del film póstumo del más polémico de los cineastas italianos contemporáneos no es, precisamente, una fiesta para la mirada. Se trata de una visión inmisericorde y negra de la existencia humana, pero es que el "buen cine" o "cine de calidad" no tiene por qué reducirse a **El hombre elefante** o, para algunos, a **La laguna azul** También con rabia o furia se puede hacer gran-

Obra última de Urday.

des películas y a menudo mucho mejores que aquellas que se inspiran en los llamados "buenos sentimientos". Allí están los casos de Stroheim, Vigo, Buñuel y, más cerca de nosotros, las nuevas cinematografías de Europa y del Tercer Mundo para demostrarlo. En todo caso, la advertencia que la publicidad y los carteles a la entrada de los cines hacen en torno a "la visión de esta película por las escenas de sexo y violencia...", etc., etc., resulta más que suficiente para que ciertas sensibilidades eviten el ingreso a la sala. Hacer proclamas, luego, contra el escándalo de tales películas no es sino griterío moralista y, a fin de cuentas, un llamado a la censura.

Saló, entonces, no puede encuadrarse al lado de la producción pornográfica porque, entre otras cosas, es una muestra de un espíritu libre e inconformista tan ajeno a lo bien pensante o edificante como a la comercialización de la sexualidad, cara y sello de sociedades como las nuestras que juegan con la liberalidad a la par que con las inclinaciones censoras. **(Isaac León Frías).** ■

CICLO DE CINE ITALIANO

● En el Instituto Italiano continúa el ciclo de cine, con los siguientes filmes:

—Martes, 4 de agosto, "Piedone lo sbirro", de Steno. Int.: B. Spencer, A.M. Merli.

—Miércoles, 5 de agosto, "Camorra", de P. Squitieri. Int.: F. Testi, J. Seberg.

—Jueves, 6 de agosto, "Drama della gelosia", de E. Scola. Int. M. Mastroianni, M. Vitti.

—Viernes, 7 de agosto, "Una giornata particolare", de E. Scola. Int. M. Mastroianni, S. Loren.

Las películas son en italiano, sin subtítulos en castellano. Las proyecciones tendrán lugar en la sede del Instituto (Av. Arequipa 1075, Lima), en el horario de 6.30 p.m. Entrada libre. ■

Fernando de Szyszlo en Moll

EXPOSICIONES

SZYSZLO EN MOLL

● Una importante muestra del pintor Fernando de Szyszlo fue recientemente inaugurada en la Galería Moll (Av. Larco 1150, Miraflores). La exposición consta de quince obras, entre pinturas y grabados, realizados entre 1977 y 1981. Fernando de Szyszlo es uno de los máximos exponentes de la plástica latinoamericana contemporánea, artista de excepcional trayectoria, cuya penetrante personalidad ha sido decisiva en el desenvolvimiento de toda una generación de pintores peruanos.

La exhibición permanecerá abierta hasta el 25 de agosto, pudiendo ser visitada durante la semana los días lunes a sábado, de 5 p.m. a 9 p.m. ■

Sobre Arte

Por LUIS E. LAMA

LOS LIMITES DEL DESENFRENO

LA exposición de Anselmo Carrera en Forum permite el encuentro con un valor joven que a lo largo de su trayectoria ha ido evolucionando un cargado expresionismo, para ubicarse dentro de los límites de un exceso que hoy restringe.

Pintor de espontaneidades, Carrera inicia con esta muestra un alejamiento del estímulo directo. Su composición va dejando a un lado ese comportamiento de rápidas respuestas y el regodeo en inestabilidades para penetrar en nuevas lucubraciones formales. Pero la manipulación de los signos que ahora aparecen, si bien le permiten el logro de sensaciones ópticas, comienzan a levantar una barrera a la rabia y a limitar la rebelión que sigue dominando el espacio.

Carrera instaura el discurso de su pintura a través de un caos que oculta la correcta organización de la superficie. En ella crea el contexto en el que se desenvuelve un mundo mítico de felinos y hombres, o mutaciones entre ellos, que se convierten en la expresión de una violencia que atenúa con su nuevo ordenamiento geométrico. Pero en estos cuadros todavía prevalece la búsqueda de la totalidad, el desenfreno de los elementos que hace que todo pueda parecer, simultáneamente, saturado o incompleto. Siempre en ellos se podrán añadir más líneas y colores, más texturas visuales que fluyen inagotables de su autor.

REQUIEM

Mariella Escribens se exhibe en Ivonne Briceño. Algunos la justifican y dicen que la suya es una pintura intuitiva. Otros la juzgan y resienten cómo la intuición puede cometer tan graves pecados. Pero todos están de acuerdo: la audaz expositora tiene lindos ojos. Lástima que no sean ellos los que estén expuestos.

Con esta muestra, que no resiste el menor análisis, se tiene un buen ejemplo de la eficacia de las relaciones públicas en el Perú: los conocidos Ugarte Eléspuru y Rodríguez Saavedra acompañan, en halagos que nadie cree, a un insólito Manuel Ulloa, mejor Ministro que crítico, lo que ya es mucho decir. En toda esta tomadura de pelo, lo único que nos queda es confiar que la concepción económica de nuestro Primer Ministro sea más sólida que su percepción estética. De lo contrario, es mejor que nos pongamos a rezar. Sin embargo, la cosa no es como para tomarla muy en serio. Todo deviene farsa tragicómica al mejor estilo de Cattone. Quizás habría que lamentarlo por la Galería Ivonne Briceño, que otrora se preciaba de seria y ahora se va convirtiendo en una sala y un garaje que sirven como puntos de reuniones a un grupito de niños bien que juegan a pintar mal. Y sólo hacen el ridículo. ■

Lugar Común

Por AUGUSTO ELMORE

PARAFRASEANDO —con muy poco gusto inclusive— el título de aquella película denominada "Un hombre llamado Caballo", el canal estatal hizo recientemente un homenaje al flamante Presidente de la Cámara de Senadores, Dr. Javier Alva Orlandini, en el programa que titularon "Un hombre llamado Lealtad". Por merecido que, a nivel partidario, pueda ser el apelativo, creemos inconveniente que el canal del Estado —que no es lo mismo que canal del partido que gobierna— ande por allí haciendo propaganda partidaria. No vaya a ser que uno de estos días nos endilguen un poeta que escriba sobre "Los ojos de Javier" como ocurrió en tiempos pasados con los ojos de Juan.

•

Un locutor de televisión, que trabaja en un canal que ya parece también oficial, clamaba con motivo de las Fiestas Patrias que "todos los peruanos somos socios en el progreso, somos socios en el esfuerzo, socios..." en no sé qué más. Oyéndolo alguien comentó que es evidente que, como pasa en la Cía Peruana de Teléfonos, somos muchos los socios, pero que sólo son unos cuantos los que cobran dividendos.

•

Veo circular una camioneta nueva que lleva un letrero que dice: "Placa en trámite. Expediente No....". La verdad es que no sé qué tantos trámites ni cuántos expedientes se necesitan para sacar una simple placa. Lo más sencillo sería que, siguiendo la moda de importar todo lo que se pueda, se autorizase a cada quien a importar su propia placa. Sería esa una forma más de distinguirse. Los que tengan placa de Fort Lauderdale serían, por supuesto, los más distinguidos.

•

Hablando de importaciones, cuando aún no terminan de lamentarse de haber promovido a Friedman, los miembros de la Sociedad de Industrias acaban de declarar su "satisfacción y honor" por la llegada (y elección del local de la S.I. como cuartel general) de un grupo de empresarios taiwaneses. Tengo la impresión que idéntica satisfacción debieron tener los troyanos cuando abrieron sus puertas al famoso caballo, que terminó siendo, como todos sabemos, "un presente griego". En adelante se llamará, aquí, "presente chino".

•

Si alguien tuviese que festejar dicha visita sería la Confederación de Comerciantes, o la Cámara de Comercio, y no la institución de los industriales, es decir, de la competencia. O de los perjudicados, si de precios se trata. De seguir así, la S.I. deberá denominarse en adelante S.I.M. (Sociedad de Industrias Masoquista).

•

Todo esto se debe a que Taiwán es presentado como un éxito singular de la libre empresa. Aunque en este caso, claro está, no podrá atribuírsele simultáneamente a nuestra cultura occidental y cristiana. Tendrían, más bien, que cederle el triunfo a la cultura oriental budista.

•

Los recogedores de basura levantaron temporalmente la huelga que en pocos días convirtió nuevamente Lima en un basural. Dicen que con motivo de las Fiestas Patrias. Yo diría más bien que con motivo de la gratificación de Fiestas Patrias, que se atrevieron a solicitar.

•

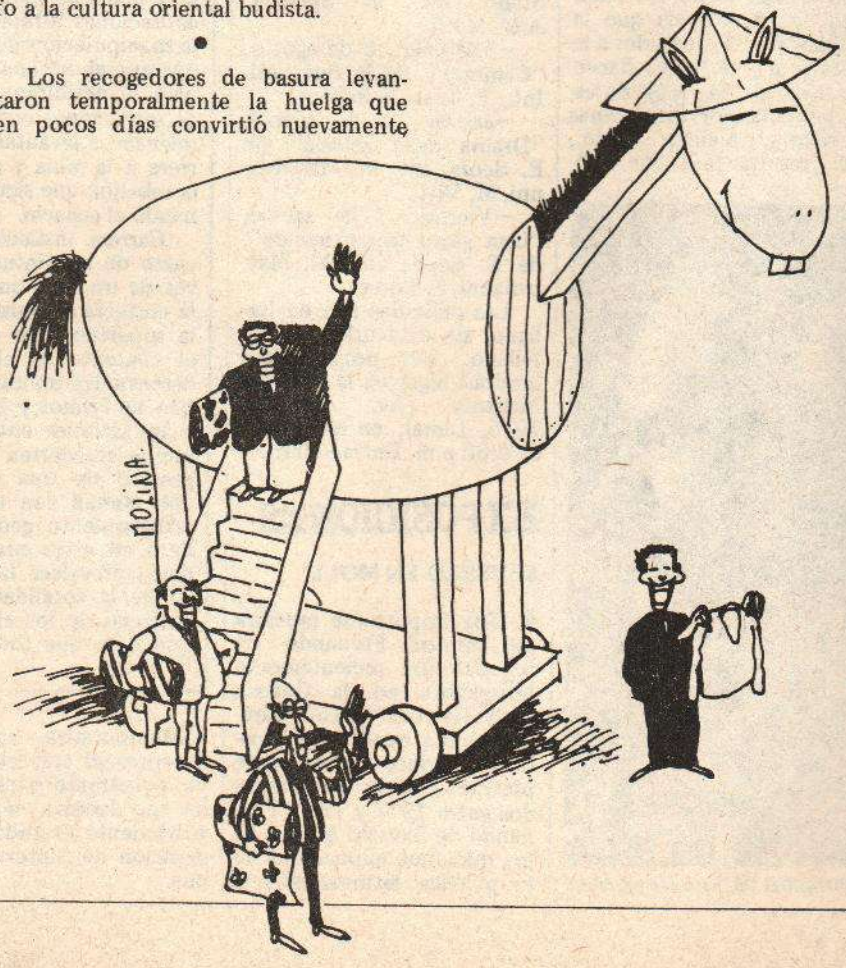
Era obvio que el eclipse total de Sol no se viera en el Perú. Aquí el sol se eclipsó hace rato.

•

Dice el titular de un diario que "vehículos que no pasaron la revisión técnica circulan por vías de Lima". Creo que las autoridades deberían preocuparse más por aquellos vehículos que sí pasaron la revisión y, a juzgar por el estado en que transitan, nadie sabe cómo lo hicieron.

•

Cuando el Terminal Marítimo era una cancha libre para todos los latrocinios, nadie chistaba, a menos que fuesen los perjudicados. Ahora que existe una guardia especial, todos se quejan. Ladran, Sancho, ¿señal que ya no roban? ■



¡...la Central Telefónica Privada
del mañana a su alcance hoy!
MITEL
• TOTALMENTE ELECTRONICA
• ALTA CONFIABILIDAD
• EXPANDIBLE MODULARMENTE
• BAJO PRECIO
• SIMPLE MANEJO
SUPERSWITCH
REPRESENTANTES
EXCLUSIVOS:
TELECOMUNICACIONES
COMPUTACION Y CONTROL S. A.
LOS GERANIOS 312 LIMA 14 PERU TELF. 401967 · CASILLA 11083
SEPSA IP-VI, 80

BANVIP:

Impulso a la construcción

Las líneas de Fomento a la Vivienda colocaron, entre agosto de 1980 y junio de 1981, 26,626 millones de soles destinados a la provisión de servicios de agua, desagüe y electrificación, habilitación urbana, desarrollo urbano, construcción de viviendas, equipamiento comunitario y asistencia técnica.

LAS cada vez más crecientes operaciones crediticias destinadas al financiamiento directo de proyectos y programas en el campo habitacional, que viene desarrollando el Banco de la Vivienda del Perú (BANVIP), ha permitido beneficiar a un total de 67, 174 familias sólo en los últimos doce meses.

Esto ha sido gracias al repunte experimentado por la dinámica de operaciones en las Líneas de Fomento a la Vivienda que entre agosto de 1980 y junio de 1981 hizo posible la colocación de un total de 26,626 millones de soles, destinados a la provisión de servicios de agua, desagüe y electrificación; habilitación urbana, desarrollo urbano, construcción de viviendas, equipamiento comunitario y asistencia técnica.

Este mayor desarrollo del BANVIP desde su creación ha sido institucionalizado por el gobierno constitucional mediante la expedición del Decreto Legislativo 203 que aprueba la nueva Ley Orgánica del BANVIP. Este dispositivo recoge las aspiraciones del Directorio —que desde agosto del año pasado viene presidiendo el Arq. Carlos Morales Machiavello—, con relación al rol principal que tiene la institución en el financiamiento del sector Vivienda y Construcción.

La dinámica de colocaciones durante el segundo semestre de 1980 ha sido significativamente mayor a la del primero, en el que la expectativa de cambios en la dirección política y económica del país, determinó un relativo estancamiento en el mercado de créditos para inversiones.

El BANVIP, a través del programa Fomento y Promoción de las Mutuales de Vivienda, muestra su asistencia crediticia al desarrollo de esas instituciones, a través de las cuales canalizó recursos del Banco por un total de 5,304 millones de soles. Dentro de este rubro se comprende también el desarrollo del Programa de Mejoramiento de Viviendas (MEVI), destinado a ofertar financiamiento para mejoras y ampliación de viviendas en favor de los sectores de menores ingresos, a través de las mutuales, utilizando recursos externos.

Durante el período señalado, el fomento a la Industria de la Construcción y actividades conexas a través del crédito empresarial —que participa en la actividad constructora—, ha tenido un fuerte repunte con respecto a los años anteriores: se colocaron 14,695

El BANVIP inyecta fondos en la construcción de viviendas para los trabajadores.

millones de soles. Sólo durante el primer semestre de 1981 las colocaciones sumaron S/. 8,748 millones, cifra que representa un crecimiento del 47.1 o/o respecto al monto aprobado en el segundo semestre de 1980 y el 83.4 o/o respecto de lo aprobado en el primer semestre de ese mismo año.

El BANVIP, igualmente, ha respaldado en forma inmediata y concreta la implementación del Banco de Materiales, una de las primeras creaciones sectoriales del actual gobierno, destinado a favorecer con créditos en materiales de construcción a las familias de mínimos recursos económicos. A fines de 1980 el BANVIP otorgó créditos por 500 millones de soles en términos especiales para que dicho Banco iniciara su labor crediticia.

Paralelamente, y mediante la creación del Fondo Nacional de Vivienda (FONAVI), al BANVIP se le asignó la responsabilidad directa del manejo financiero de ese fondo, destinado a satisfacer en forma progresiva la necesidad de vivienda de los trabajadores en función de sus ingresos y del grado de desarrollo económico y social del país. Las líneas de crédito a otorgarse a los trabajadores operará de acuerdo a los convenios celebrados por el BANVIP con el Banco Central Hipotecario, la Caja de Ahorros y 17 mutuales de vivienda del país.

Para ampliar sus servicios, el BANVIP abrió el 1o. de julio de 1980 su primera sucursal de la costa, en Chimbote, mediante la conversión de la Mutual El Santa. El 15 de diciembre inició sus operaciones la Sucursal Ayacucho, que se constituyó en la sétima en el interior del país. Y en el mismo período se instalaron equipos de télex en las sucursales de Cajamarca y Huánuco.

De otro lado, el BANVIP viene

El fomento a la industria de la construcción ha tenido un fuerte repunte

impulsando decididamente la creación del Banco Latinoamericano de la Industria de la Construcción (BLIC), como quedó demostrado durante la llamada "Reunión de Lima", que se desarrolló en la sede central del BANVIP entre el 10 y 11 de abril de 1980, y que contó con la asistencia de 53 delegaciones de cámaras nacionales de construcción e instituciones financieras especializadas en diez países de Centro y Sudamérica.

El liderazgo peruano en esta gestión ha sido posible gracias a la decidida participación que brindan CAPECO, BCHP, BIC y BANPECO. El respectivo estudio de factibilidad del BLIC, recomendado a ALIDE, deberá estar concluido en este mes. ■

METAS

VIENE DE LA PAG. 23

en estas Fiestas Patrias, como para desanimar a cualquiera, se produjeron 20 atentados (5 en Arequipa, 4 en Lima, 3 en Huaraz, 3 en La Oroya, 2 en Ayacucho, 1 en Pisco, 1 en Tarma, 1 en Huancayo y 1 en Cusco), uno de ellos en pleno desfile escolar (Ayacucho) y otro en una Parada Militar (Arequipa).

Por otro lado, el riesgo de un paro fracasado es evidente hoy en que, sector tras sector, se han ido resolviendo los conflictos. Construcción Civil llegó a un arreglo la última semana de julio, los bancarios están actualmente en pleno trato y Grados quiere terminar con la reposición de los últimos despedidos que quedan, casi todos ultras pertenecientes a la Southern Perú. Mientras tanto, 5 fábricas de vidrio continúan su huelga iniciada el 20 de julio y la Federación de la rama anuncia una huelga de solidaridad para el 20. Los más entusiastas con el paro son los del SUTEP. LA CGTP ha cursado invitaciones a la CTP, CNT Y CTR... pero no hay respuesta.

OPCION DEL PRIMER AÑO

Se podría decir que durante el primer año, al no contar con un mecanismo de concertación de precios y salarios, el Gobierno optó por la distensión social, primero, y, después, por la lucha antiinflacionaria. Y el propio déficit fiscal es, a su vez, producto de una política que quiere la reactivación de la economía por encima de la recesión antiinflacionaria.

Está visto, además —desde Daniel Schydlowski hasta Manuel Moreyra lo señalan— que la relación entre gasto público, déficit fiscal e inflación es relativa. Los aspectos psicológicos de la inflación son fuerzas mayores.

Pero ahora se planteará el problema a la inversa: para lograr la concertación, para que los sindicatos acepten congelar tentativamente sus demandas salariales y para que las fuerzas empresariales concuerden en congelar precios conforme a proyecciones inflacionarias y promesas del Estado, éste deberá mantener una disciplina evidente y ejemplar en la administración presupuestal. Si no, no habrá confianza de trabajadores y empresarios, y, por lo tanto, no se logrará la concertación.

Por cierto que las dificultades que el equipo económico ha confrontado con el sector empresarial, particularmente el industrial y pesquero, no se originan en el gasto público. Por un lado, no ha habido, virtualmente. Ministro de Industria durante el primer año, y el chubasco le ha caído al Viceministro de Comercio, Roberto Abusada, a falta de otro interlocutor coherente.

Ahora, Abusada no sólo apresta una política promocional de la exportación de bienes de capital metalmecánicos (bombas, motores, etc.), sino también una ayuda excepcional y temporal a las exportaciones de textiles, la fiscalización, vía la Aduana, del dumping y el contrabando, acompañada de estudios, junto con el FOPEX, para abrir nuevos nuevos mercados en Asia y algunos países de Africa. Y El cambio del ministro de Industria por el diputado pepecista Roberto Persivale, muy vinculado a la Sociedad de Industrias y a la Asociación de Exportadores (ver entrevista en pág. 36), puede contribuir también a mejorar las relaciones.

Por su parte, el ministro de Pesquería René Deustua, quien las más de las veces tiene la razón en sus conflictos con unos empresarios pesqueros cada vez más agresivos, podría hacer algo de su parte, modificando su estilo y recordando que un político es, en el fondo, no sólo quien tiene la razón sino el que gobierna a su sector. Una sonrisita no le vendría mal a "Cebiche de Multas", dicen por allí, en el Gabinete.

TODAVIA SOPLA

En realidad, este Gobierno, que entró al poder con una mayoría cómoda, una Constitución más propicia a la acción del Ejecutivo, pasa a su segundo año dando la impresión que ha desperdiciado algunas oportunidades en sus primeros 12 meses.

Pero sigue teniendo el viento claramente a favor. Las encuestas públicas de cualquier factura siguen mostrando a un Belaúnde popular, las manifestaciones espontáneas, también. Y después, allí están los recursos múltiples de la democracia, las mil armas de la tolerancia, las variadas ventajas de la fiscalización. Los gobiernos autoritarios dan la impresión de ser más ordenados, porque la ciudadanía no puede ver lo que pasa por dentro, donde a menudo se cuece más de una olla de grillos. Y cuando cometen errores, cuando meten la pata, no es con zapato, sino con bota. Basta ver el desastre económico que generó la verticalidad del mando de Velasco en ese período 1974-1975.

Ahora, otra meta para el segundo año del gobierno democrático debería ser, también, la práctica ordenada y madura de un parlamentarismo que inevitablemente se acentuará, para evitar excesos y, a veces, gestos ridículos.

Y el Ejecutivo, aprendiendo de la experiencia, debería ir hacia una mayor coordinación interna de esfuerzos, a una reorganización más activa de ciertas empresas estatales, fuentes de grandes déficit y derroches. También a una planificación más orgánica y a una disciplina presupuestal más severa, para lograr, realmente, la concertación y, a través de ese mecanismo, aliviar aún más las tensiones sociales en el país, aumentar la productividad y frenar la inflación. ■

Con nuevas directivas, el Parlamento se propone ser más dinámico.

Crónica Parlamentaria

Cabecera alvista

Por: PATRICIO RICKETTS REY DE CASTRO

CUANDO los ejércitos europeos estaban formados por soldados profesionales, solía decirse que el recluta no vale su pan hasta el tercer año. Ignoro cuánto tiempo se necesita para formar un parlamentario veterano, pero es evidente que las Cámaras que esta semana vuelven a reunirse, apenas si se parecen al Parlamento novato de 1980, no obstante la identidad de la nómina.

Ya no hay bisoños legisladores. Ya nadie medita, entre discurso y discurso, en las insospechadas dificultades de alojamiento y movilidad a Lima. Ya no hay presentaciones. Ni deslumbramientos. Ni candorosas desilusiones. Cada uno de los 240 parlamentarios sabe hoy quién es él mismo y quiénes sus colegas, uno a uno. Lo que puede y no puede realizarse. Las que se traen unos y otros. Lo que se propone cada cual y cómo se las arregla para avanzar, si lo dejan.

Al cabo de un año, este es, en suma, un Parlamento fogueado y alerta. Presenta, a diferencia de muchos otros, varias características interesantes. Ante todo, su saludable inquietud. Quiere ser eficaz. Aspira a renovarse. Desea trabajar en serio. Además, pretende integrar su acción. Dentro del propio

cuerpo de cada Cámara, entre una y otra, y entre ambas y el Ejecutivo.

FISCALIZACION SUI GENERIS

Por tratarse de un Parlamento donde los partidos representados en el Gobierno tienen mayoría, la acción fiscalizadora tiene matices muy distintos de los de un Legislativo opositor. Pero en modo alguno dejará de ejercer. Entre otras acciones, se hará notar este año en un trabajo integrado y mucho más deliberado que antes, no sólo con los más altos niveles políticos de la Administración, sino también con los niveles ejecutivos elevados. Si las aspiraciones llegan a cumplirse, habrá acaso un mayor entendimiento operativo entre el Senado y la Cámara de Diputados, y un diálogo más vivaz y permanente con el Ejecutivo, en distintos planos. Más que fiscalización inquisitorial, ello implicaría una cierta participación en las tomas de decisión y en su seguimiento; vale decir, una acción integrada o conjunta.

Política y legislativamente, el Parlamento se propone ser más dinámico. En su agenda figuran, de manera preferencial, los Decretos Legislativos (respecto a los cuales sería de esperar más bien un debate global que la prolija revisión de 217 textos en su mayoría complejos y técnicos) y los proyectos de Ley de Municipalidades, Corporaciones, Educación y Universidades e Industrias. Hay tela abundante para cortar. Y no poco material inflamable. Si los Ministros concurrieron el año pasado a las Cámaras en decenas de ocasiones y dialogaron con los legisladores durante más de 200 horas, este año podrían ser visitantes aún más asiduos.

RENOVACION DIRECTIVA

Todo esto tiene no poco que ver con la renovación de las directivas, cuya afinidad ha sido tan comentada en los últimos meses. La elección del Senado no hizo sino confirmar acuerdos del año pasado, en lo que concierne al Presidente, Dr. Javier Alva Orlandini. La fórmula integradora quedó sancionada con las votaciones en favor de Mario Polar Ugarteche (PPC) para la Primera Vicepresidencia, de Gastón Acurio (AP) para la Segunda Vicepresidencia y de Mario Serrano (AP) y Alberto Goycochea Iturri (PPC) para las dos Secretarías. Los demás cargos quedaron en manos de AP.

El senador Alva obtuvo 34 votos, frente a 14 de su contendor aprista, Enrique Rivero Vélez.

En Diputados, el Dr. Luis Pércovich se impuso por la abrumadora mayoría de 97 a 45 votos al representante Carranza Piedra, del APRA. Sólo necesitaba 79 para ser elegido Presidente. Lo mismo hizo Daniel Linares Bazán (93 votos) frente a Guevara Morán (47), y Celso Sotomarino del PPC logró una mayoría aún mayor (101 votos) compitiendo con Santander Estrada (46), del APRA. La primera y segunda Vicepresidencias fueron suyas sin asomo de dificultad. Frida Osorio de Ricalde, Secretaria, logró la más alta votación de la jornada con 104 sufragios, lo que permite suponer que su popularidad ha erosionado las propias filas apristas. Con Mercedes Tijero de Alayza, pro Secretaria Bibliotecaria, han hecho historia: por vez primera hay dos mujeres en la directiva de la Cámara de Diputados.

En una palabra, las directivas quedaron conformadas por "alvistas" y no alvistas, con predominio de los primeros, y con la acostumbrada proporción de representantes del PPC. Luis Pércovich dijo que sería "el primer servidor de la Cámara de Diputados" y que espera hallar en todos los sectores el eco y el aliento que su tarea necesita.

MAS COMISIONES

Mientras esta nota se imprime, las directivas de ambas Cámaras hilan fino para llegar al martes con propuestas consensuales respecto a las Comisiones que, según se espera, serán más importantes que nunca,ya que en ellas deberá realizarse el trabajo más delicado de la elaboración legislativa, antes abandonado a la improvisación y la retórica de circunstancias del hemiciclo.

Las Cámaras aspiran a la eficiencia. Y eso en el parlamentarismo contemporáneo significa trabajo de comisiones. Al respecto, Diputados tiene un gravísimo problema de insuficiencia de instalaciones adecuadas. La nueva directiva sostiene que puesto que en las actuales circunstancias del país le es imposible dotar a cada diputado de una oficina de trabajo, por lo menos las comisiones deben contar con recintos adecuados. El viernes, el Presidente Pércovich y los Vicepresidentes recorrieron los pisos altos en busca de soluciones. No pudieron encontrarlas, desde luego, en el Palacio del Congreso, que jamás se supuso llegaría a albergar a 240 representantes. Pero ni cortos ni perezosos, ya han echado el ojo al local de Entur Perú, a 200 metros del Congreso, donde podrían alojar a muchas comisiones.

Todo indicaría que el número de éstas va a aumentar. Aparte de la directiva de las Comisiones Congresales (Mixta de Presupuesto, Mixta de Revisión de Cuentas y Permanente), y de otras bicamerales (redacción y especiales), habría 35 Comisiones Legislativas (en vez de 26), amén de las investigadoras y de servicios.

TRABAJO DE TODOS

Se espera que todo representante trabaje por lo menos en una comisión y que ninguno participe en más de dos. De otro lado, la directiva se propone establecer métodos adecuados de seguimiento del trabajo de todas las comisiones, a fin de proporcionar apoyo allí donde se requiera, acelerando de este modo el proceso de elaboración legislativa. Se busca el uso de computadoras, que Pércovich vió en acción en el Parlamento español. Todo proyecto presentado a la Cámara se admitirá automáticamente y pasará a comisiones. De este modo se aligerará el trabajo de la primera hora, que suele complicarse con debates inconducentes, puesto que el momento de tomar decisiones está en ese momento tan lejano como la Tierra del Sol.

De esta misión de seguimiento se encargará el Primer Vicepresidente de la Cámara, Daniel Linares Bazán. El Segundo Vicepresidente, Celso Sotomarino ha asumido la responsabilidad de supervisar la infraestructura física, administrativa y humana, así como la logística parlamentaria.

LAS PRESIDENCIAS

Ahora bien, el quid del asunto está, como siempre, en las presidencias de las Comisiones. Al respecto, todos los partidos tienen sus demandas. Piensa el APRA que le corresponde una parte proporcional a su representación en la Cámara, pero la mayoría entiende más bien que esa proporcionalidad se refiere a las Comisiones mismas, no así a las Presidencias.

A las tres de la tarde del sábado todavía seguía la Directiva de Diputados armando el escenario de las Comisiones, donde deberán instalarse luego los personajes. Es interesante observar que los nuevos cuadros de Comisiones tratan de homologar las de Diputados con las del Senado y ambas con las de los sectores de la Administración Pública, a fin de que en adelante haya en todas partes interlocutores válidos y calificados, capaces de facilitar el trabajo legislativo y fiscalizador del Parlamento.

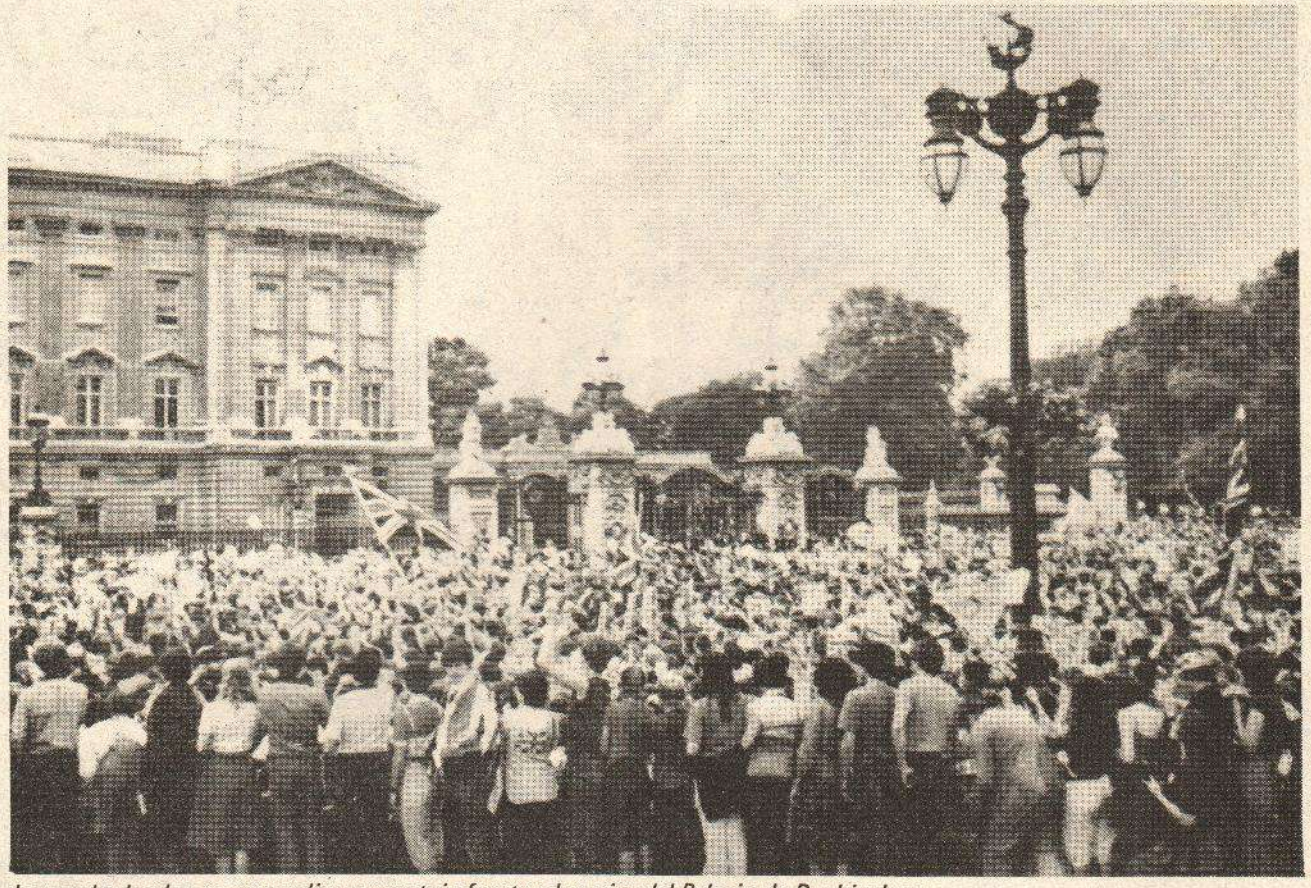
En cuanto a nombres, la bola de cristal no estaba todavía suficientemente clara el sábado por la tarde. Sólo había una certeza, de carácter reglamentario. El ex Presidente de la Cámara, Dr. Francisco Belaúnde Terry, presidirá la Comisión de Relaciones Exteriores. Roberto Ramírez del Villar podría ser reelegido en la de Constitución, independizada ahora de la de Reglamento, donde se perfila el ex Secretario, Rodolfo Zamalloa Loayza (AP). Candidatos de fuerza a la importante Bicameral de Presupuesto (el cargo que tuvo Pércovich) serían Gilberto Muñiz Caparó y Julio Villanueva Gallo. Luis Giusti (PPC) podría ser el próximo Presidente de la Comisión de Familia y Previsión Social, Víctor Alfaro de la Peña (AP) iría a la de Petróleo y Francisco Aramayo (AP) a la de Energía. Pero, como siempre, hay todavía mucho pan por rebanar y en la puerta del horno suele quemarse más de uno. ■

Carlos, Príncipe de Gales y Lady Diana Spencer, flamante Princesa de Gales, recién desposados.

La gran boda

750 millones de personas la vieron paso a paso

Por PILAR ARATA DE CONNELL



La muchedumbre se arremolina y apretuja frente a las rejas del Palacio de Buckingham.

Calificada como "la Boda del Siglo", espectada por televisión por 750 millones de personas en todo el mundo, seguida paso a paso y jubilosamente por 700,000 súbditos ingleses, la de Carlos, Príncipe de Gales y heredero del trono y Lady Diana Frances Spencer, con notables ancestros que revelamos en cuadro más adelante, ha sido uno de los acontecimientos más comentados de los últimos tiempos. La corresponsal de CARETAS para el evento, Pilar Arata de Connell, siguió, reloj en mano, la trayectoria de los novios hasta su partida en tren desde la estación Victoria. Aquí su relato.

EL 29 de julio de 1981 será una fecha inolvidable para los ingleses. La boda de Carlos, Príncipe de Gales, heredero del trono británico, con Lady Diana Frances Spencer se realizó a las 11 de la mañana de ese día en la catedral de San Pablo, en Londres, que estaba colmada por personalidades representativas de los más altos círculos políticos y de la realeza europea, con excepción del Rey de España y familia, quienes consideran la situación del Peñón de Gibraltar un problema no solucionado entre Inglaterra y España.

Entre los invitados se encontraban todas las cabezas de la Mancomunidad Británica; el gabinete en pleno de la Primer Ministro; la cabeza del Partido Laborista y unos pocos miembros de su gabinete; la Sra. Nancy Reagan, esposa del presidente norteamericano; el presidente francés Mitterrand; Pierre Trudau, primer ministro canadiense y su colega el primer ministro australiano Fraser.

Desde las primeras horas de la mañana del día 29, el centro de Londres se vió invadido por un pueblo entusiasta. Se podía apreciar una atmósfera tanto cosmopolita como bohemia. Se dice que nunca se ha visto tanta alegria y euforia desde el día de la coronación de Isabel II.

Los festejos empezaron apenas se anunció el compromiso y el espectaculo más impresionante de luz y color fue el despliegue de fuegos artificiales en la víspera de la boda que fue presenciado por la familia real, los invitados y una multitud de cerca de 700,000 personas.

Las celebraciones se realizaron con todo estilo y elegancia, sin novedad o incidentes fuera de lo planeado. Por supuesto que no faltó el toque de excentricidad del inglés con sus disfraces, las banderas nacionales "Union

Heredero de la corona real de Gran Bretaña, que antes que termine el siglo se posará sobre su cabeza, Carlos tiene un frondoso árbol genealógico.

Jacks" y los sombreros con los colores patrios, carteles con las fotos de la pareja, etc.

En este día la tradicional niebla londinense estuvo ausente y el Sol brilló, cosa rara en este verano inglés, dando color al ambiente que ofrecía un toque carnavalesco.

"DIOS GUARDE A LA REINA"

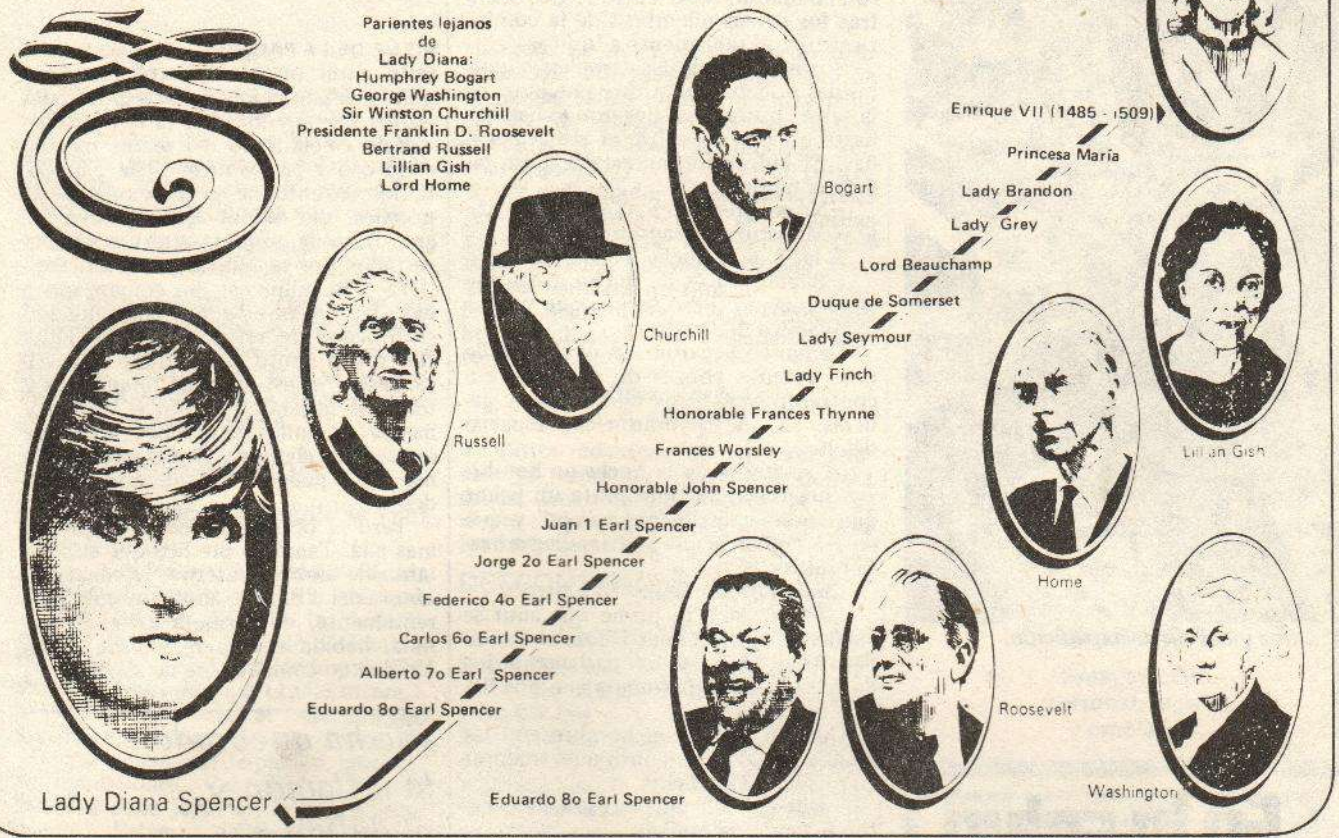
A las 10.05 a.m. los miembros de la familia real salieron en carrozas descubiertas del Palacio de Buckingham con destino a la Catedral. Las bandas entonaron el Himno "Dios Guarde a la Reina" y las carrozas fueron escoltadas por más de 3,000 hombres pertenecientes a las 3 fuerzas armadas y a la Mancomunidad Británica, aunque vale la pena mencionar que estaban armados pero ninguno llevaba municiones.

A las 10.35 a.m. la procesión de la carroza de cristal sale de Clarence House, Residencia de la Reina Madre, llevando a Lady Diana quien está programada para llegar a la catedral 5 minutos después que su futuro consorte. El vestido de novia es de seda natural color

La familia real y sus nuevos parientes, poco después de la boda.

El Rico Ancestro de Lady Diana

- Cuatro de las antecesoras de Lady Diana fueron amantes de reyes ingleses.
- Lady Diana tiene un octavo de ascendencia americana ● Por su ascendencia americana Lady Diana es relacionada de ocho Presidentes americanos.



Lady Diana Spencer, hoy Princesa de Gales, cuenta con miembros notables en su familia, incluyendo personajes como el actor Humphrey Bogart.

Felices, reciben la aclamación popular.

perla con adornos de encaje antiguo y adornos bordados con perlas.

A las 11 a.m. la pareja intercambia los votos matrimoniales de una forma espontánea aunque también demostrando cierto nerviosismo por lo solemne e importante de la ceremonia.

PROBLEMA IMPREVISTO

Una pausa en el ceremonial en la Catedral de San Pablo casi produce un desastre nacional en Inglaterra y Escocia. Se registró en esos momentos un violento y masivo incremento del consumo de energía eléctrica, iniciado por el calentamiento de teteras y una millonaria demanda de servicios hidráulicos, que pusieron a accionar las bombas en las cisternas de agua potable de toda la isla y por poco producen un apagón nacional.

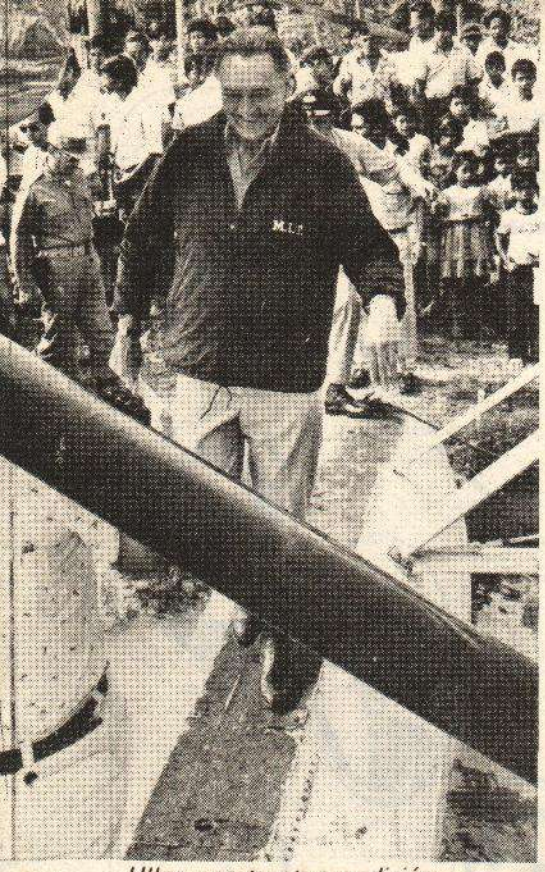
A las 12.20 p.m. la carroza nupcial sale con los flamantes esposos con destino a Buckingham Palace, para luego saludar a la emocionada nación inglesa desde el balcón principal. El pueblo los hace saludar más de 3 veces, Se incluyó un beso en público de yapa.

Después de la ceremonia se ofreció a la pareja una recepción íntima de 120 personas, mientras que las cabezas gubernamentales y otros funcionarios eran agasajados por la Primer Ministro, señora Thatcher, en los salones del Banco de Inglaterra.

REPERCUSIONES POLITICAS

También los ingleses celebraron la boda con fiestas en las calles, bandas en los pubs, fiestas particulares en hoteles y clubes. Muchos grupos nacionales y cosmopolitas, que habían acampado por 2 y 3 noches a lo largo de la ruta de la procesión, habían llevado consigo champagne y cerveza por lo cual la emoción y el griterío subieron barométricamente a temperaturas altas. Sin embargo este acontecimiento tiene repercusiones políticas. La Primer Ministro mantuvo charlas bilaterales con varios de los líderes del mundo aprovechando de su estada en ésta.

A las 7 p.m. el Príncipe y la flamante Princesa de Gales dejan el palacio en la carroza nupcial adornada con globos y con el ya muy conocido letrerito "Recién Casados" con destino al campo y luego al Mediterráneo por dos semanas bien merecidas. ■



Ulloa y costeante expedición.

En la selva no hay estrellas

Por MARIA CRISTINA NADRAMIA

MUY jocosa fue la aventura que vivieron en plena selva el Premier Manuel Ulloa, el Canciller Javier Arias Stella, el Ministro de Transportes Fernando Chaves Belaúnde y la delegación parlamentaria de Loreto.

Luego de inaugurar los trabajos de la carretera Napo-Putumayo, en la frontera con Colombia, abordaron una cañonera de la Marina que debía haberlos llevado hasta un hidroavión, para transportarlos a Iquitos.

Navegando, Chaves Belaúnde a sus colegas y parlamentarios a una caminata por la selva, un recorrido de 5 Km. por el trazo de la futura carretera Mazán-Amazonas.

—¿Qué les parece si caminamos por la trocha y luego nos recoge al otro lado el hidroavión?, les dijo.

—Me parece perfecto, respondió Ulloa y luego agregó inocentemente: ¿Cuánto tiempo nos demoraremos?

—Unas dos horas, contestó Chaves Belaúnde.

Ministros y parlamentarios, acompañados por algunos asesores se bajaron en Mazán, sobre el río Napo, mientras los demás miembros de la comitiva siguieron sabiamente a Iquitos.

Sorteando fangales, árboles caídos, ínsulas ponzoñosas y otros peligros de la selva misteriosa, llegaron exhaustos hasta un caserío sobre el río Amazonas. El hidroavión no estaba. Eran las 6 de la tarde.

—No se preocupen. Ya no tarda, dijo el Ministro de Transportes.

A las 7 de la noche volvió a decir:

—Bueno, ya es de noche. No viene el hidroavión, pero seguro que ya nos mandan los deslizadores.

Tampoco llegaron. En el caserío de unas cuantas chozas de ribereños encontraron unas latas de sardinas y galletas, las que devoraron con especial deleite.

A las nueve de la noche un hombre del lugar les dijo que tenía un primo que poseía un "peque-peque" y que en esa embarcación podrían llegar hasta Iquitos.

Chaves Belaúnde indicó presto:

—Ve y dile a tu primo que aquí se encuentran el Premier Ulloa, el Canciller Arias Stella y los parlamentarios de Loreto. Que queremos que nos lleve a Indiana.

Cuando regresó el hombre con las manos vacías le preguntó nuevamente:

—¿Qué te ha dicho?

—Que "quién m... es ese Ulloa. Estoy jugando pelota".

Nunca antes los Ministros, Ulloa inclusive, rieron tanto. Luego de una hora, llegó finalmente el dueño de la embarcación, ya más enterado, y después de convencerlo, los llevó hacia Indiana. La canoa hacía agua y tuvieron que achicarla con una vasija.

En Indiana, debieron despertar a los curas canadienses quienes prendieron la radio, pero la comunicación con Iquitos era imposible. Por fin respondió alguien desde Ayacucho, quien logró captar Cusco, luego Chiclayo para finalmente comunicarse con la casa del Canciller Arias Stella. El Canciller habló con su esposa para que ésta avisara a Iquitos que se encontraban en la localidad de Indiana.

Una embarcación turística del Amazon Lodge fue la que finalmente transportó a los Ministros y parlamentarios a Iquitos. Llegaron a las 4.30 de la madrugada.

Chaves Belaúnde les dijo a los Ministros que "hay que ponernos de acuerdo en lo que les vamos a decir a los periodistas", Ulloa respondió que ya él sabía qué iba a decir.

—¿Qué vas a decir?

—Que este imbécil del Ministro de Transportes, luego de hacernos caminar dos horas por la selva, nos ha llevado a un lugar donde no hay ni transportes ni comunicaciones.

Todos rieron, incluso Chaves Belaúnde ■

CRISIS

VIENE DE LA PAG. 25

salto rural no puede explicarse sólo por la desaparición de la sequía, pues en los últimos 20 años la tasa promedio de crecimiento del sector ha sido de 3 o/o y en los últimos de 1,5 o/o. El nuevo enfoque promocional de la política del sector que incluye un gran flujo de créditos externos ya concertados por el Ministro Nils Ericsson (US$ 136 millones), ha comenzado a dar frutos consistentes, consolidando el proceso de reforma agraria. Falta ver, como anotó el diputado Luis Alva Castro, si los recursos financieros y técnicos llegarán a todo el millón y medio de unidades agropecuarias que existen en el país y de las cuales apenas 100 pueden considerarse "grandes".

Pero el optimismo del Dynamo va más allá. También predice que aumentará el ahorro interno, alcanzando 15o/o del PBI por año. Aunque, aparentemente, dicha meta no es exagerada, habida cuenta que entre 1968-1978 el crecimiento fue de 12 o/o.

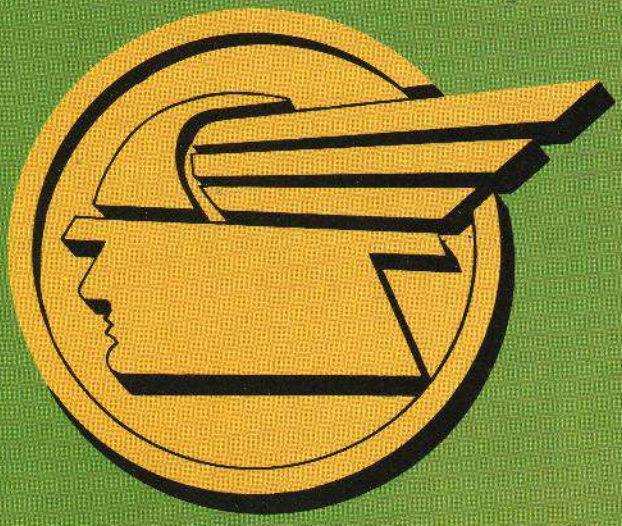
¿Se ha quebrado la inflación y el déficit se absorberá?

Según Roberto Dañino, Presidente de Pro - Inversión, el crédito exterior y la inversión directa foránea durante los próximos 4 años, generarán recursos que fluctuarían —ascendentemente— entre US$ 900 millones para 1981 y US$ 1,500 millones para 1985, alcanzando un promedio anual de US$ 1,200 millones.

De ese monto, Dañino estima que entrarán al país US$ 500 millones anuales como inversión extranjera directa —canalizada por la Comisión Nacional de Inversiones y Tecnología (CONITE)— provenientes principalmente de empresas mineras y petroleras. El resto, unos US$ 750 millones por año, constituirá el endeudamiento externo adicional del sector público.

PASANDO LA BOLA

Como repite el reposado Brian Jensen, "todos los intrumentos están activados. Lo que pase dependerá de los empresarios, de los trabajadores, del Gobierno. Ojalá que sean capaces de utilizar el crédito, aumentar la productividad, arriesgar, ahorrar y esperar. Pues la expansión de la economía no es sino la combinación de esos factores". Poca cosa (H.L.V.) ■



Piense en Fincoper

Porque FINCOPER es:

- LA SEGURIDAD que Ud. quiere para que su dinero se multiplique.
- LA SOLIDEZ FINANCIERA que Ud. busca para sus inversiones.
- LA CONFIANZA en la que miles de ahorristas se apoyan para ganar más dinero.
- LA EXPERIENCIA FINANCIERA Y EL ASESORAMIENTO que su empresa necesita.
- LA FINANCIERA CON EL RESPALDO DE BANCOPER-Banco Comercial del Perú, su promotor y principal accionista.

FinCoper
FINANCIERA COMERCIAL DEL PERU

La gran inversión de su dinero

Tarata 160, Miraflores Telf. 46-1240

Y para su mayor comodidad, también lo atendemos en la AGENCIA BANCOPER más cercana a su casa u oficina.

•55% de interés anual en depósitos a plazo fijo 1,080 días. •Cartas-Fianza •Asesoramiento técnico financiero •Operaciones en moneda extranjera •Financiamiento internacional •Avales •Servicios de caja •Descuentos.

O.F. N° 2215 - 81 - EFC/97 - 70 - 28-5-81
VISION/Ted Bates

VISION

Aquí está la NUEVA SENSACION en televisores a color:

TATUNG

Audiocolor®

Qué lindo se ve!

¡Compare su imagen CATHYTRON

¡Compare su sonido Audiocolor®

Sí. Compare y compruebe que TATUNG AUDIOCOLOR es el resultado de la más avanzada tecnología en la fabricación de televisores a color.

Su extraordinaria IMAGEN CATHYTRON le brinda en todo momento la nitidez de los primeros planos y le regala la incomparable belleza de sus colores resaltantes.

Su sorprendente SONIDO AUDIOCOLOR de alta fidelidad, llega a sus oídos con toda la grandeza de su mágico realismo que usted puede graduar a su gusto en sus tonos agudos y graves.

Por eso, TATUNG AUDIOCOLOR es... LA IMAGEN Y EL SONIDO DEL ENTRETENIMIENTO COMPLETO!

Mod. 20 CTB

20" CON EXCLUSIVO CONTROL REMOTO

El exclusivo Sistema TATUNG de Control Remoto, realiza 20 funciones para que usted disfrute mejor del entretenimiento completo.

ASI ES COMO TATUNG LE TRAE EL ENTRETENIMIENTO COMPLETO

- Su sistema de tubos en línea Cathytron, le brinda una imagen siempre en primer plano... Más brillante... De colores resaltantes!
- Su fabuloso sistema Audiocolor hace que usted disfrute de un sonido de alta fidelidad... tan claro y real que es como si usted estuviera en el centro mismo del espectáculo!
- Gracias a sus circuitos integrados, el consumo de electricidad es mucho menor.
- Su chasis 100% Solid State facilita su mantenimiento y le confiere la más alta confiabilidad.
- Tiene un circuito especial que controla la emisión de rayos X, lo que permite una excepcional brillantez que no daña la vista.
- Tiene controles que le permiten graduar las tonalidades del sonido según su gusto o el programa que usted está viendo.
- Con un botón especial usted puede silenciar el sonido sin necesidad de apagar la imagen (modelos de 20") o reducirlo (modelo de 14").
- TATUNG AUDIOCOLOR destaca también por la belleza de su diseño. Su elegante chasis y su moderno panel de botones reflejan la alta calidad de su avanzada tecnología. Por eso, un televisor TATUNG realza el ambiente de la casa.

Mod. 20 CTA

20"

Mod. 14 CTA

14"

Servicio Técnico Garantizado

TATUNG

Audiocolor®

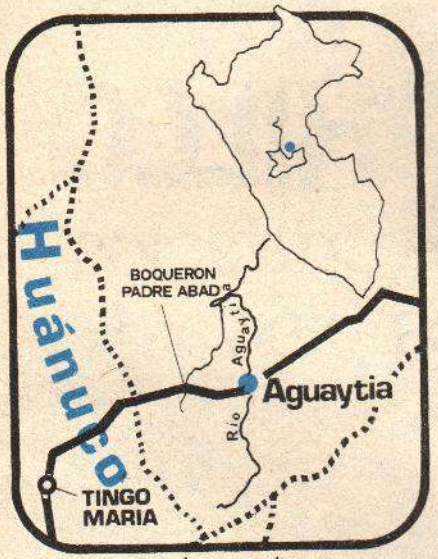
Premiado por sus innovaciones en diseño e ingeniería con el galardón "Outstanding Design and Engineering Award" entre más de 700 productos de todo el mundo en el CONSUMER ELECTRONICS SHOW-CHICAGO, USA.

LA IMAGEN Y EL SONIDO DEL ENTRETENIMIENTO COMPLETO

El velo y la novia

Abriendo el Boquerón del Padre Abad para el gran turismo.

Fotos JUAN VILCA

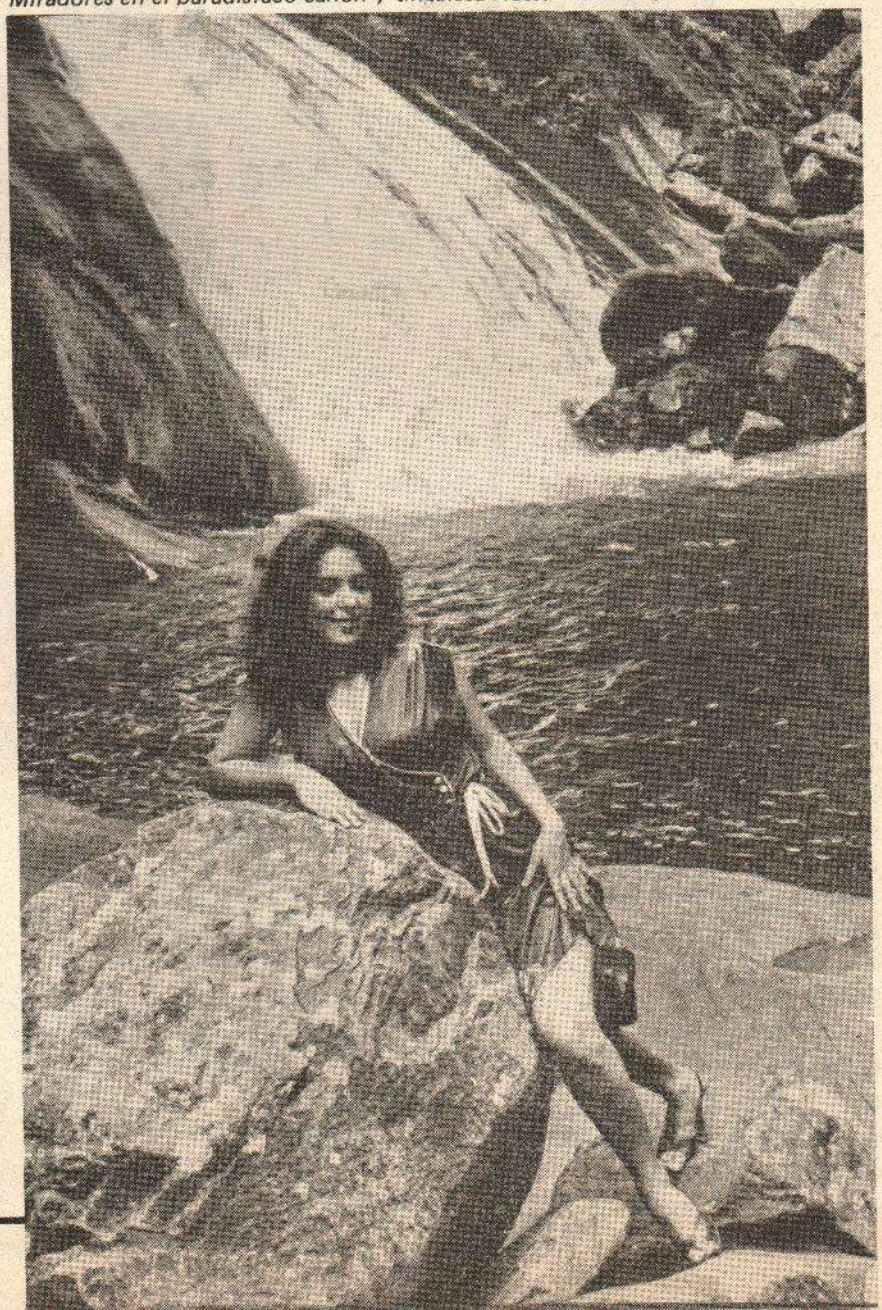


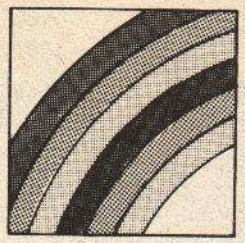
Itinerario al océano verde.

LIN Yu Tang solía decir que el ideal de la vida es tener una casa entre la ciudad y el campo, rodeada de caminos que suben y bajan, con puentecitos de madera sobre riachuelos que corren en suaves declives... Centenares de familias parecen haber alcanzado este ideal en las zonas altas y medias de los tropicales valles del Huallaga, Monzón, Tulumayo y Aguaytía, donde florecen los jardines de té y las plantaciones de café, cacao, coca, plátanos y arroz. Con la ya pavimentada carretera Huánuco-Tingo María-Aguaytía, esos valles se están convirtiendo rápidamente en un polo de atracción turística, a tal punto que entre los planes de Belaúnde figura la construcción de un moderno aeropuerto, adicional al de Tingo María, en Pendencia, lugar cercano a Aucayacu, considerada hoy como la ciudad de mayor crecimiento poblacional del país. Ade-

PASA A LA PAG. 88

Miradores en el paradisíaco cañón y tingalesa Katty Mansilla junto al "Velo..."





Philcored

Un nombre que reúne a todos los concesionarios PHILCO

...y la línea más completa de artefactos para el hogar, a los mejores precios!

LIMA
- Garcilaso de la Vega 1246
- Cañete 525
- Av. Grau 109
- Walkusqui 187
- Emancipación 857
- Jirón Paruro 657
- Av. Abancay 975
- Av. Alfonso Ugarte 1410
- Jirón Paruro 1293

BREÑA
- Av. Arica 527

CALLAO
- Av. Saénz Peña 777
- Av. Buenos Aires 937

JESUS MARIA
- Arnaldo Márquez 1476

LA VICTORIA
- Av. 28 de Julio 2377
- Manco Cápac 788
- Av. Bolivar 1429
- Manco Cápac 970

LINCE
- Fco. de Zela 1928

MAGDALENA
- Jr. Castilla 798

MIRAFLORES
- Av. La Paz 138
- Av. Larco 539

RIMAC
- Fco. Pizarro 663

SAN BORJA
- Sebastián Bach 827

SAN JUAN DE MIRAFLORES
- Av. Pachacútec 492

SAN MARTIN DE PORRES
- Av. Perú 3000
- Av. Perú 1545

SURCO
- Centro Comercial Higuereta
- Av. Benavides 3313

SAN VICENTE DE CAÑETE
- 2 de Mayo 500

MARCONA
- Cooperativa Unión Marcona

IP interandina

LA SUCESORA

La SUCESORA", tiene que vivir
bajo la sombra de la primera esposa,
una mujer imponente, mágica,
inalcansable.

DE LUNES A VIERNES A LAS 7 PM.

PAN TEL

A golpe de tinya y clarín

Cajamarca se dispone a tirar la casa por la ventana.

Fotos VICTOR CH. VARGAS

"Ña" Juana Chávez, del caserío Porcón, y su artística pileta de granito...

Convocatoria a la vecindad.

Durante las fiestas en la "ciudad más española del Perú", las calles se pueblan de personajes escapados de la fecunda fantasía popular.

ADEMAS de la leche de su medio millón de vacas, los cajamarquinos se enorgullecen de su exuberante calendario de festividades, entre las que destacan los carnavales de febrero y marzo (ningún otro pueblo peruano los celebra con tanta creatividad, música y colorido); las fiestas de "San Juan", el 24 de junio; las corridas de toros en 28 y 29 de julio... y la semana turística, correspondiente a la última semana de agosto.

Este año los "cajachos" esperan lanzar la casa por la ventana, para mostrar que su riqueza turística es inagotable como el verdor de suś pastos. "Tendremos bailes, ferias, competencias deportivas, visitas guiadas a zonas turísticas, para todos los gustos", expresó Manuel Noriega, Alcalde de Cajamarca. Con el apoyo de Magna Díaz y Bertha Barboza, el infatigable promotor Fernando Serván, Director Regional del MIT, ha diseñado un vasto programa que va del 23 al 31 de este mes, para entretener y divertir a chicos y grandes. Sólo que por exceso de entusiasmo los eventos

Ku klux klan de la alegría: serenata frente a la barroca catedral, ofrecida por "los mutantes".

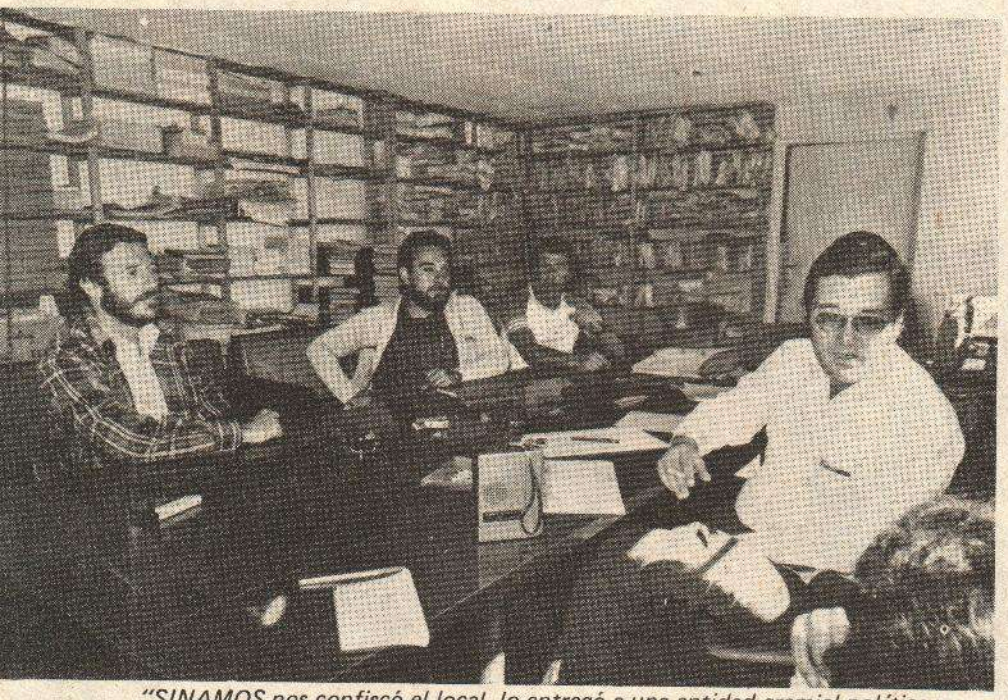
La danza de los manchiles con sonoros racimos de conchitas...

culturales, generalmente para elites, superan largamente a los espectáculos populares, donde los más prometedores son: concurso regional de marinera, carreras de motos, feria industrial y artesanal, baile infantil y baile social.

Durante la semana en referencia habrá exposiciones de arte religioso en el Conjunto Monumental Belén, de cerámica en el ex Hospital de Mujeres, de grabados de artistas argentinos, de poesía, de fotografía de cerámica, de pintura colonial religiosa... y presentaciones de grupos teatrales, entre ellos el Kantakiskiwa. Para los turistas habrá visitas guiadas a Collpa, Aylambo, Llacanora, Cumbe Mayo, Tres Molinos y otros lugares, como el Parque Nacional de Cutervo, cuya fama se debe a sus bosques de cedro, nogal, sauce, quino, palmeras, entrelazados de orquídeas, como si fuese un oasis tropical en medio de las heladas cordilleras; y a sus cavernas, consideradas entre las más grandes de América del Sur, habitualmente pobladas de guácharos, exóticas aves cavernícolas. ■

Arrebato de Feria

Ganaderos de FONGAL-CAJAMARCA exigen devolución de su local.



"SINAMOS nos confiscó el local, lo entregó a una entidad gremial-política y...

...atentó contra la industria lechera.

En un pequeño local, entre atiborrados archivos de papeles y apretujados estantes, Augusto Zingg Pinillos, presidente de Fongal-Cajamarca (Fondo de Fomento para la Ganadería Lechera), en nombre de 1.700 ganaderos del departamento, expresa: "No volveremos a efectuar una nueva feria agropecuaria". Y es que los ganaderos cajamarquinos no pueden utilizar su antiguo local ferial que les fuera confiscado durante el gobierno de Velasco y entregado a la Federación Agraria (FADEC). Las instalaciones actualmente están desmanteladas –se han llevado hasta los techos– y los stands sirven de precarias viviendas a dirigentes de FADEC. Una Comisión de Agricultura, tiene el caso en sus manos. ¿Devolverán al César lo que es del César?.

DESDE entonces, la Cooperativa Agricultores y Ganaderos Cajamarca Ltda. No. 018, las asociaciones de criadores de ganado Holstein, Brown Swiss, etc., las de caballos de paso, el archivo, los programas de inseminación artificial, etc., funcionan en un reducidísimo local.

El campo ferial, tiene una extensión de cinco hectáreas y fue, legítimamente, adquirido con el esfuerzo de la ex Asociación de Agricultores y Ganaderos que en 1967 acordaron se les descuente 0.20 centavos por litro de leche fresca vendido a la compañía PERULAC. Con ese dinero, explica Zingg, se forma Fongal-Cajamarca con la autorización del entonces Consejo Nacional de la Industria Lechera. (Fongal-Cajamarca fue constituida legalmente el 26 de enero de 1981 según escritura pública).

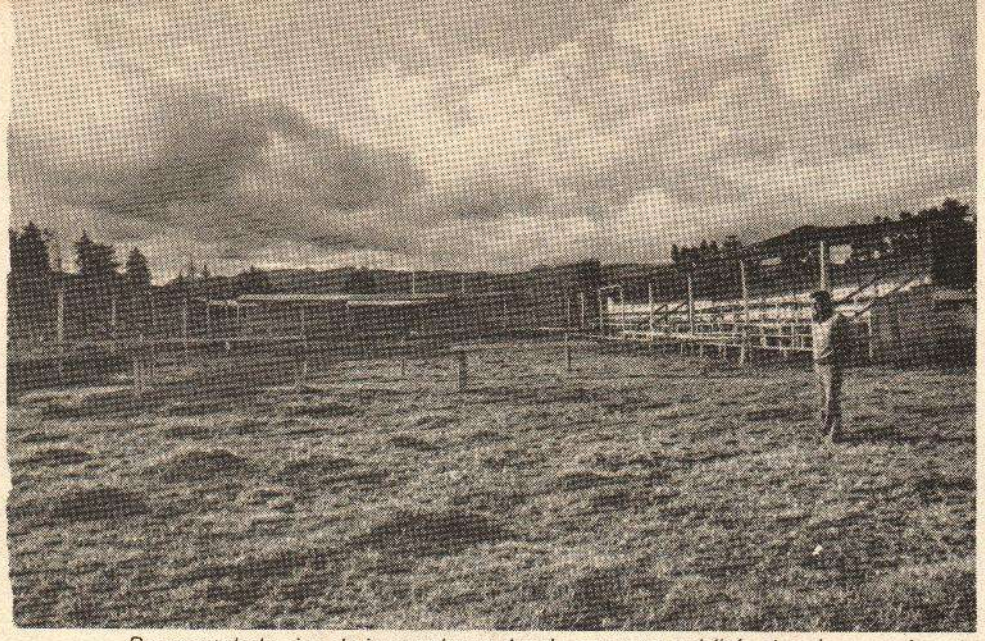
Siendo Fongal representada legalmente por la ex Asociación de Agricultores y Ganaderos de Cajamarca, Zingg explicó que en 1969 se solicitó un préstamo de 400 mil soles para la construcción de las instalaciones del campo ferial de Los Baños del Inca: stands artesanales, ring de juzgamiento, local de la gallera y de la nueva institución. "Ese préstamo se canceló, precisamente, con dinero del fondo y no con el peculio de la ex asociación", enfatizó.

Refiere Zingg que en el contradictorio decreto ley 19400, por el cual el gobierno de Velasco disuelve todas las asociaciones, se dice en la segunda disposición transitoria que el "patrimonio de las mismas será entregado a las personas designadas en sus estatutos y a falta de ellas se entregarán a las organizaciones agrarias del grado correspondiente".

Mostrando documentos y el texto de dicha ley, Zingg recordó que, precisamente, en el artículo 91 de los estatutos de la ex asociación prescribe que una vez liquidada la misma cualquier saldo en caja, bienes o productos remanentes serán destinados al fomento de la agricultura y ganadería del departamento. "Tal patrimonio, pues, debió entregarse a Fongal-Cajamarca", añadió.

Curiosamente, sucedió todo lo contrario y una organización creada "por decreto" como la FADEC recibe las instalaciones del campo ferial y casi la totalidad de las cinco hectáreas. "Varias veces, relata Zingg, intentaron

"No sólo han vendido vehículos, máquinas, muebles...sino que se han llevado puertas y ventanas (arriba) y hasta los techos.



Desmantelado ring de juzgamiento donde otrora se exhibía el mejor ganado.

sacarnos a puntapiés de aquí, de todo esto que con nuestro esfuerzo y dinero hemos levantado. "Los señores de FADEC jamás aportaron un real ni a la ex asociación y menos al Fongal", sostuvo Zingg.

Por otro lado, recordó que dicho organismo hasta hoy no cumple en ninguna forma con fomentar la ganadería lechera de Cajamarca. "Sólo resuellan en actos gremiales y políticos", cuenta Zingg quien, además, reveló que esa entidad ya vendió vehículos, maquinarias, muebles e incluso hasta medio centenar de árboles de eucalipto, que no le pertenecían.

Y lo que es peor, las casetas donde funcionaban los stands de los expositores han sido convertidas en viviendas de algunos de los dirigentes de la FADEC; el local principal, habitualmente, está vacío y casi no hay enseres en el interior. Las instalaciones que servían para guardar el ganado, han sido desmontadas y en la parte central del campo ferial se ha ubicado una antena de radio, alquilada por una emisora local, a la dirigencia de la Federación Agraria.

Ahora, a lo que fundamentalmente aspiran los pequeños y medianos productores fongalistas es que el gobierno constitucional derogue la ley 19400 ya que dicho dispositivo "no permite la libre asociación". "Al derogarse esa ley, explica Zingg, tendríamos luz verde para exigir la derogación del dispositivo que nos confiscó".

De derogarse la mencionada ley podría hacer prevalecer la ley de fondos (21846, de maíz, papa, algodón, etc.) en la cual se dice que éstos serían los organismos encargados de fomentar el desarrollo pecuario. "Esta es una de las alternativas justas", añadió Zingg.

Mientras tanto, los ganaderos no escatiman gestiones para recobrar su campo ferial y reiniciar las famosas exposiciones ganaderas como aquella "XV Exposición Nacional de Ganadería" en 1966 que reunió a lo más selecto en ganado de la región, de Lima, California y los Países Bajos.

Cuentan los ganaderos de FONGAL-Cajamarca que la última feria, luego del despojo, la hicieron en 1978 "alquilando" el campo a los de FADEC. "Concluida la feria, cuenta Zingg, nos apoderamos del campo durante cuatro días. Finalmente, la policía nos sacó a empellones de nuestro propio local.

Documentos van y vienen, en su último oficio elevado por los fongalistas al Ministerio de Agricultura, dicho portafolio, a través de su Oficina de Asesoría Jurídica, ha respondido curiosamente que Fongal-Cajamarca "no tiene personería jurídica" para reclamar lo suyo. Ello pese a la escritura pública que otorga personalidad jurídica a Fongal-Cajamarca y toda la documentación presentada. El Dr. Abel Betancourt, abogado del Ministerio, explicó a CARETAS que dicha respuesta al pedido de los fongalistas en torno al campo ferial, es exclusivamente jurídica.

Dice Betancourt que no hay apreciación política alguna ni tampoco de sentido común en la posición de la asesoría legal del Ministerio. Sólo "apreciación legal". El abogado del Ministerio hizo hincapié en que sin embargo la decisión final será de política agraria y respecto a la supresión de la ley 19400, dijo que hay una Comisión Intersectorial la cual evalúa las consecuencias que traería políticamente, la eliminación de dicho dispositivo.

De todo ello, se desprende que la solución definitiva, según el propio Betancourt, está en nivel de la alta dirección del Ministerio, o mejor dicho, del propio ministro. Nils Ericsson quien tiene en sus manos la capacidad de devolver a Cajamarca sus bellas exposiciones y ferias agropecuarias. ■

PR

EL VELO Y...

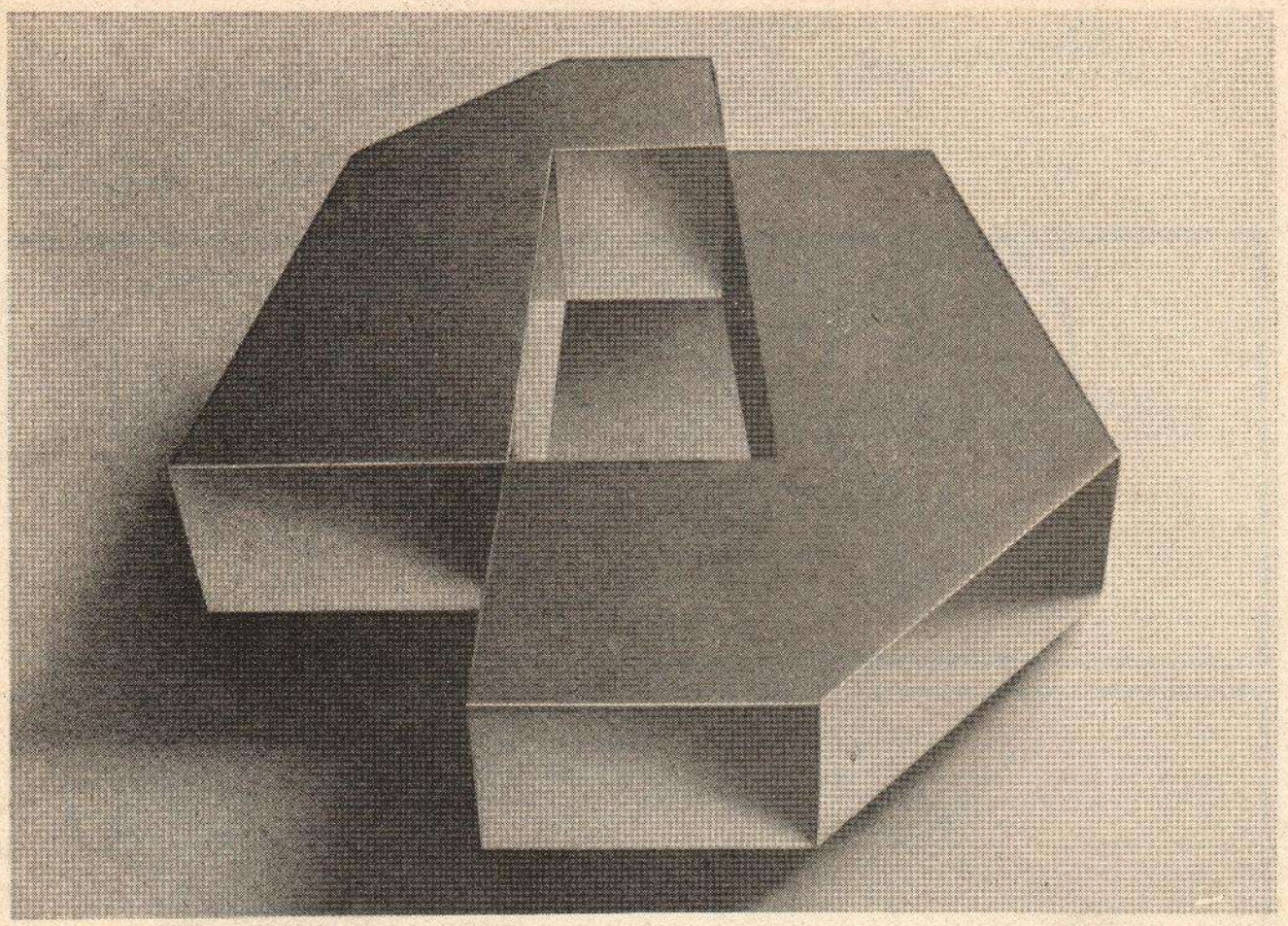
VIENE DE LA PAG. 81

más de la belleza escénica de la Bajada del Carpish y Chinchao, de la Bella Durmiente, de las cuevas de Las Lechuzas y Las Pavas, el mayor atractivo de esta región está en el Boquerón del Padre Abad, llamado así en recuerdo de su descubridor. Es un angosto cañón de la Cordillera Azul, con numerosas cataratas que se precipitan al fondo de un río rumoroso que corre sobre roca viva, en cuyas aguas juguetean briosos sábalos y boquichicos. Aquí la ubérrima naturaleza permanece inalterada desde la Creación. En los alrededores, a unos dos kilómetros de la carretera, aún se encuentran añujes, sajinos, monos, sachavacas, tigrillos, picuros, armadillos, iguanas y las más bellas mariposas del planeta. Un toque de magia particular en este cañón de sorpresas, es el "Velo de la Novia", formado por una cascada que termina en un espejo de agua. La emoción más fuerte de los turistas es pasar allí un ciclópeo concierto de lluvias, relámpagos y truenos. Claro, la lluvia es cálida, y el sol retorna, en menos de lo que canta un cueche. En esta zona del país la ingeniería ha hecho maravillas. En 1942, por ejemplo, se concluyó el puente de la Aguaytía, el más largo del país, a cuya inauguración asistió Manuel Prado. Aún queda en pie un gran bungalow de madera, en lo alto de una colina, al que por mucho tiempo se le llamó "El Hotel de Turistas", pero nunca funcionó como tal.

Hace tres años quedó lista la autopista que cruza el Boquerón del Padre Abad, cuyas soluciones técnicas han merecido elogiosos comentarios presidenciales. La dirección de la obra estuvo a cargo del Ing. Gilberto Verástegui, un bambamarquino enamorado de la Selva, quien desde hace quince años reside en esta región y es el responsable de la pavimentación vial entre Huánuco y Pucallpa. Verástegui, como muchos otros visionarios en la conquista de la Selva, cree que con la construcción de tres hoteles para turistas, ubicados uno en la confluencia del Monzón con el Huallaga, en Tingo María, otro en la salida del Boquerón, donde empieza el llano amazónico y un tercero en Aguaytía, "estaría asegurado el porvenir de la región".

Según planes de Transportes y Comunicaciones, en 1983 estará asfaltada la vía del Huallaga Central (Uchiza, Tocache, Pisana), incorporándose medio millón de hectáreas a la agricultura y la ganadería y un amplio y verde valle al turismo. ■

PR



INTERFIP
FINANCIERA PERUANA S.A.
SU MEJOR PROGRAMA FINANCIERO

LE PERMITE: **Amplio Horario para Atenderlo**

Nuestra preocupación es mantenerlo siempre contento y bien atendido.
Le esperamos en horario ininterrumpido de 9 a. m. a 7 p. m. en nuestro local de Av. Benavides No. 446.
Lo asesoraremos y le indicaremos el camino recto hacia un futuro estable y seguro.

De la mano con

Interbanc
Banco Internacional del Perú

INTERFIP
FINANCIERA PERUANA S.A.
SU MEJOR PROGRAMA FINANCIERO

Benavides 446 Miraflores Telf. 451098 y en las 105 oficinas de Interbanc
En provincias: Depósitos en las oficinas de Interbanc.

Interpublic Oficio No. 2194 - 81 - EFC 97 - 70

El mejor enemigo del perro

POR: Alfredo

Un premio que nos enorgullece

El Mercurio de Plata

"Agradecemos al Banco de Crédito, por el hermoso Trofeo, que representa la estatuilla de Mercurio, que simboliza en la mitología al Dios del Comercio y mensajero de los dioses.
Este galardón, fué el resultado de una exigente comisión, designada por miembros de ADEX; del Ministerio de Economía Finanzas y Comercio y del Banco de Crédito, quienes determinaron después de una exhaustiva evaluación en la que participaron casi todas las Empresas del Comercio Exterior del Perú.

Nos enorgullece sobremanera haber recibido este importante Premio de las manos del Sr. Presidente Constitucional de la República, Arq. Fernando Belaúnde Terry y del Presidente del Banco de Crédito, Sr. Dionisio Romero.

Lo aceptamos con estusiasmo ya que consideramos que es un verdadero estímulo para seguir incrementando las ventas al exterior.

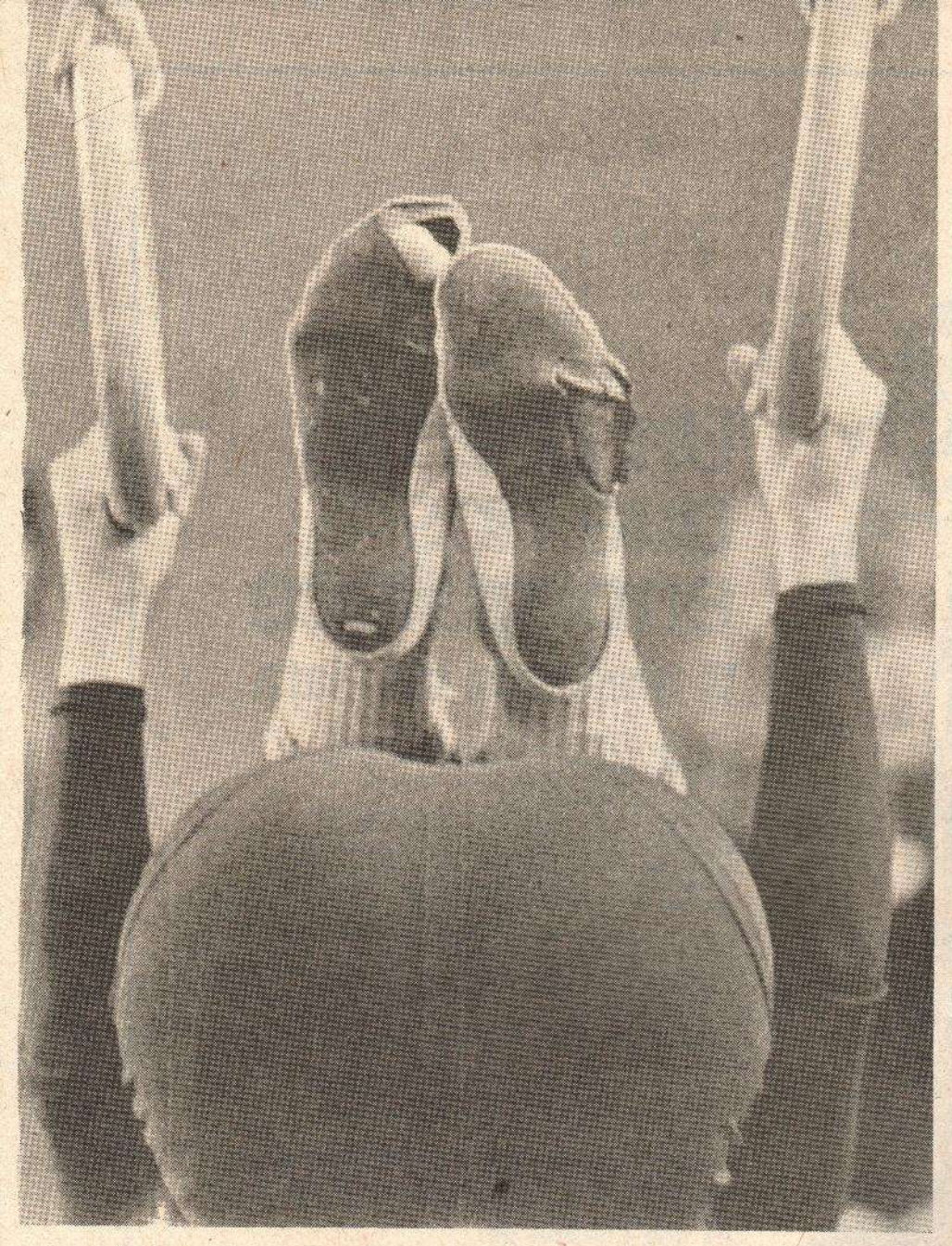
Va en este mensaje nuestro reconocimiento á nuestros Artesanos, Proveedores, Transportistas, Financistas, Funcionarios y Empleados Estatales que contribuyen diariamente a las exportaciones."

GRAFEXPORT

Es una división de:

GRAF S.A.

Av. Petit Thouars 901 - Lima
Telfs. 321990 - 245358 - 242851
Télex 20282 PE Graf y 25093
PE Graf Avis - P. O. Box 1376 - Lima 100.



lo insólito

COSAS DE LA CRISIS ECONOMICA

● Que la situación económica del país es catastrófica y nos afecta a todos, no nos extraña. Lo que muy pocos saben es que la crisis económica es universal y afecta tanto a los países subdesarrollados como los industrializados, sean de la órbita capitalista o socialista. Prueba de esta afirmación es la foto que publicamos. Ocurrió durante una competencia gimnástica entre países europeos. La gimnasta tuvo que participar con las zapatillas que usó durante los entrenamientos previos que, dicho sea de paso, duraron seis meses de intensas jornadas. Ella se disculpó diciendo que nada amaba más en la vida que sus zapatillas viejas. Pero, ¿quién le va a creer? ■

HUMOR

La maestra.— *A ver, Jaimito, si en una mesa hay cuatro moscas y yo mato una, ¿cuántas moscas quedarían?*

Jaimito.— *Sólo una, señorita: la muerta.*

●

"La mujer no ama: se ama". **(Anónimo)**

●

Aviso en restaurante:
"Debido a la crisis económica, hemos cambiado el dulce de arroz con leche por sopa de té con pan".

●

Ella.— *Ay, José, no sé si creerte cuando me dices "sí"*

El.— *Y yo no sé qué pensar cuando me dices "no".*

●

Hay que recelar del hombre que no devuelve los golpes: nunca se olvidará de usted ni permitirá que usted se olvide de sí mismo.

●

Corporación: *ingeniosa estratagema para obtener ganancias individuales sin arriesgar responsabilidad individual.*

●

Dicen las malas lenguas que el homeópata es el humorista de la profesión médica.

●

¿Los corsarios serán los políticos de los mares?

●

Cantante inmodesto:
—"Dos teatros me reclamaban: la Scala de Milán y el Salón de Gaulle de París. La Scala quería que cantara en París, y el de París que lo hiciera en el de Milán..."

●

La esposa.— *Amor mío, si me das 12,745 soles mi presupuesto de la quincena resultará exacto...*

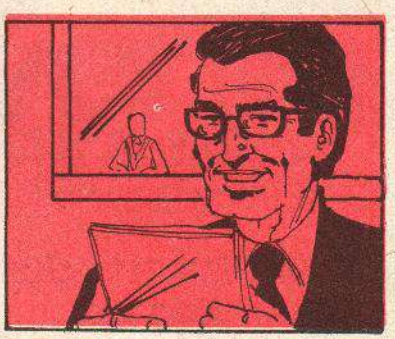
●

Aviso de servicio público:
"Señor automóvil: usted es muy bello, rápido y potente. Pero no abuse, sobre todo del peatón. Sabemos que éste poco le importa; pero, por favor, tenga piedad de él. Quizá mañana sea un automovilista más".

●

Radio UNION
La más POTENTE

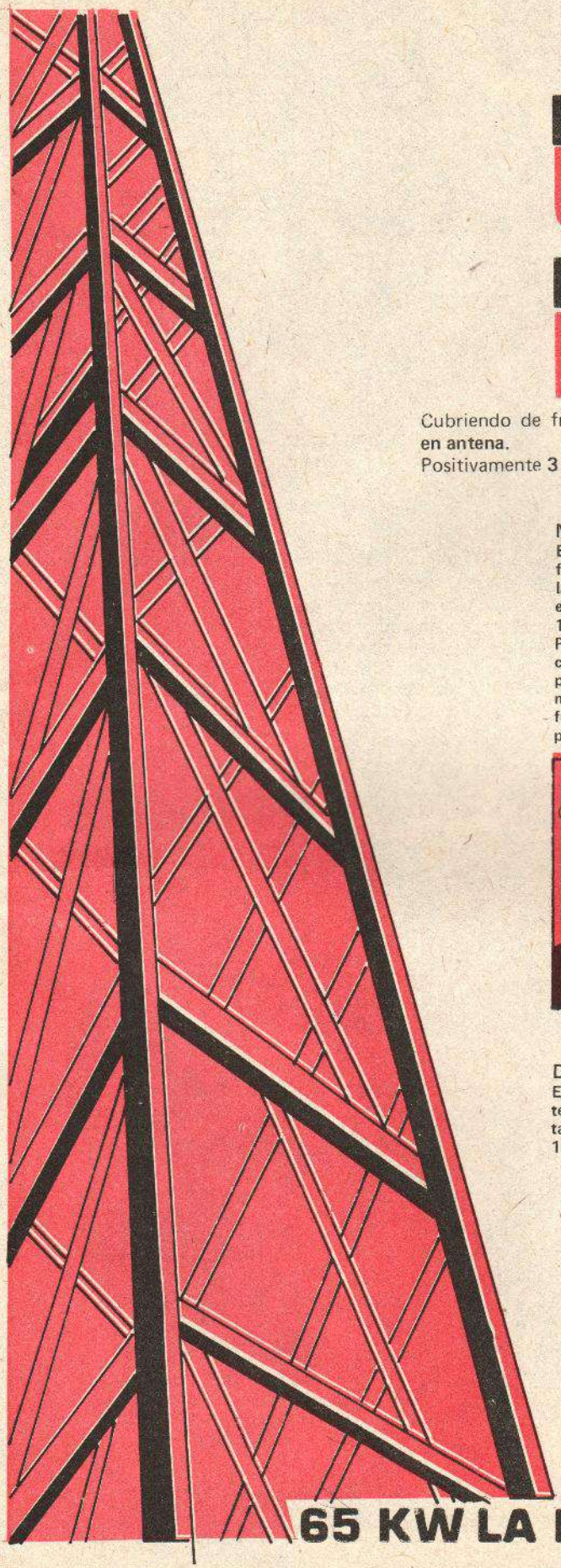
Cubriendo de frontera a frontera todo el Territorio Nacional, **65 Kilowatios en antena.**
Positivamente **3 veces más radio**



NOTICIAS
El Diario de Unión, el informativo que le cuenta las últimas antes, en 3 emisiones, 06.30 horas – 13.00 hrs. y 20.00 hrs. Profesionales en la narración de noticias, Corresponsales en los puntos más apartados del país, fuente de informaciones propias.

MUSICA
Nuestra emisora impone su nuevo sistema de programación: ritmos variados para el gusto más exigente.

DEPORTES
Eventos Nacionales e Internacionales, y Comentarios Deportivos a las 13.30 hrs. y 19.00 hrs.



65 KW LA RADIO MAS POTENTE...

EN MEMORIA DE BOB

● Ethel Kennedy, la más destacada deportista de la famosa familia norteamericana, se anota un punto durante el partido de tenis jugado en el Longwood Cricket Club de Brookline, en Massachussets. Ocurrió durante el torneo benéfico organizado en memoria del difunto Robert F. Kennedy, y en el que participaron destacados personajes de las actividades artística y política estadounidenses. ■

¿QUIEN LO PONDRIA?

"Sin Límite de Edad"
(La Limeñita y Ascoy)

Salud para todos en el siglo XXI
(Uriel García)

ULTIMAS VACANTES
(Partido Aprista)

NECESITO PASTELERO
("Mosca Loca")

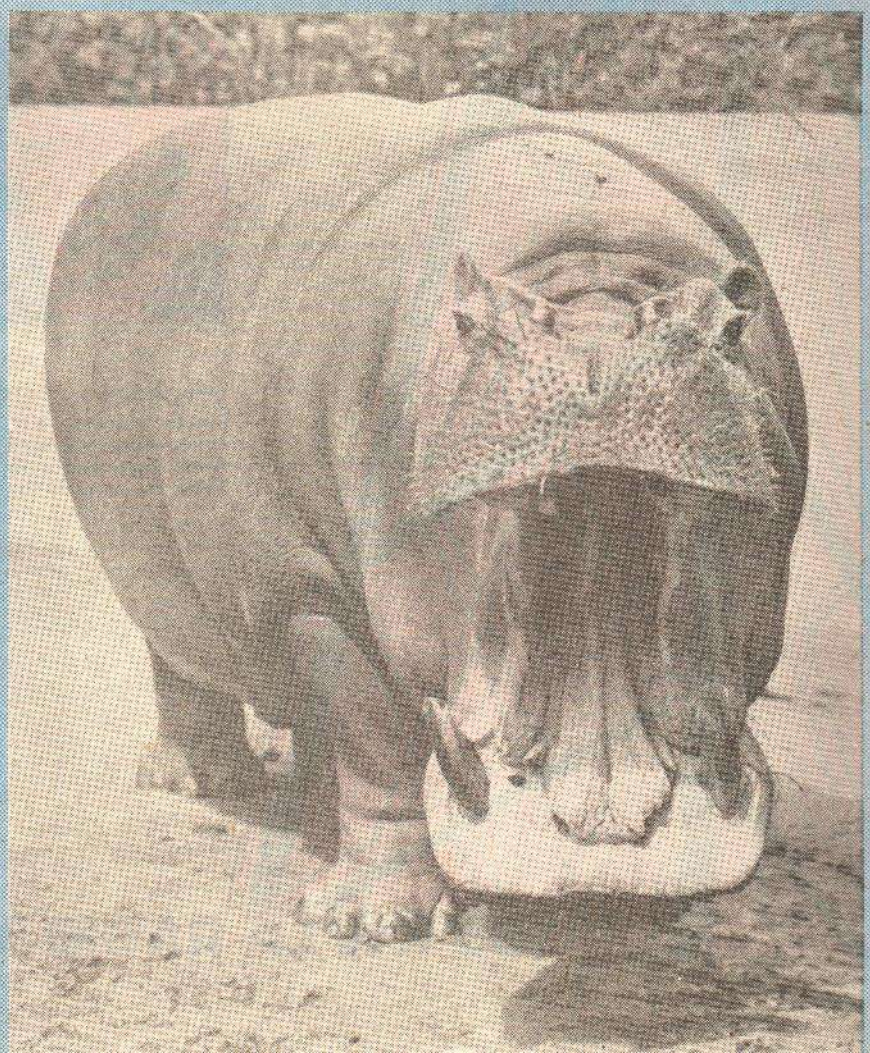
Limpieza
(Hugo Blanco)

G. Medina

ROMPECABEZA

● Una persona decide comprar mensualmente algunos mexicanos de oro para ahorrar dinero. En total compró 36 monedas en una determinada cantidad de meses. Si hubiera podido comprar una moneda más por mes habría tardado tres meses menos en adquirir las 36 monedas. ¿Cuántas monedas compraba por mes? (Nota: todos los meses compraba la misma cantidad de monedas) ■

Solución al Rompecabeza anterior: tendrá que entregar 495 flores a Paula, 360 a Mabel y 280 a Silvia. Fácil, ¿no? ■



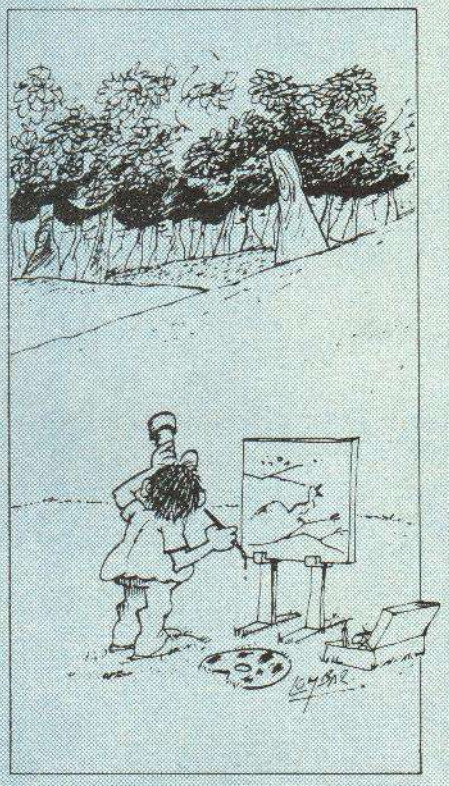
"UN BECHITO PA'MI..."

● Cuentan que una pareja de enamorados paseaba por el zoológico de Nueva York. Se detuvieron frente al lugar donde están albergados los hipopótamos, uno de cuyos miembros se dedicó a observarlos. Cuando el enamorado, en tono romántico le pidió a la chica que le diera un besito, ésta se opuso alegando que "hay mucho público". Ni corta ni perezosa, la hipopótama (¿se dice así?), le gritó: "Dame el bechito a mí...". Y le mostró —como ven— sus delicados labios. ■

amenidades

ATRAE COMO IMAN

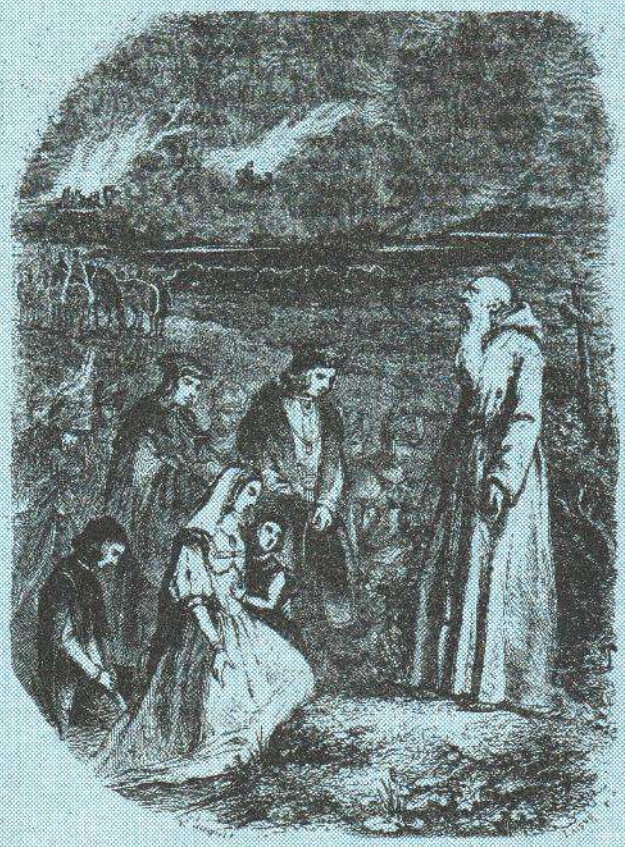
● Un modista francés viene haciendo un negocio espléndido confeccionando camisas con estampados multicolores que están haciendo furor entre jóvenes y adultos. Las hace tan llamativas que las mujeres parecen no resistirse a los "encantos" de quien las usa. Si no nos creen, cómprense una camisa parecida al del joven de la foto. Claro, que si son gemelos de Chirinos Soto o de Paco Belaúnde no creemos que corran la misma suerte. ■



DE SU PROPIA MEDICINA

● A los bomberos les agrada echar agua, pero no todos pueden resistirla cuando revierte contra ellos. Como le ocurrió al bombero de la foto que se cubre el rostro de la "lluvia" producida por el "rebote" del agua que echaba al fuego que consumió dos edificios en la avenida Fayetteville, de la ciudad de Raleigh, en Estados Unidos. ■

CONCURSO CANALLA 144



¿Qué tal pasaron las Fiestas Patrias? ¿Vieron qué mononos nuestros parlamentarios durante la instalación del Congreso? ¿Y qué lindos y gallardos nuestros soldaditos durante la parada militar? No nos digan que no se les aceleró su corazoncito cuando vieron pasar a nuestros uniformados. ¡Cuántas veces habrán dicho: ¡salud! ¿Y ahora? Sin plata, con dolores de cabeza, sin ganas de ir a trabajar, ¿verdad? ¡Levanten sus ánimos: gánense 2,000 patrióticos soles. ¿Cómo? Colocando leyendas ingeniosas a los grabados de la página y enviándolas a Camaná 615 - Of. 308. ¡Y que siga la jarana!

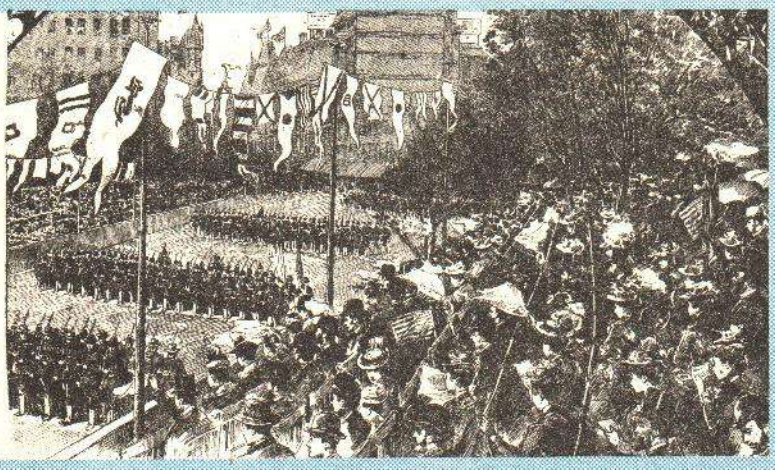
—"Para mí que este "angelito" es Cara de Flecha disfrazado"

Alicia Soldevilla
Av. Germán Aguirre 552
Urb. San German

. . . . . .

Nombre . . . . . .

Dirección . . . . . .



—"Mira: el Lechuzón se ha subido a la estatua..."

Luis Fernando Cubas P.
Alfonso Ugarte 479
Magdalena.

. . . . . .

Nombre . . . . . .

Dirección . . . . . .

El agua de mesa con clase.

Calidad premiada y certificada

CERVEZA
CRISTAL
LA CAMPEONA